LA PRENSA LIBRE

30 céntimos — San José, Costa Rica — Director Andrés Borrasé — Año 81 — Número 21982 — Viernes 11 de Diciembre de 1970 — 56 Pág.

Pedirán hoy a la Asamblea

₡4.5 millones a emergencia

El Ministerio de Hacienda enviará hoy a la Asamblea Legislativa un proyecto de presupuesto extraordinario para que se autorice una erogación de cuatro millones 500 mil colones para atender gastos de la emergencia en el Atlántico, 800 mil para la Comisión Nacional de Emergencias y tres millones 700 mil colones para que el Ministerio de Transportes comience a reparar caminos y puentes. De tres a cuatro semanas permanecerá interrumpido servicio directo de trenes entre San José y Limón. Grave la situación en zonas afectadas.

Texto en Pág. DIECIOCHO

Terremoto mató a 86 personas en Perú y Ecuador

Aunque el Gobierno de Perú dice que 24 personas murieron y 150 resultaron heridas en el terremoto ocurrido en la noche del miércoles en la frontera norte con Ecuador, informaciones de prensa elevan a 36 los muertos. Por otra parte, noticias de Ecuador dice que los muertos allí suman cincuenta. El mayor número de víctimas se registró en la población de Querecotillo, cerca de Sullana, donde hubo 10 muertos y 30 heridos.

Texto en Pág. VEINTISEIS

Desidia agrava la emergencia

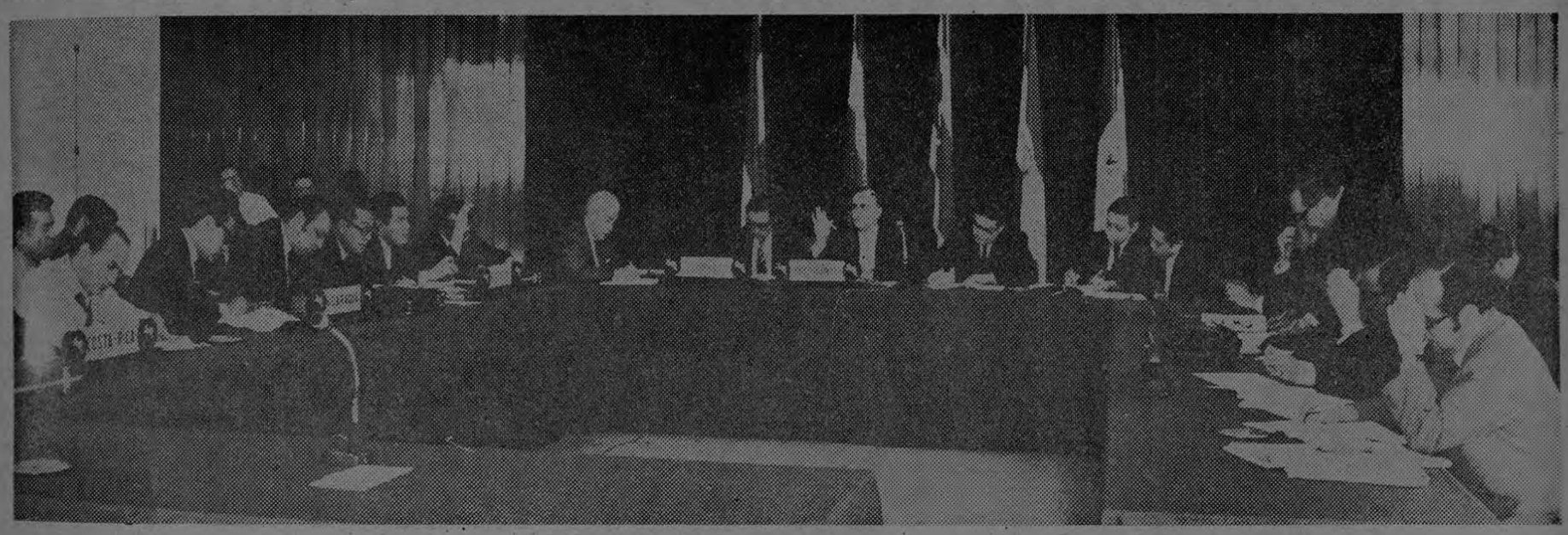
"Es imposible creer cómo tanto trámite burocrático agrava cada día más la emergencia nacional que sufre la zona atlántica. La ayuda de ₡ 300 mil acordada por el Poder Ejecutivo, más una partida de ₡ 13 mil para aliviar esta difícil situación no han podido ser giradas todavía debido a que el cheque no ha sido confeccionado. Es necesario una mayor conciencia entre todos los costarricenses. El temporal no espera", manifiesta el Ministro de Trabajo.

Texto en Pág. DIEZ

Edil a tribunales por injuriar a ministro

"En realidad no creo ni aún puedo pensar que existan funcionarios de elección pública con tanta irresponsabilidad como para afirmar que llevarán a la cárcel a un Ministro, en este caso al de Trabajo, que nada tiene que ver con el asunto de las ventas callejeras, como lo publica LA PRENSA LIBRE en su edición de ayer. Si en realidad tales afirmaciones existen y puedo comprobarlas estoy dispuesto a llevar al responsable ante los tribunales de justicia por injurias y calumnias", señala el Lic. Danilo Jiménez Veiga.

Texto en Pág. DOS



Momentos en que hoy a las once de la mañana en el Banco Central los Ministros de Economía de Centroamérica se disponían a firmar el acta final de las reuniones que han venido celebrando a lo largo del año 1970, sin lograr el propósito fundamental: suscribir el "Modus Operandi" del Mercado Común Centroamericano. El asunto queda ahora en manos de los Cancilleres del Istmo que se reunirán en enero próximo para tratar de salvar el Mercomún, aprovechando el valioso trabajo técnico de los Ministros de Economía y la SIECA. (Foto Córdoba).

Cancilleres deben salvar el Mercomún

Los Ministros de Economía de Centroamérica firmaron esta mañana el acta final de sus reuniones en el Banco Central, sin llegar a suscribir el "Modus Operandi" del Mercado Común Centroamericano ante la posición de El Salvador de no firmarlo. Los acuerdos propuestos, base de cualquier reestructuración del Mercomún, serán conocidos ahora a nivel de Cancilleres Centroamericanos que se reunirán en enero próximo para tratar de salvar el Mercado Común. Lo técnico está hecho, lo político habrá que salvarlo, expresó el Canciller Facio hoy.

Texto en Pág. 24

Costa Rica con más industrias

Costa Rica es la más industrializada de las cinco naciones del Mercado Común Centroamericano según un informe sobre la economía de la región hecho público hoy en Washington. La República costarricense tiene 1.714 establecimientos industriales, seguida por Guatemala con 1.267, Nicaragua con 1.200, El Salvador 1.168 y Honduras con 655. En Costa Rica se percibe una creciente clase media.

Texto en Pág. VEINTISEIS

Lucha contra parasitismo intestinal

Los once diputados que integran la comisión permanente de Gobierno y Administración acordaron recomendar al plenario legislativo la aprobación del proyecto "Programa Nacional de Letrinización", por estimar que el parasitismo intestinal constituye en Costa Rica, no solamente un problema de salud pública, sino que también un problema socioeconómico. 42.330 viviendas sin servicio sanitario de ninguna clase y 57.000 tienen pozos negros

Texto en Pág. 17

No pueden obligar a Recope a tener reservas en El Alto

El Gerente General de la Recope don Paul Coverston, declaró esta mañana a LA PRENSA LIBRE que la ley exige la reserva pero no precisa el lugar. Se entiende que en el país. Luego dijo que en Limón hay tanta gasolina, diesel, canfín y bunker C., que es muy posible que haya que paralizar la refinería por no haber dónde almacenar los productos.

Texto en Pág. VEINTITRES

Sólo cerrarán la Avenida Central

El Coronel Castro Pinto, Director General del Tránsito, reconoció que se fracasó al ordenar el cierre de la Avenida Central y transversales con el fin de facilitar al público las compras navideñas, pues lejos de descongestionar la ciudad, se provocó un congestionamiento sin precedentes. Ante tal situación, se dispuso abrir las transversales y cerrar sólo la Avenida Central.

Texto en Pág. VEINTIUNO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Celebrado acto de adhesión a jornada mundial de la paz

El Primer Poder de la República, la Asamblea Legislativa, celebró ayer un acto de adhesión a la jornada mundial de la paz.

En calidad de invitados especiales asistieron al acto el Presidente de la República don José Figueres, el Canciller Facio Segreda, el Nuncio Apostólico Mons. Angelo Pedroni, el Arzobispo de San José Mons. Carlos H. Rodríguez, Obispos de Costa Rica y varios representantes de la Iglesia.

El Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós al iniciar con sus palabras el solemne acto hizo ver que la paz es para todos y que todos no están gozando de ella. Todos tenemos derecho al trabajo, a la educación, a no tener hambre. La paz no debe mirarse como un ente abstracto sino como una realidad, una vivencia, dijo. El Lic. Oduber expresó palabras de gratitud hacia su Santidad el Papa Paulo VI por esta Jornada Mundial de la Paz. En este día la Asamblea Legislativa protesta y da su adhesión al Papa. Hay que buscar soluciones, señaló.

Por su parte el Nuncio Apostólico Mons. Angelo Pedroni se refirió a la gran esperanza que hay en la obra del Papa Paulo VI de lucha permanente por la paz. Agradeció el gesto solemne y fraternal de la Asamblea Legislativa, diciendo que descubría detrás de él a la multitud del pueblo costarricense manifestando su sentimiento de paz. Dios bendiga a Costa Rica y la haga artífice de la paz en el mundo, concluyó.

También habló el Presidente Figueres, quien dijo que el Poder Ejecutivo se une honrado al acto de adhesión al Papa Paulo VI. Luego señaló que es saludable el gran poder espiritual en este mundo. Comentó que hace más de cuatro siglos se dividió la cristiandad. No es sino con Paulo VI que se inicia un esfuerzo ecuménico. Bienvenido ese resurgimiento del poder espiritual sobre todos los demás poderes de la tierra, dijo Figueres.

Se refirió a la necesidad de buscar un ecumenismo que permita hacer vivir en paz a norteamericanos y soviéticos. Recordó a Honduras y El Salvador diciendo que ojalá escuchen el llamado de Paulo VI a la paz. Habló de acabar con la injusticia y la escasez.

El acto se celebró a las seis de la tarde durante la sesion plenaria.

A los tribunales regidor por injurias a ministro

El Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social se refiere a unas declaraciones publicadas ayer en LA PRENSA LIBRE con relación a las ventas ambulantes y en las que se afirma que los ministros de trabajo y Gobernación deben ir a la cárcel.

Sobre el particular manifiesta Jiménez Veiga: "Ante la sorpresa de estas declaraciones he tratado de averiguar y de constatar si en realidad las mismas fueron dichas por el regidor Oscar Arce y me he encontrado con la gran sorpresa que en el municipio únicamente cuando por petición expresa de un regidor constan en actas tales manifestaciones.

Deseo manifestar también, que el Ministro de Trabajo y sus colaboradores no tienen ninguna jurisdicción sobre las ventas ambulantes y tampoco están facultados para dar o negar permiso y no teniendo esta facultad y consciente de mis obligaciones no he dado ningún permiso para la instalación de la ventas en referencia".

Asimismo indicó: mi ilustre antecesor el desaparecido jurisconsulto don Enrique Guier, en una ocasión se pronunció sobre este tema y manifestó que las ventas ambulantes eran asunto exclusivo de la policía municipal, por lo que en ningún momento se ha extendido un solo permiso".

"Si en realidad manifestó lo que se dice que dijo el regidor Oscar Arce en la última sesión municipal, que no puedo creerlo, ya que solo una persona sumamente irresponsable puede actuar en esta forma, principalmente por el cargo que desempeña, máxime cuando es de elección popular y como presidente de la Comisión de Festejos Populares, tomaré el camino de los tribunales para presentar por esta vía una acusación contra su persona por injurias y calumnias.

He tomado esta desición porque considero que ya es hora que en Costa Rica se sienten las responsabilidades del caso en situaciones como la presente".

GRANDES FACILIDADES DE PAGO
Y EXCEPCIONALES PRECIOS DE CONTADO

Consola "Emperatriz" estereofónica

Toshiba TOSHIBA

30 watts de salida.



TOCADISCOS AUTOMATICO BSR INGLES CON PASTILLA Y AGUJA ESPECIALES ULTRA C. DE TOSHIBA
PARLANTES: (4) 2 PARLANTES DE 8" y 2 DE 4" TWETERS

CONTROLES PARA:
balance de sonido,
selector de tonalidades,
separación de canales,
control de volumen, etc.
MARAVILLOSA . . .!
Conforme usted le aumenta el volumen, mayor es la fidelidad del sonido.

Es el orgullo de TOSHIBA respaldado por la calidad y el prestigio de su marca.

GRATIS! garantia y servicio por un año

Toshiba TOSHIBA
CALIDAD DESDE 1875

ABIERTO SABADOS EN LA TARDE

SUS ARTICULOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR... EN
GALERIA MUSICAL LTDA.
TEL. 21-49-39 21-49-45 CONTIGUO AL CINE CENTRAL APTDO. 5407

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

HANOMAG

ABRE NUEVAS RUTAS DE PROGRESO!!

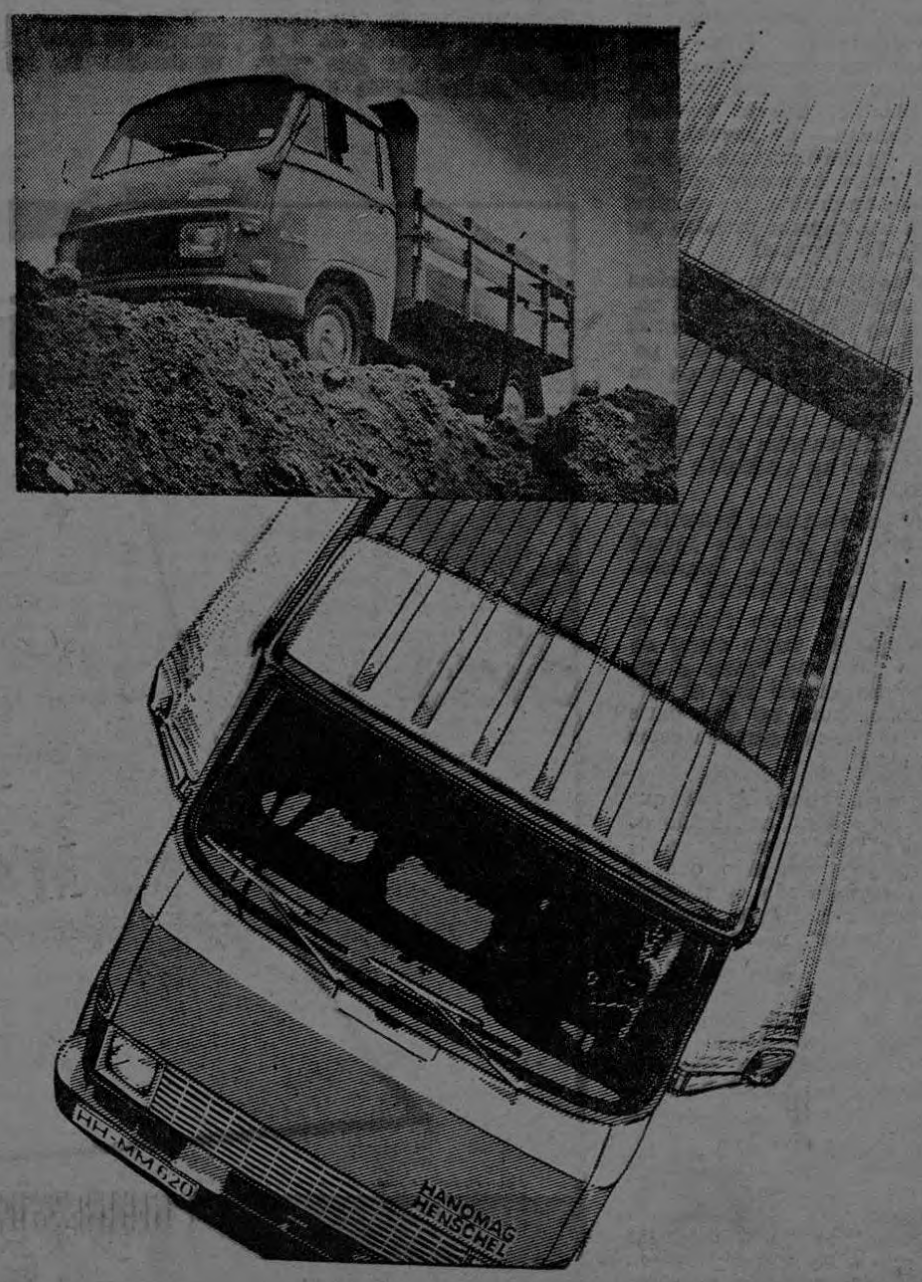
HANOMAG

F-25

CONSTRUIDOS TOTALMENTE EN ALEMANIA

PICK-UP DIESEL 1½ TON.

- CABINA DE LUJO CON AIRE ACONDICIONADO
- CUATRO VELOCIDADES HACIA ADELANTE, SINCRONIZADAS
- PALANCA EN EL PISO
- SISTEMA DE INYECCION BOSCH
- DIFERENCIAL CON CORONA DE MONTAÑA
- RENDIMIENTO: 45 KMS. POR GALON
- CAPACIDAD DEL FURGON: 9 m^3.



Valor ¢ 24.900

3 AÑOS PLAZO

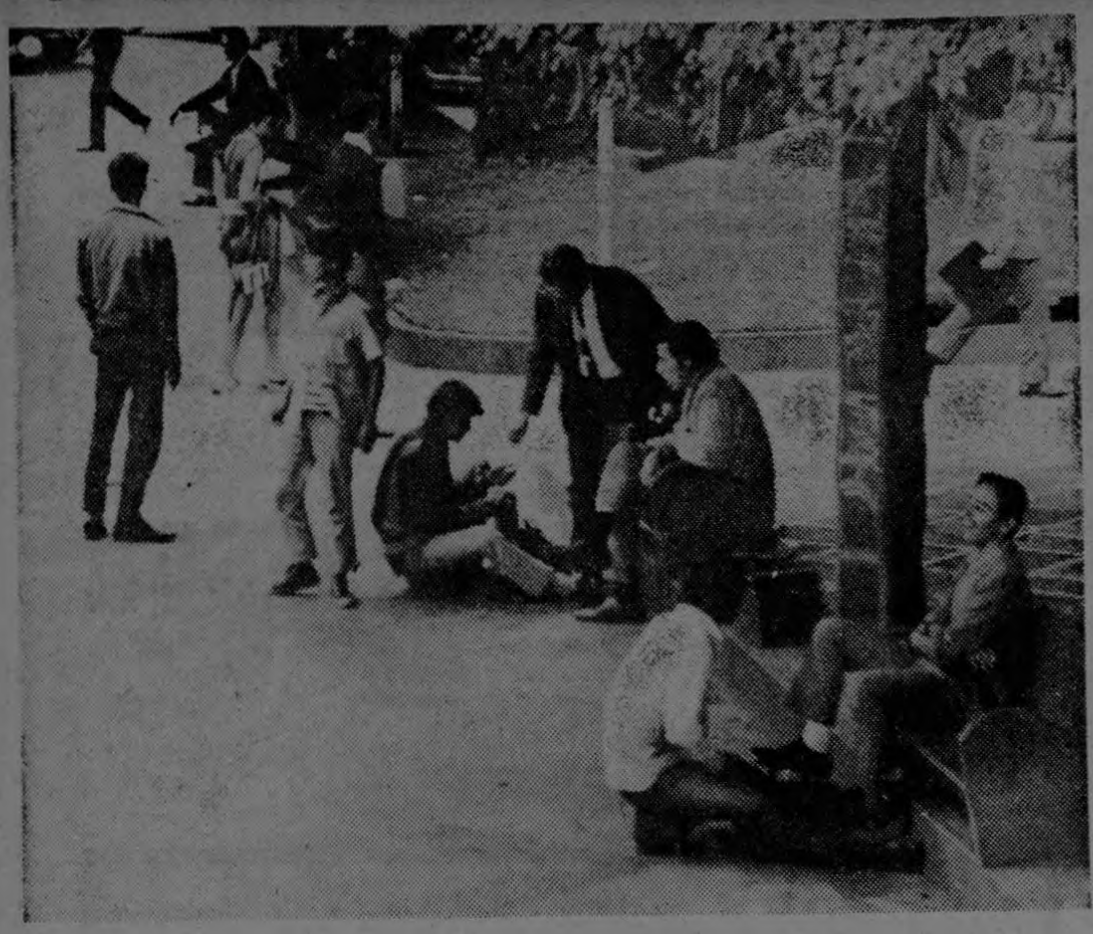
Distribuidores:

AX

AUTO XIRI LTDA.

AUTOPISTA WILSON, CRUCE CON LA URUCA __ TEL.: 21-01-01.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Los limpiabotas atareados en sus labores cotidianas en una de las esquinas del Parque Central, Aumentaron tarifas, a beneficio de su aguinaldo. — (Foto Córdoba).

Limpiabotas aumentan tarifa... para su aguinaldo

Por Juan Ramón Gutiérrez

Las brisas decembrinas, un poco débiles por el mal tiempo que impera en las zonas del Atlántico y del norte del país, acarician el paisaje josefino. Los chinamos de juguetes ya están funcionando, los escaparates lucen hermosos con sus motivos navideños, las damitas visten sus mejores prendas, ¡se acerca la Navidad!

Desde el primero de diciembre empezó el Gobierno a pagar el aguinaldo, las empresas privadas lo van haciendo poco a poco, todos recibirán su aguinaldo... bueno, no todos, hay algunos, como por ejemplo los limpiabotas que no podrían tener su aguinaldo a menos que...

—Sí, aumentamos la tarifa— nos dice el jovencito Misael Vargas de 14 años, limpiabotas del Parque Central.

Misael, un tanto tímido agregó que la tarifa usual es ₡ 1.00 por par, "pero si alguien nos quiere dar el uno y medio, pues no nos haría mal, porque nos serviría como aguinaldo".

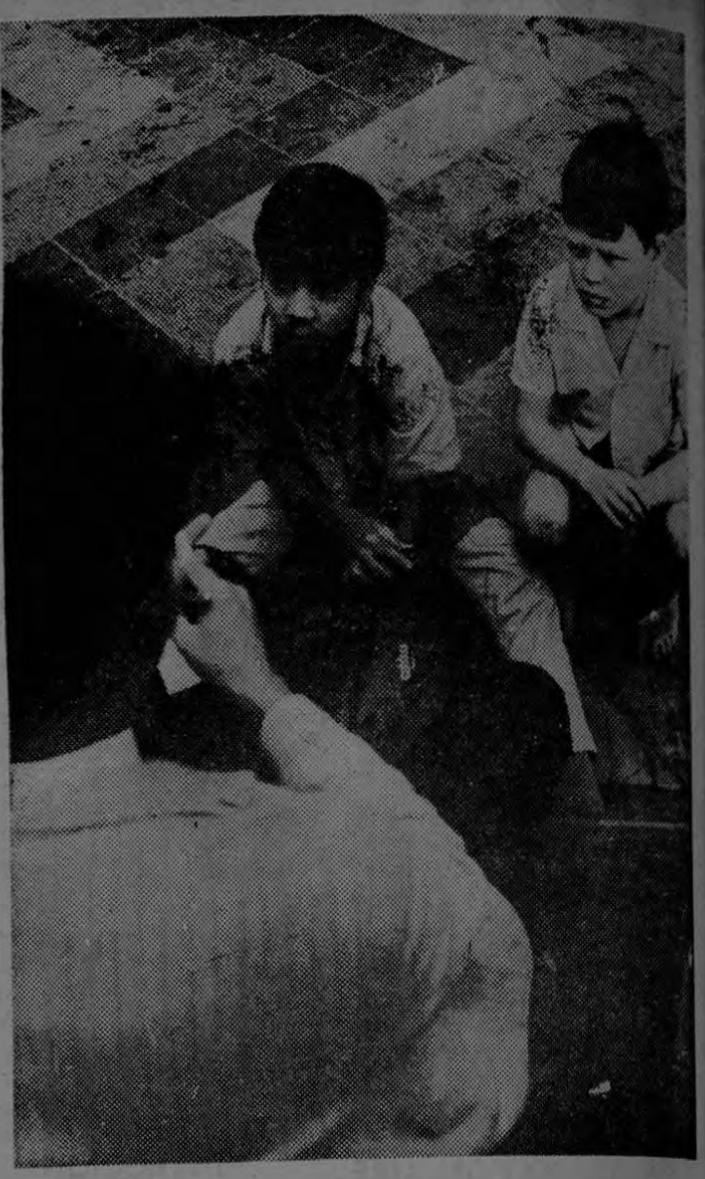
Pero ya Johnny Araya, que tiene ocho años, nos había cobrado el uno y medio en la mañanita y nos dijo que la tarifa regía desde el primero de diciembre, "por cuestión del Protocolo", nos agregó.

—Pues mire, diga que el aumento es solo durante los días 23, 24, 25, 30 y 31 de Dicbre. y 1º de enero —terció el joven Carlos Eduardo Campos, un limpiabotas ya adulto y líder de los que se dedican a esa labor.

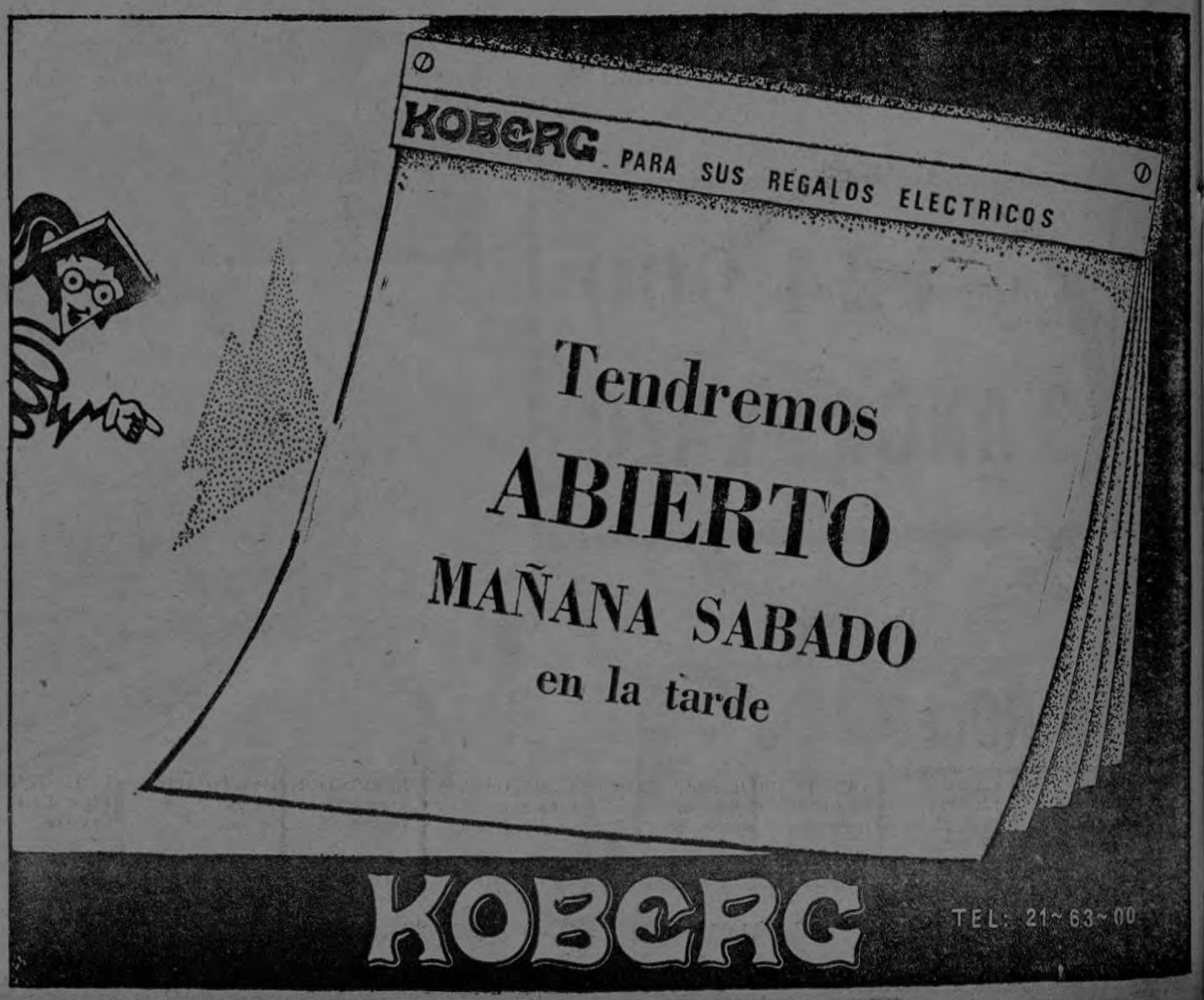
Campos agregó que eso se hace para sacar el aguinaldito, pero que "el acuerdo tomado en firme" es solo para los días señalados y que si alguno cobra más del colón en otros días, es un abuso. "Por supuesto, si alguien quiere pagar más..." acotó.

—Periodista, diga que "la paca" (la policía) nos molesta mucho y no nos deja trabajar honradamente —dijo uno más pequeñín que se llama, Luis Daniel Fonseca de 7 años, que hizo ver que "bien fajado" se ha llegado a ganar hasta ₡ 42.00 en un día.

Y ya lo saben, un pequeño recargo en estos días, para el aguinaldito de los limpiabotas.



AUMENTARON TARIFAS: El aumento de tarifa por lustrar los zapatos es para nuestro aguinaldo, dice Misael Vargas, de 14 años al periodista. "Y diga que la paca" (la policía) nos molesta mucho y no nos deja trabajar honradamente", ocotó el chiquitín, Luis Daniel Fonseca, de siete años (derecha). — (Foto Córdoba).



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MAS X MENOS

Los supermercados de Costa Rica

10° ANIVERSARIO

GALLETAS Carabela lata de s. 3/4 libra ¢ 11.50

GALLETAS De Luxe lata de 1 3/4 libra ¢ 9.50

GALLETAS Blanca Nieves lata pequeña redonda ¢ 5.75

GALLETAS Blanca Nieves lata grande redonda ¢ 7.50



SOPAS MAGGI Pollo con fideos	¢ 1.05
SOPAS MAGGI Variedades surt.	¢ 1.30
CALDO MAGGI Maggi surt.	¢ 0.70
SALSA TOMATE Catchup Durkee 4 oz.	¢ 1.95
PASTA TOMATE Orquídea 5½ oz.	¢ 0.90
JALEAS DURKEE De piña 11 oz.	¢ 2.70
JALEAS DURKEE De fresa 11 oz.	¢ 3.75
SALSA INGLESA French's 10 oz.	¢ 4.60
SALSA INGLESA French's 5 oz.	¢ 2.70

DE TODO PARA NAVIDAD

LE OFRECEMOS LO MEJOR EN JUGUETES. ESCOJA ENTRE NUESTRO NOVEDOSO SURTIDO. Juguetes de cuerda y de batería, muñecas, muñecos de felpa y de peluche, carros, robots, bolas, juegos de armar, juegos de cocina, etc.

ADEMAS LE OFRECEMOS

Coronas de Navidad - Arbolitos de adorno - Gran surtido de adornos para árboles - Colillas, tarjetas, papel navideño - Candelas pequeñas y grandes.

PIES PARA ARBOLES DE NAVIDAD... ¢ 17.00

PANTY HOSE S-M-L ¢ 3.95

PANTY de Sra. ¢ 2.95

MAYONESA Mc CORMICK

Con limón 8 oz.	Con limón 16 oz.
¢ 2.90	¢ 4.80
Pura 4 oz. ¢ 1.90	Con aderezo 4 oz. ¢ 1.95
Pura 32 onzas ¢ 8.10	Con aderezo 8 onzas ¢ 2.95
Con aderezo 16 onzas ¢ 4.95	Con aderezo 32 onzas ¢ 8.25

BRASSIER Amor ¢ 6.95

T-SHIRT p/Caballeros S-M-L ¢ 5.95

10e ANIVERSARIO
1 VERMOUTH
1 SIDRA
¢ 15.00

6 ROLLOS PAPEL HIGIENICO SILKY x ¢ 3.75

CERA Luxtrex Pasta Pq. 1 lb. surtida	CERA Luxtrex Líquida 32 onzas	SANI ODOR Pastillas 2 onzas	BLANQUEADOR Ajax c/ cloro, litro	BLANQUEADOR Ajax con cloro, 16 oz.	LIMPIADOR Ajax c/ Biclorín Gig.	Desinfectante Pinex 6 oz.	DETERGENTE Rinso Caja Grande	DETERGENTE Rinso Caja Gigante	BETUN Nugget Nº 1 surt. colores
¢ 1.45	¢ 4.50	¢ 1.10	¢ 2.45	¢ 1.35	¢ 2.00	¢ 1.95	¢ 2.80	¢ 5.50	¢ 0.45

VENGA Y CELEBRE CON NUESTRAS GRANDES OFERTAS DE 10 ANIVERSARIO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Galera

Por Jorge Arguedas

La situación difícil que probablemente habrán de afrontar estimables agricultores de la zona de Pérez Zeledón, con motivo de haber aparecido en sus campos de cultivo la enfermedad conocida como Virus. Y, no es otra cosa que el resultado de la desobediencia. En efecto, este virus vegetal, que ataca y destruye las plantas solanáceas, —tomates, chiles, berenjenas, etc.— es trasmitido por un mosquito diminuto cuyo control es sumamente complicado a base de fumigaciones y solo es posible erradicar la epidemia a base de la destrucción de los plantíos afectados. Para el cantón de Pérez Zeledón el problema alcanza proporciones sumamente graves ante el hecho de que el Virus también ataca los tabacales.

Es por ello que, desde hace algunos años, el Ministerio de Agricultura ha venido desarrollando una campaña de divulgación en esa zona de San Isidro del General a efecto de que los agricultores no se dediquen al cultivo de las solanáceas, —con excepción del tabaco,— considerado el hecho de que la producción tabacalera alcanza en esa región un promedio de los cinco millones de colones anuales y los demás cultivos menores, como los mencionados, no llegan a ciento cincuenta mil. Como decimos al principio de estas líneas, los agricultores cometieron el mismo equívoco de la mujer de Lot ante las admoniciones del Arcángel y pecaron de desobediencia. Ahora habrá que echar sal y azufre sobre sus cultivos invadidos por el Virus Y. Porque la medida, por lamentable que sea, es a todas luces justificable: hay que salvar una producción de muchos millones en demérito de otra que no alcanza los doscientos mil colones. En esto va el interés de numerosos agricultores q' han invertido con riesgos y han realizado esfuerzos ingentes en la compra de equipos y el interés colectivo que percibe al través de los Municipios tributos e impuestos necesarios para el desarrollo del cantón.

Tenemos entendido, —nos ha faltado tiempo para ir a escarbar el contrato,— que una de las más importantes cláusulas suscritas entre RECOPE y el Estado cuando fue aprobado el convenio que dio a esa compañía el monopolio de la distribución de gasolina en el país, fue la de que se mantendría en todo momento la atención a la demanda y necesidades colectivas de ese importante combustible sin el cual podría detenerse el desarrollo nacional. Por lo mismo, encomiamos la actitud del Ministro de Transportes don Mario Quirós Sasso quien con toda energía, ha exigido a RECOPE mantener de ahora en adelante las reservas de combustible que sean necesarias para evitar en el futuro las dificultades que su escasez pueda originar en el país.

Temas del Momento

Interés europeo por la América Latina

Puede advertirse, sin mucho esfuerzo, el creciente interés que se ha despertado en las naciones libres de Europa por alcanzar un mayor acercamiento con América Latina. Algunas de esas naciones, en las que la necesidad de un acercamiento más sólido con los países latinoamericanos se hizo patente después de la segunda guerra mundial, han venido preocupándose por ayudar a América Latina a obtener un desarrollo económico más adecuado, capaz de producir buenos beneficios en el campo social, ya sea por medio de la asesoría técnica o facilitando recursos para realizar proyectos de muy diversa naturaleza.

Además de la ayuda financiera que varias naciones europeas le han brindado directamente a la América Latina, hay que destacar la cooperación que países como España, Holanda, Bélgica, Alemania Federal, Suiza, Francia, Inglaterra y Suecia le han dado al Banco Centroamericano de Integración para financiar muchos proyectos industriales en el área centroamericana.

Hasta hace relativamente pocos años eran reducidos los sectores de Europa que le prestaban atención a los problemas de América Latina. En la era del jet, que ha acortado las distancias del mundo, permitiendo un conocimiento recíproco más extenso y menos superficial, los sectores europeos que hoy día se interesan por los asuntos de América Latina son mucho más amplios.

No hay duda de que América Latina ha hecho un esfuerzo muy apreciable por despertar el interés de los europeos. Pero hay que reconocer que en estos momentos la actitud del europeo hacia América Latina ha variado, siendo más receptiva.

El Centro Interamericano de Promoción de las Exportaciones está llevando a cabo una magnífica labor de acercamiento entre Europa y América Latina. Su Director Ejecutivo, Vicente de Arteaga, acaba de anunciar una nueva era de cooperación europea con América Latina, entre otras cosas, mediante el suministro de asistencia técnica, con miras a promover el comercio exterior de la región en todos los países del mundo.

En Hamburgo, el Director Ejecutivo del CIPE presidió una jornada sobre promoción de exportaciones en el Seminario organizado por la Fundación Alemana para los Países en Vías de Desarrollo y la Asociación Iberoamericana. Dentro del espíritu de la cooperación de Alemania Federal con América Latina se proyecta realizar en febrero próximo un Seminario sobre Ferias Internacionales en Berlín así como la visita a distintos países de la región de varias misiones económicas europeas. El Instituto Italo Latino - Americano en cooperación con el CIPE organizará otro Seminario en junio del año próximo para la promoción de América Latina en Europa y sus perspectivas a nivel gubernamental y privado, y al que asistirán representantes del Mercado Común Centroamericano. Expertos en embalaje, transporte, cálculo de costos, organización de comercio exterior, control de calidad, proyectos industriales y financieros, de Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, serán enviados el año próximo a diferentes países de América Latina como asesores.

Todo este interés de Europa por fortalecer sus relaciones con América Latina tiene que complementarse, a nuestro juicio, con mayores facilidades para que nuestros países puedan exportar sus productos sin los obstáculos que hoy existen y que restringen ventas más importantes de productos latinoamericanos a las naciones europeas. Esto es fundamental para que se haga realidad el deseo de algunas naciones del viejo mundo por ayudar a las naciones en vías de desarrollo a mejorar sus condiciones de vida.

Glosas de loscolaboradores

Seamos cuerdos

Por Emanuel Carvajal Pérez

Lamentablemente la suerte que espera a los futuros compradores de la discutida maquinaria soviética, que hay en proyecto de compra por nuestro Gobierno, no es de alcances satisfactorios.

En Costa Rica gracias a Dios todo ciudadano tiene derecho a protestar cuando se teme existe un proyecto de ley que pueda constituirse en un peligro a los intereses de la nación.

Se trata de la fabulosa suma de OCHENTA Y SEIS MILLONES de colones que se está exponiendo en una ambigua compra de maquinaria a la Unión Soviética.

En los años 1959 o 1960, no recuerdo la fecha exacta, se celebró una exposición de productos de la Unión Soviética en La Habana. Debo confesar que la referida exposición sólo causó una franca desilusión.

La información recibida de personas responsables que emigraron y que acaban de llegar de Cuba a Estados Unidos y de familiares míos que se encuentran en el presente residiendo en Miami, prueba que el líder cubano rehusa adquirir maquinaria y repuestos procedentes de Rusia y que continuamente está en negociaciones con el Canadá para obtener por ese conducto maquinaria agrícola e industrial de origen europeo o canadiense pero nunca de Rusia.

Las noticias publicadas en la prensa local en repetidas ocasiones, sobre la calidad de la maquinaria rusa llegada a Colombia, Uruguay y a otros países más por operaciones de "true que", es evidencia irrefutable para temer y ser cuidadosos en esta empresa en que intenta nuestro país lanzarse.

Antes de llenar formalidades para tan magna negociación, nuestro Gobierno debe investigar cuidadosamente por todos los medios de que dispone respecto a la calidad de los productos en cuestión y la garantía que los cubre.

Es fácil organizar una misión que se traslade a Miami o a cualquier otro lugar en donde fuese recomendable investigar con personas responsables de la localidad respecto a la calidad de los productos tan discutidos.

En cuanto a países como Colombia, Uruguay, etc., en donde "trueques" de maquinaria moscovita se han celebrado, es cuestión de pocos días para conocer los resultados de una investigación que el Gobierno puede hacer con la ayuda de nuestras representaciones diplomáticas en esos países.

Si la información que fuese obtenida de esas fuentes de positivos contactos, resultare favorable a dichos productos, tenemos entendido que no se discutiría una palabra más y con gran satisfacción el pueblo de Costa Rica apoyaría la iniciativa oficial. Si por el contrario, las investigaciones fuesen negativas, consideramos que el Gobierno sería el primer factor en esta pacífica contienda financiera, en hacer las rectificaciones pertinentes.

No creemos que haya costarricenses responsables que a sabiendas de que existe el riesgo de que la nación pierda 86 millones de colones, insistan en lo que significaría un desastre financiero para el pueblo de Costa Rica. Sería funesto que nuestro honesto pueblo tuviese que señalar en el futuro a los responsables de una pérdida tan gigantesca, habiéndose advertido con bastante anticipación la amenaza que se cernía sobre nuestra economía nacional.

Ojos sobre el Mundo

LAS MEMORIAS DE NIKITA KHRUSCHEV

Continúa sin aclararse el misterio que rodea la publicación de las memorias del ex-Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

Mientras unos sostienen que las memorias si fueron escritas por el ex-jerarca ruso, otros dicen que son apócrifas. Lo cierto es que el asunto ha despertado no solo en el mundo libre, sino hasta en los países detrás de la Cortina de Hierro, un gran interés.

Precisamente por ese interés del público en conocer detalles acerca de las memorias de Khruschev ofrecemos a continuación a nuestros lectores una información aparecida recientemente en "Newsweek" y dice lo siguiente:

"Algunos especialistas occidentales explican que hay fuerte evidencia que señala el hecho de que el proyecto total fue trazado por el servicio de inteligencia soviético, especialmente por el departamento de desinformación" de la KGB.

Aparentemente la principal figura de la negociación fue el periodista ruso llamado Víctor Louis, quien escribe desde Moscú para el "Evening News" de Londres y quien, se cree, trabaja para la KGB.

Louis, que aparentemente no puede llevar a cabo tal negociación sin la aprobación del servicio de inteligencia ruso, llevó todas o parte de las memorias de Nikita Khruschev al Hotel D'Angleterre en Copenhage.

Allí se entrevistó con Murray Gart, jefe de servicio de "Time-Life" y con Jerrold Schecter, corresponsal de "Life" en Moscú, para completar los arreglos para una publicación tan discutida.

La pregunta central hecha con la aparición de las memorias de Khruschev es: ¿Por q' es que la KGB decidió entregarles los documentos a la revista "Life" ahora?

Al especular acerca de los motivos de los soviéticos, los expertos están de acuerdo en decir que el jefe de la KGB, Yuri Andropov, no es tan poderoso como para hacer tal decisión sin la autorización de las más altas autoridades rusas.

Según los expertos, Moscú espera que el furor que cause el libro de Khruschev ponga en duda la autenticidad de toda la literatura que sale de la capital soviética.

La decisión de divulgar las memorias refleja una lucha dentro de la jerarquía de este país. Con un importante congreso del partido comunista programado para el año entrante, los moderados y conservadores están maniobrando por el poder. Por eso es que las memorias anti-stalinistas han sido dadas a conocer para contrarrestar tales tendencias.

O tal vez los partidarios de tales tendencias han permitido la publicación de éstas en el Occidente para desacreditar a los moderados como antisoviéticos ante los ojos de sus camaradas".

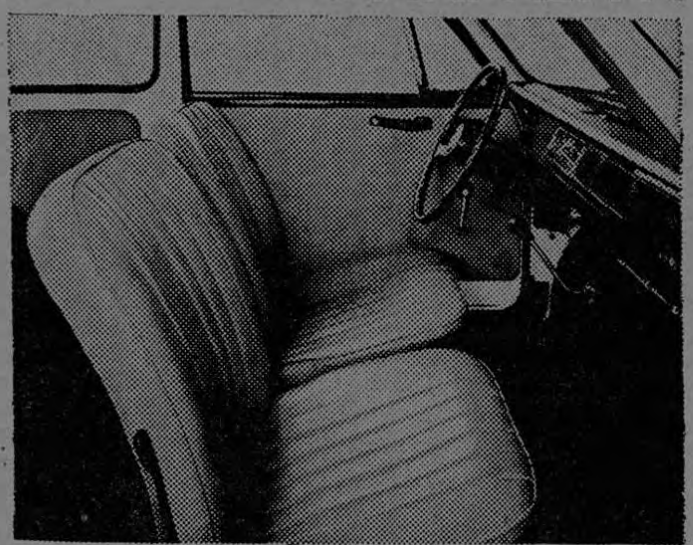
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



La panel HONDA atrae más que miradas...

atrae colones a su negocio

PARA ENTREGA INMEDIATA

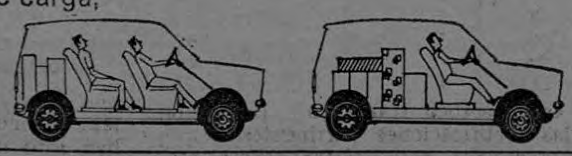


La nueva Panel HONDA 1971 atrae miradas por su presentación de lujo, con tapicería de primera, alfombras, asientos reclinables, radio, antena de varilla, encendedor, ceniceros, calefacción, cinturones de seguridad todo lo que usted espera de un auto de lujo.
Pero... además transporta rápidamente 300 kgrs. (660 libras) de carga sin problemas de estacionamiento y con costos de operación asombrosamente bajos (75 kms./galón).

Su potente motor de cuatro tiempos, enfriado por aire a presión le da 31 HP de potencia: lo suficiente para desempeñar las labores más duras.

MAXIMO ABSOLUTO DE SEGURIDAD
Lámparas brillantes.
Frenos poderosos.
Afianzamiento a la carretera y suspensión magníficos.
Motor delantero. Tracción delantera.
PRECIO: ₡13.500 con 36 meses de plazo.

ZAZZ...! en pocos segundos el auto de familia se convierte en un espacioso vehículo de carga,



También ofrecemos un modelo con ventanillas laterales traseras.



GARANTIA DE REPUESTOS Y SERVICIO

Adquiera un HONDA sentirá honda satisfacción

Distribuidores Exclusivos:

FACO

FRANZ AMRHEIN & Co. LTDA.
Apartado 1766- SAN JOSE- Tel. 22-91-88
AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cabos sueltos

Por Kanapay

CARTA DE CHAYO JARA

Puente e Tierra e las Nubes
Deciembre 10 de 1970.
Destenguido e ilustrao Canapais:

Gustoso lo felicito por su Columnia "CABOS SUELTOS", por lo recto y leída ques, por tuiticos los habitantes. Me gusta muncho, porque usté le da valor a los artistas, y a los componiedores de Costa Rica que valen tanto como los de otros países.

Yo y mi vieja y los chacalines fuimos a la Boca de Barranca de paseo, y nos quedamos con la jeta abrida de lo bonitico que es el lugar, onde ese condenillo de Jiménez se compuso esa tonada que manda la parada. Quiero que me lo felici te. Si le queda un "cabo suelto", que me lo regale pa maniar la vaca a ver si puedo ordeñala, porque esa vaca balla, es el mesmísimo diablo suelto, y como dice el dicho: "a mujer jodiona, y vaca balla, mejor abrile la tranquera pa que se vaya".

Le mando un sobao, y una cuarta de guaro de pura jupa, pa que haga rompope y se lo zampe el 24, eso sí no me choté con los del Resguardo, y dígale a Ñor Andrés Borrasé, quesque cuando quiera venir por acá, que mi perro Comecuandoai es chirote pal tepescuinte y que lo envito a cacería.

Ahí perdone la mala letra y la redación, y le aprieta la mano siempre comprometío,

Chayo Jara
Comesionista y Tinterillo

P. D.

Cuando yo era chacalín, mi tata que si era elustao, y no como yo, nos contaba muchas cosas del mentao Cacique Garabito. Dígale a su colega Fisgón, que me toque una alita, y que enseguidita le mando dos carretas de leña de la güeña, o un ternerillo diaño pa que lo rife, o que si no pos me afianso con don Rodrigo Güell en le Festival que se vajalar. Yo toco bien la mandolina, la guitarra y otros estrumentos.

Señor Chayo Jara.
Puerte de Tierra, Las Nubes.
Estimado don Chayo:

Le agradezco mucho su carta, que si mis lectores supieran de quién se trata, más de uno no lo iba a creer, y me alegra muchísimo saber que lo cuento entre mis lectores. Con gusto le envío un "cabo suelto" pa que amarre la vaca a ver si la puede ordeñar. Hay otras vaquillas más rebeldes pero menos contumeriosas y son las que a diario ordeñan los políticos, esas no necesitan cabos "pa manialas" como dice usted. Sueltan la leche a montones y con buena grasa. A Fisgón le agradará mucho saber que usted quiere cooperar en el proyecto Garabito, y a él le paso el tarro. Gracias de nuevo y un saludo cordial de su amigo.

Kanapay

Rigoberto Alvarez Berrocal

(Poeta infortunado).
Escribe Juan Malo.

Por culpa del loco e implacable destino, Rigoberto fue bohemio coronado de sombras; sombra sin conciencia de su inteligencia y de su estro. Vagó por todas las orillas precipitosas y al final cayó hundiéndose en la profundidad de la bruma que produce la razón entenebrecida.

Nació en Alajuela y no sé si estudió en el Instituto de esa ciudad. Desde muy joven comenzó a publicar versos y ya se veía en ellos la corta distancia que hay entre la falta de estímulo y la rebeldía. Esa indiferencia le hizo marcharse a Méjico donde vivió varios años. Cuando regresó al país, era un extravío producido por el alcohol.

Según cuentan, en la Academia Militar de la capital azteca fue discípulo aventajado. Así, cuando de nuevo lo tuvimos entre nosotros, una noche, ebrio, me buscó para que nos fuéramos a batir a tiros o a estocadas. Sin razón, el tal duelo resultaba lance completamente absurdo. Lo dejé hablando solo en la esquina colindante con el Teatro Moderno.

Por sus errores y un inspiración, se puede considerar a ese poeta como nuestro auténtico Barba-Jacob. Enfermó y murió en el Hospital Siquiátrico Chapuí.

El soneto que publico al pie de estas líneas, es joya digna de figurar en la mejor de las antologías y sería gran injusticia preterirla de nuestro Parnaso. Rigoberto Alvarez Berrocal es el autor de esa composición y por ella queda consagrado como uno de nuestros grandes poetas.

MI GRAN SONETO

Como roble amazónico y florido
ante el rayo me yergo satisfecho.
Ofrezco al huracán fornido pecho,
impulso de ala y emoción de nido.

Con el crisma del estro estoy ungido
y levanto mi voz, como un derecho,
sobre el odio, la envidia y el despecho
que quieren sepultarme en el olvido.

Defiendo el paladión de mi trinchera,
doy honor militar a mi bandera
y vuelo a mis anhelos de justicia.

¡Y por ser luchador, jamás escapo
de que la charca donde vive el sapo
me trate de pringar con su inmundicia!

RIGOBERTO ALVAREZ BERROCAL.
Diciembre 1970.

"Cosillas"

Por "Fisgón".

Los dos acontecimientos más comentados en esta semana.. la pelea Clay y Bonavena y el partido de fútbol que jugaron los diputados...

Y sobre dicho partido de los diputados todavía nos queda por comentar que don Marcial Aguiluz fue el anfitrión en la fiesta posterior al encuentro.

Sólo le faltó ponerse un delantalcito.., lo demás lo hizo.. anduvo sirviendo tragos...

Bueno... y según las malas lenguas tendría también que servir carne asada y otras cosas...

Sólo que por ahí de las dos y treinta de la tarde todavía nada y había bastante hambre...

Y él lo sabía... por eso repartió unas tajadas de sandía colorada y dijo...

Para que se les vaya quitando el hambre... sandía roja.. porque ahora todo el mundo va buscando hacio lo rojo...

Y al terminar ayer la reunión de Ministros de Centro América en el Banco Central... el Canciller Chalo Facio fue entrevistado por un periodista en media calle...

Con don Chalo iba don Jorge Sánchez, el Vice del Ministerio de Industrias... y luego llegó el Ministro Acosta de Honduras...

Acosta se asustó un poquillo de ver al Canciller dando declaraciones en media calle...

Y al punto dijo... vámonos la gente va a creer que esto es un mítin político... y tomó un taxi con otros representantes...

¡Chingos de fraude!... ¿vieron cómo se las ingenió uno que quiere ser bachiller?... a punta de handie talkie...

Y don Abundio Gutiérrez, el Mandamás del Consejo de Producción está sacando de barrera...

Dispuso que los estancos distribuidores trabajen domingos y días feriados hasta las once de la mañana...

Pero el personal del estanco de Siquirres no quiso trabajar.. y ¡saz!... les cortó el rabo a todos...

Continúa con todo éxito la Semana del Maestro de Obras... el sábado tendrán elegante baile en el Diamante del Zapote...

Y el domingo clausuran con una fiesta a todo dar en las instalaciones de Productos de Concreto... ¡felicidades!...

Los reportajes de LA PRENSA LIBRE de antes y después del partido de fútbol de los diputados han sido exhibidos en las paredes de la Asamblea Legislativa...

TERTULIA TICA

Las uvas y las manzanas

Dos señoras comentan sobre temas navideños y...

UNA Y, ¿cómo te ha ido con las uvas y las manzanas?
OTRA Pues bien, ahí hemos estado comiendo.
UNA ¿Te diste cuenta que están más caras este año?
OTRA Pues sí, es cierto, pero según han comentado los vendedo dores es el año que han vendido más fruta.
UNA Así es. Así me lo comentaron también a mí.
OTRA Es la tradición. En estos tiempos navideños no hay quien se quede sin comprar su librita de uvas y manzanas.
UNA Y conste, que es la última vez que hay ventas callejeras de uvas y manzanas que tanto adornan las calles.
OTRA Pues eso se dice, pero vas a ver que la tradición se impone.
UNA Es lo mismo que creo yo. ¿Cómo van a tirar de un solo plumazo lo que por años y años se ha acostumbrado?
OTRA Claro, la verdad es que los chinamos, las ventas de uvas y manzanas, hacen falta para darle ambiente a las temporadas navideñas.
UNA Pues si todas las cosas que llaman malas fueran como el conceder esos permisos, ¡qué caray!...
OTRA Así creo yo. Ya ves que el Ministro de Gobernación dio unos permisitos para que pusieran unas ventecitas por ahí por la Avenida Segunda.
UNA Y hubo problemillas con el Director del Tránsito que no sabía quién había dado los permisos.
OTRA Sí y el Ministro Vicente Castro dijo... yo di los permisos Y quién lo puede criticar porque le facilita la manera de ganarse unos cuantos colones a unos ciudadanos y como si eso fuera poco, le da más ambiente a la capital.

COLABORO. Manzanera.

"TERTULIANO"

Mañana en la historia

Mañana es sábado 12 de diciembre, el 346 día del año 1970. Aún quedan 19 días en el año.

En este día:

1642—Nueva Zelandia es descubierta por el navegante holandés Abel Tasman.
1531—Aparición de la Virgen en la Villa de Guadalupe (México).
1792—En Viena Ludwig von Beethoven, q' tenía 22 años, paga 19 centavos por su primera lección de música que le dio Franz Joseph Haydn.
1814—La guarnición española de Bogotá capitula ante Simón Bolívar.
1818—El Congreso de las Provincias Unidas del Río de la Plata reconoce al Estado de Chile como nación libre, soberana e independiente.
1846—Tratado de paz, amistad, navegación y comercio entre Colombia y Estados Unidos.
1894—Las tropas japonesas invaden Corea.
1944—Tokio fue parcialmente evacuado debido al bombardeo de los aviones norteamericanos.

Hace cinco años — Se calcula que 1.000 comunistas fueron muertos en una ofensiva norteamericana y survietnamita en Vietnam del Sur.

Hace un año — Gran Bretaña anunció que retira todas sus tropas de Libia para el 31 de marzo de 1970.

Cumpleaños de hoy: — Frank Sinatra cumple 55 años. Edward G. Robinson cumple 77 años.

Pensamiento de hoy: — No hay nada que agote tanto como dirigir a los hombres, salvo dirigir a las mujeres — Benjamín Disraeli, estadista británico, 1804-1881.

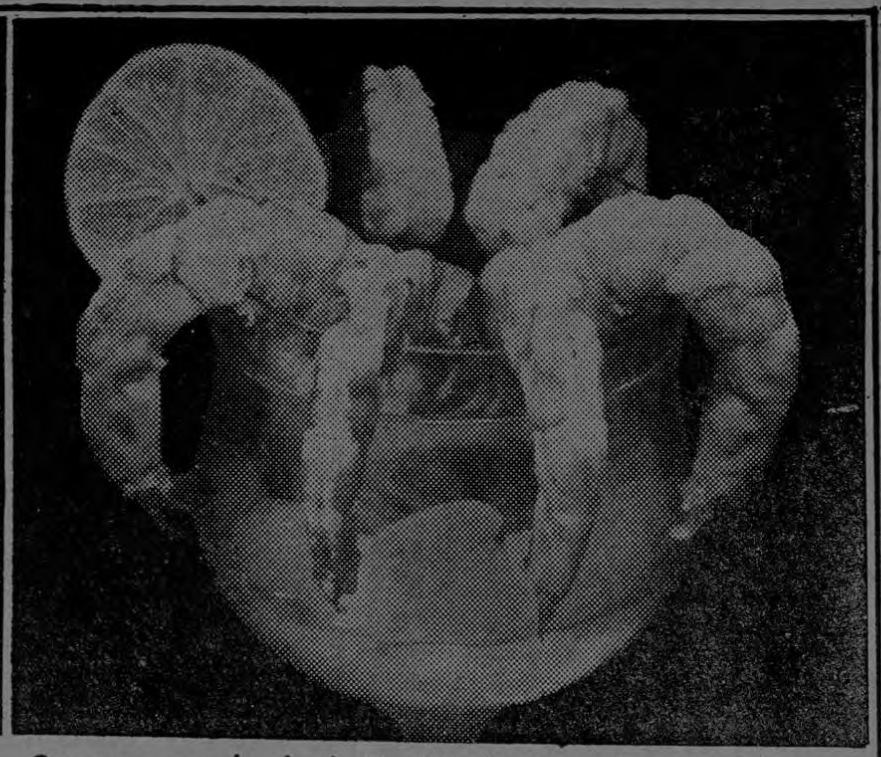
DIVULGUELO



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Irresistible cardenal de fresas. Como todo postre debilita sus dientes...



Camarones en salsa de ajo ¡Exquisitos! pero su aliento... ¡Qué pena!

Los Saboteadores.

Dos razones
por las cuales usted necesita

El Defensor.



❶ Las rayas blancas protegen sus dientes.

Las comidas dulces atacan el esmalte de sus dientes y le provocan las caries. Signal 2 limpia sus dientes dándoles la más completa y duradera protección contra las caries. Por eso, Signal 2 es su defensor contra las caries.

❷ Las rayas rojas defienden su aliento.

Las comidas condimentadas causan el mal aliento. Las rayas rojas de Signal 2 (con Hexaclorofeno) eliminan las bacterias que lo causan, dejando su boca más fresca y más limpia. Signal 2 es su defensor contra el mal aliento.

Signal 2®

El Defensor contra las caries y el mal aliento.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Suspendido alcalde por dejar oficina abierta durante el día

El Alcalde del Cantón de Alvarado fue impuesto por parte de los Magistrados del Poder Judicial, de un castigo de ocho días de suspensión por dejar la oficina abierta, sin q' nadie la cuidara, durante una hora, al parecer mientras hacía unas diligencias judiciales en Llano Grande de ese cantón de Cartago.

El asunto fue conocido en la última sesión de la Corte Plena mediante una denuncia puesta por una señora quien manifestó que la oficina de la Alcaldía permaneció abierta durante una hora sin que nadie la cuidara, siendo este peligroso para que desapareciera algún expediente o documento importante.

Secretario de Alcaldía no podrá serlo de Comité de Desarrollo de la Comunidad

Así lo dispuso en su última sesión la Corte Plena, ya que se considera incompatible ambos cargos como lo es el de ser a la vez Secretario de una Alcaldía y el de Secretario del Comité de Desarrollo de la Comunidad.

El asunto provino ante una consulta hecha al Poder Judicial por el señor Abel Sánchez E., Secretario de la Alcaldía de San Mateo de Alajuela ya que al parecer fue electo también Secretario del Comité de Desarrollo Comunal y Secretario del Consejo Parroquial del lugar puestos estos Ad-Honorem. La Corte considera q existe incompatibilidad en cuanto al primero de los cargos.

Desidia y burocracia agravan la emergencia

"La emergencia nacional día con día se hace más difícil y el gobierno continúa realizando grandes esfuerzos para tomar las medidas del caso y evitar más dolor y pérdidas en todo el país", manifestó el Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social en conferencia de prensa.

También señaló: "hemos solicitado una agilización más efectiva por medio de los fondos destinados exclusivamente para esta emergencia y nos hemos encontrado con gran cantidad de trámites burocráticos y desidia de los servidores para colaborar con esta difícil situación, lo que hace que la misma se agrave constantemente.

"Existe gran voluntad gubernamental para atacar estos males pero parece que una situación altamente burocrática no permite un eficiente servicio. Recientemente el Poder Ejecutivo destinó una partida de ₡ 300 mil y ayer una nueva de ₡ 13 mil y ninguno de los dos cheques han sido emitidos".

Parece, agregó Jiménez Veiga, que los servidores públicos consideran o estiman que el temporal que azota, especialmente la zona atlántica se detiene a las cinco de la tarde e inicia su acción demoledora nuevamente a las siete de la mañana o que los sábados después del mediodía y los domingos las lluvias amainan y esperan hasta el lunes. "Es indispensable, si estamos en una emergencia que todos los trabajadores actuemos con gran dedicación y responsabilidad y sin mirar si es domingo o si son las cinco de la tarde. Una emergencia exige de todos nosotros un alto espíritu de cooperación y debemos de brindarlo aún con grandes sacrificios, si no de otra manera estaríamos desacatando la voluntad nacional y traicionando los principios del país.

Menor de tres años abandonada en cafetal

Una niña de aproximadamente tres años de edad, fue hallada por varias cogedoras de café en la finca Isla situada en Concepción de Alajuelita, en completo estado de abandono.

A eso de la una de la tarde fue informada la central de comunicaciones de Radiopatrullas sobre este asunto, presentándose al lugar la radio patrulla número 224 al mando del Guardia Juan Cascante quien luego de iniciar una investigación por los alrededores no pudo encontrar alguna persona q' diera razones sobre la menor hallada ya que al parecer no vive por esos lugares creyéndose que fue dejada abandonada.

La niña fue trasladada a la Casa Cuna en Paso Ancho, mientras que el asunto ha sido puesto en conocimiento de la Sección de Homicidios de la Dirección de Investigaciones Criminales para lo q' corresponda.

Joven de 17 años herida con arma de fuego en La Garita de Alajuela

A las dos de la tarde de ayer ingresó a las salas del Hospital de Alajuela, la menor de 17 años de edad Irma Irene Jiménez Oviedo, presentando una herida de bala calibre 22 en la pierna derecha.

Según el informe emanado de las autoridades del lugar el hecho de sangre se produjo en La Garita de Alajuela, cuando por razones que aún no se han podido establecer, un hombre de apellido Jiménez salió disparando su arma de fuego calibre 22 en forma alocada, recibiendo la joven Irma Irene un impacto en la pierna, siendo necesario quedar internada en las salas del Hospital de Alajuela.

El asunto quedó en manos del Alcalde de la jurisdicción quien ordenó la detención del heridor.

Padre e hijo riñeron a machetazos

Con el saldo de un herido de gravedad, padre e hijo sostuvieron una violenta riña en la que ambos se produjeron heridas de consideración, saliendo el anciano padre de 73 años de edad llamado Ramón Ugalde Cabezas.

Este suceso se produjo en San Rafael de Heredia, en el lugar denominado "Los Molinos", cuando por causas aún no establecidas, el señor Ramón Ugalde Cabezas y su hijo Manuel Ugalde Aguilar se liaron en violenta riña a machete.

El herido hubo de ser conducido rápidamente a las salas del hospital de Alajuela, donde el Dr. Sotela que lo atendió dispuso dejarlo internado debido a la gravedad de las heridas que presentaba en la cara y en el brazo derecho.

Las autoridades del lugar detuvieron al hijo quien fue puesto a la orden del Alcalde de la localidad para lo que ahora corresponda.

Mamadedos capturado por taxistas

El conocido delincuente Rafael Rodríguez Rodríguez más conocido como "Mamadedos", fue capturado en las inmediaciones del barrio Cristo Rey, cuando pretendió efectuar un atraco a mano armada en perjuicio de un taxista de apellido Chacón.

Según la denuncia del taxista ante la DIC "Mamadedos" quiso asaltarlo con puñal en mano al final del barrio Cristo Rey.

Aprovechó un descuido del delincuente para pedir auxilio por el micrófono y con la ayuda de varios otros vehículos de servicio público y la colaboración de Radiopatrullas se pudo dar con el delincuente que al ser capturado manifestó que venía saliendo de la Peni y que la policía lo buscaba. Fue remitido "Mamadedos" a la Penitenciaría Central nuevamente.

Mexicanos y los puertorriqueños con mala puntería

WASHINGTON (AP)— La revista "Time" dice que el Director de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), J. Edgar Hoover, dijo que el Presidente de los Estados Unidos no tiene que temer un atentado contra su vida en Puerto Rico o México porque la gente en esos dos países "no tienen buena puntería".

En una entrevista con "Time", Hoover fue preguntado sobre el papel del FBI en la protección del Presidente durante viajes al exterior.

Hoover respondió: "Cooperamos con el Servicio Secreto durante los viajes al exterior. Nunca hay que molestarse de que el Presidente sea abaleado por puertorriqueños o mexicanos. No tienen buena puntería. Pero si se lanzan contra uno con un cuchillo, mejor cuidarse."

Atropello en Alajuela

En avenida 3 calles 4 y 6 de la ciudad de Alajuela, fue violentamente atropellada la menor de 12 años de edad Margarita Alvarado Alfaro, por un vehículo de carga que conducía un ciudadano de apellido López.

La menor fue recogida y llevada al Hospital local donde el Dr. Cortés, que la atendió, dispuso dejarla internada, ya que presentaba golpes y heridas de consideración. El vehículo y conductor quedaron detenidos.

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

FARMACIA IRIS Ltda.

Teléfono 22-32-63

Grandioso e inmenso surtido en:

Maravillosas y bellísimas tarjetas de felicitación artísticamente decoradas, generales y personales.

Perfumería y Cosméticos.

Delicados estuches, (para todos los gustos, edad, persona y precio).

Ofrecemos lo mejor de las más acreditadas marcas.

A SUS GRATAS ORDENES DE 7:30 A.M. A 10:00 P.M.

No cerramos a mediodía.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PROMOCION ESPECIAL
2 x 1

DE 300



CAMISAS



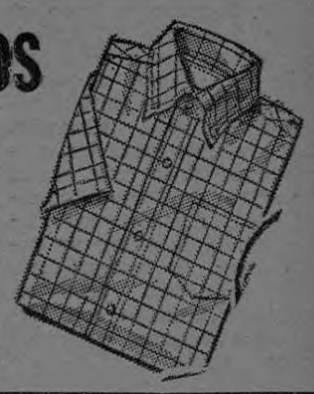
MANHATTAN y VAN HEUSEN

80% de dacrón, 20% algodón - Lo más fino en camisas a cuadros y lisas, y en colores de moda.

a precio de espanto ¢ 41.95

USTED COMPRA UNA Y NOSOTROS LE REGALAMOS OTRA

UNICAMENTE MAÑANA SABADO 12 Y LUNES 14.



EL ALMACEN
RAFAEL A. ARGUEDAS & CIA. LTDA.

situado detrás de la Iglesia de La Merced y su Sucursal en Avenida Central, frente al "Cometa".

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Técnicos y presupuesto necesita el Servicio Meteorológico

El Ing. Agustín Rodríguez M. director interino del Servicio Meteorológico se refiere al servicio que en la actualidad presta esa oficina y la necesidad de dotarla de un mayor presupuesto que le permita contar con un personal técnico y equipos adecuados para desarrollar una labor más efectiva.

Sobre el particular indica el Ing. Rodríguez:

"Cada vez que surge una situación meteorológica anómala, y los efectos destructores del tiempo afectan a bienes y vidas humanas, se pone ante la opinión pública en tela de juicio la actuación del Servicio Meteorológico. La Administración del Estado está ahí también para responder de lo que se hizo y de lo que no se hizo.

Indudablemente, ningún servicio podrá mágicamente detener un temporal y su acción devastadora, pero es mucho lo que podría hacerse con un anuncio anticipado de su posible formación y es todavía más importante el aporte que se pueda dar definiendo de una vez para siempre, en función de los datos de pluviógrafos y pluviómetros existentes, cuando y como llueve y que zonas deben definitivamente abandonarse por parte de los pobladores; simple y llanamente para que no tengan sus vidas pendientes del tiempo, o si los medios lo permiten, que obras de regulación encauzamiento y drenaje deben abordarse antes de iniciar el desarrollo colonización y explotación de la planicie Atlántica.

"El pasado julio, asumí con carácter interino la Dirección del Servicio Meteorológico, para cumplir una recomendación de la Oficina de Eficiencia Administrativa, la de estudiar la reorganización del S. M. C. R.".

Asimismo agrega: "El Servicio Meteorológico que dirijo tiene apenas presupuesto para una docena de empleados, personal que no permite realizar el más elemental trabajo. Ello me ha llevado a presentar al Señor Ministro de Agricultura, de quien depende este Servicio, un documento estudiando la reestructuración del S. M. C. R. y proponiendo un plan de desarrollo del mismo. Naturalmente hacen falta más medios, necesitamos dos cosas fundamentalmente: profesionales y financiación adecuada. No se pretende crear un organismo burocrático más, necesitamos una organización modesta pero eficiente; para formarla hemos de reúnir un pequeño grupo de meteorólogos, en una estructura armónica, que cuente también con técnicos, observadores especializados y calculistas.

Pero el problema más grave queda en el aire, la financiación de nuestro programa. Hay que pagar el personal, hay que dotarle de elementos de trabajo, instrumentos, sistemas de comunicaciones, vehículos de campo y tantas otras facilidades que un instituto técnico requiere.

Ha ocurrido en otras ocasiones cuando la administración del Estado ha considerado los presupuestos nacionales, y se estudia el proyecto de presupuesto del S. M. C. R., que no se ha acordado de lo que pasó en abril y se repitió en noviembre y ahora acaba de pasar en diciembre: inundaciones, tierras perdidas, bienes destruidos, pérdida de vidas humanas, como tributo a nuestra imprevición, a la total inhibición ante estos graves problemas que afectan a nuestra economía. Que significado tienen unos cuantos de miles de colones que financian al S. M. C. R. ante los millones de pérdidas materiales, o ante el sacrificio estéril de una tripulación que tuvo que volar sin información meteorológica adecuada, o el de pobres campesinos que en la noche vieron arrastradas sus viviendas por las aguas furiosas de un río que no hemos tratado de regular ni tan siquiera estudiarlo. El Meteorológico no va a resolver los problemas totalmente, quede bien establecido, pero difícilmente podremos tratar de luchar contra los elementos, si ni siquiera tenemos los medios para observar su desarrollo.

Nuestro aporte es nuestro trabajo y las observaciones meteorológicas de las estaciones de Costa Rica, como contrapartida de la ayuda que los organismos internacionales proporcionan con equipo y asesoría. Naturalmente, la operación continúa de esta red exige observadores bien entrenados y una disciplina de trabajo dentro de una organización eficiente, el Servicio Meteorológico.

A base de nuestras observaciones procesadas conjuntamente con las de los demás países del área y los centros meteorológicos de Washington y Miami, nos suministraron la información necesaria para hacer las predicciones del tiempo.

Es necesario que seamos concientes de la necesidad de fortalecer nuestro Servicio Meteorológico, que es una necesidad inmediata que debiéramos haber resuelto hace años, y de que ahora existe, con los programas internacionales en ejecución, una oportunidad única para hacerlo.

16 parques infantiles, regalo navideño de doña Karen

La Primera Dama de la República, doña Karen Olsen de Figueres, a través de la Asociación Femenina de Estudios Sociales (AFES), donará 16 "play grounds" a igual número de barrios pobres de San José, como obsequio navideño.

De acuerdo con los informes, la señora de Figueres ha estado recibiendo mucha correspondencia de familias pobres que le solicitan algún donativo en juguet para Navidad. Como prácticamente resulta difícil satisfacer todas esas necesidades, la Primera Dama propuso a la AFES, asociación de la que es su Presidenta, q' se llevará a cabo la donación antes dicha, con la seguridad de que dichos parques infantiles ubicados en sitios estratégicos de las barriadas pobres, van a llenar una necesidad muy sentida y serán aprovechados por el mayor número de infantes, con lo que el regalo resulta más oportuno que si fueran obsequios personales.

Atención Sres. Tapiceros y Muebleros

ACABAMOS DE RECIBIR Y LES OFRECEMOS A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Damascos americanos e italianos: todo color

CINCHA - CAÑAMO - PEGAMENTOS - ESPUMA DE URETANO - RESORTES "Nosac" - TACHUELAS PARA TAPICERIA.





Y COMO SIEMPRE EL MAS EXTENSO Y VARIADO SURTIDO EN PLYWOOD COMO LO NECESITE.

Precios especiales por mayor.

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio
Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25.

LA CASA DEL DAMASCO

MAÑANA SABADO

ABRIREMOS EN LA TARDE

de 2 a 8 p.m.

Universal

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diga Feliz Navidad

al adquirir una

VAJILLA

Bellamente decorada

y en gran variedad de colores

de CALIDAD INTECA



Resistente a:

Golpes

Rajaduras

Detergentes

Acidos

Alcoholes

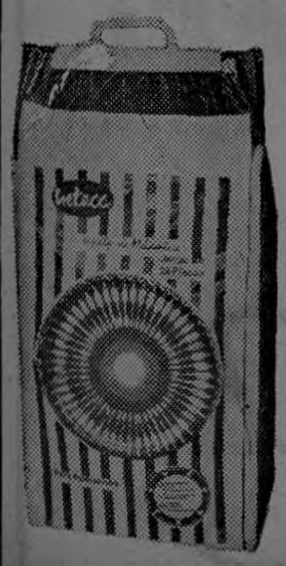
Aceites

Manchas

Compare

Precios





todas las piezas son elaboradas bajo las especificaciones de los mejores fabricantes de vajilla del mundo.

UN PRODUCTO NETAMENTE COSTARRICENSE

de venta en los principales establecimientos

Industria Termoplástica Centroamericana S.A.

TELEFONO: 21 73 25. AP. 3098

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

FEUCR condena violación a Universidad de Guatemala

La Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica, FEUCR, condena la ocupación de la Universidad San Carlos de Guatemala por tropas de aquel hermano país.

Un comunicado en este sentido fue enviado a LA PRENSA LIBRE. El mismo dice así:

La Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica:

CONSIDERANDO:

1º) Que ha sido violada la autonomía universitaria en Guatemala, al haberse realizado con lujo de fuerza la ocupación militar de la Universidad de San Carlos de las 4 a.m. a las 14:30 p.m. el día 27 de noviembre del año en curso.

2º) Que existe un clima de persecusión y asesinato contra los intelectuales, estudiantes, profesores universitarios y pueblo, tal como sucedió los días 27 de noviembre y 1º de diciembre con la muerte de los profesores universitarios licenciados Julio Camey Herrera y Alfonso Bauer Paiz, este último miembro del Consejo Superior Universitario.

3º) Que estos hechos demuestran no solamente una violación a la autonomía de la Universidad sino un desprecio por la vigencia de los derechos humanos.

Por tanto:

ACUERDA

1º Condenar enérgicamente la actitud asumida por el Gobierno que preside el Coronel Carlos Arana Osorio por la violación a la autonomía universitaria.

2º Pedir el cese de la represión y el respeto a los derechos humanos como norma de convivencia humana.

3º Comunicar a todas las Federaciones Estudiantiles de Centro América este Acuerdo y darle la publicidad debida.

Dado en la sede de la Federación, a los tres días del mes de diciembre de 1970.

Oscar Madrigal Jiménez
Srio. Relaciones Públicas de la FEUCR.

Alvaro Fuentes Quesada
Srio de Asuntos Internacionales de la FEUCR.

Eduardo Malavassi R.
Presidente de la FEUCR.

₡ 7.4 millones para cubrir en 1971 aumentos para empleados públicos

Se ha sabido, al irse conociendo en detalle la forma en que se aprobó el presupuesto para 1971, que el año próximo se dispondrá de una partida total de siete millones 466 mil 203 colones para cubrir aumentos y reajustes de sueldos de los funcionarios públicos.

Esa partida se desglosa así: dos millones 500 mil colones para cubrir aumentos anuales que establece la Ley de Salarios para servidores cubiertos por el Servicio Civil; dos millones 342 mil 343 colones para reajustar los salarios básicos de los servidores públicos, dos millones de colones para reajustar el salario mínimo a aquellos trabajadores pagados por partida de jornadas que no lo estuvieren devengando. La suma restante se distribuirá proporcionalmente entre todos los trabajadores, sin excepción, pagados por ese sistema; 223 mil 860 colones para aumentar los salarios a Guardas de Aduana y Resguardo Fiscal y 400 mil colones para aumentar los salarios a los trabajadores de la campaña para la Erradicación de la Malaria.

Los aumentos y reajustes de salarios se harán efectivos a partir del 1º de enero próximo.

El café crea 624 mil empleos produce $ 4.500 millones y favorece la balanza comercial

La balanza comercial de Estados Unidos con los países caficultores miembros del Convenio Internacional del Café arrojó un saldo favorable a Estados Unidos de más de .. US$ 175 000.000 en 1968.

Los paíess caficultores adquirieron en Estados Unidos mercancías valoradas en .... US$ 5.495.000.000, al paso que la nación norteamericana compró artículos del orden de .. US$ 5.319.000.000 de los países cafeteros. Tan sólo las principales naciones cafeteras de América Latina importaron de Estados Unidos productos industriales y agrícolas valorados en US$ 4.021.100.000.

Así, en 1968 los países cafeteros proporcionaron un gran mercado a las exportaciones norteamericanas de maquinaria (US$ 1.522.000.000); trigo, arroz, artículos lácteos, otros alimentos y tabaco ..... (US$ 870.000.000); productos químicos y farmacéuticos ... (US$ 754 000.000); vehículos y aeroplanos (US$ 725 000.000); metales y productos metálicos (US$393.000.000); instrumentos y manufacturas miscelár.eas (US$380.000.000); algodón, otras fibras, textiles, ropa y cuero (US$ 234.000.000); petróleo, carbón, gas natural y otros productos minerales ..... (US$ 211.000.000); grasas y aceites, goma y otros materiales crudos (US$ 209.000.000); madera, papel y derivados ... (US$ 197.000.000).

Las naciones cafeteras alcanzaron el tercer lugar en sus importaciones de productos elaborados o cosechados en Estados Unidos, con un valor equivalente al 16,2 por ciento del total. Canadá y la Comunidad Económica Europea ocuparon el primero y segundo lugares, con el 23,4 por ciento y el 17.6 por ciento, respectivamente.

El intercambio comercial con las 41 naciones productoras de café que participan del Convenio crearon 624.000 empleos y US$ 4.560.000.000 en sueldos y jornales agrícolas en Estados Unidos en 1968. Alrededor de una tercera parte de esos empleos e ingresos fueron estimulados por la importación, eleboración, empaque, distribución y venta de café en ese país.

El café contribuye así a la prosperidad de aproximadamente 1400 ciudades, pueblos y comunidades de la Unión.

El estado que más exportó a los países cafeteros en 1968 fue Illinois (US$ 398.000.000), seguido de Ohio ..... (US$ 395.000.000), Michigan .. (US$ 389.000.000), Nueva York US$ 383.000.000) y Texas ... (US$ 376.000.000). Pennsylvania, California Nueva Jersey Indiana y Wisconsin completaron los diez principales estados que exportaron a las naciones caficultoras. Sus ventas a esos países ascendieron a .... US$ 329.000.000 (Pennsylvania), US$ 324.000.000 (California), US$ 256.000.000 (Nueva Jersey), US$ 211.000.000 (Indiana) y US$ 179.000.000 (Wisconsin).

Progreso Industrial es Progreso Nacional

EL MINISTERIO DE AGRICULTURA DE GUATEMALA

Invitación a firmas consultoras

El Ministerio de Agricultura invita a Firmas Consultoras interesadas, a presentar propuestas técnicas para realizar el diseño de ingeniería de las instalaciones del Programa Nacional de Silos, el cual será financiado por el Banco Centroamericano de Integración Económica.

El trabajo a contratarse consiste en el diseño de cinco (5) instalaciones de silos que se construirán en Ratelhuleu, Quezaltenango, Jutiapa, Los Amates en Izabal y Tactic en Alta Verapaz, y ampliación de las instalaciones de Silos de la Ciudad de Guatemala.

Unicamente se tomarán en cuenta ofertas de firmas de reconocida capacidad, centroamericanas, de países que han otorgado líneas de crédito al BCIE, o asociaciones entre ellas, quienes deberán cumplir con los requisitos incluídos en los términos de referencia, los que les serán proporcionados a los interesados en la Secretaría del Consejo de Planificación Económica, 22 Calle y 9ª Avenida final, Zona 1 de la Ciudad de Guatemala, a partir del 7 de diciembre de 1970. Cualquier información adicional podrá ser proporcionada por la misma oficina.

Se establece como fecha final para recibir ofertas, el 19 de enero de 1971 hasta las 9:00 horas, en la Secretaría del Consejo de Planificación Económica, después de la cual, no serán tomadas en consideración las ofertas presentadas.

Guatemala, noviembre de 1970.

Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los Miembros del Colegio a una Asamblea General Ordinaria, que se verificará en el Edificio del Colegio a las 15 horas del domingo 13 de diciembre de 1970.

ORDEN DEL DIA

1.—Lectura y aprobación del acta anterior
2.—Entrega de certificados a nuevos miembros
3.—Informe de la Junta Directiva
4.—Homenaje al Arquitecto Teodorico Quirós Alvarado
5.—Elección de Nuevos Miembros de la Junta Directiva:
Vice-Presidente, Secretario, Tesorero, Fiscal, Vocal 2º y Vocal 4º
6.—Sugerencias.

A continuación se invita al baile y cena que se ofrecerá a partir de las 20 horas en las instalaciones del Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica, situadas en Sabana Sur.

ARQ. WARNES SEQUEIRA RAMIREZ
Secretario

Diciembre 1970.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LLEGO EL NUEVO y PODEROSO





SUPER·MAN

El Campeón DE LA FUERZA

EL MAS RAPIDO Y ECONOMICO

EJE TRASERO SISTEMA M. A. N.

LA CARGA NO DESCANSA SOBRE EL EJE PROPULSOR

—Motor Diesel, 172 H.P.

—FRENO DE MOTOR

—Freno de aire comprimido

—Capacidad de carga 30.000 libras

—Caja de cambios de SIETE marchas

—SERVODIRECCION hidráulica

—Llantas 1.000x20 Continental Titán

—Cabina de lujo con panel de instrumentos completo

—RENDIMIENTO: 26 Km. por galón de diesel, cargado al máximo

Venga a Auto-Técnica, le damos crédito adecuado a sus posibilidades

Auto Técnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 — Costado Norte del Parque Morazán.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Columna herediana

Por Jorge Barquero Palma

"El joven que crea crece"

Con este hermoso pensamiento, el Sr. Ministro de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez S., terminó su discurso en la inauguración de las actividades con motivo de la Semana de la Cultura que del 6 al 12 de diciembre está celebrando la Municipalidad del Cantón Central de Heredia y la Asociación de Desarrollo Pro Arte, Cultura, Salud y Deporte.

Su alocución fue en todo momento una excitativa al recuerdo de los grandes valores que hoy día constituyen la herencia cultural de nuestra provincia, a su imitación y cultivo, como base indiscutible de superación cultural. Cuando esto hacía el Sr. Ministro, recordé a uno de tantos... Wenceslao Argüello y en medio de la emoción que nos causa el recuerdo de un buen amigo, pensé al mismo tiempo que su gran obra artística está recogiendo sus frutos en la inspiración valiosa de estos jóvenes valores que han de llevarnos por el sendero insospechable de triunfo y celebridad. Y como estímulo supremo a esta clase de actividades en nuestra provincia, prometió el Sr. Ministro, que en este mismo verano se dará comienzo a la construcción de la "Casa de la Cultura", en el antiguo edificio de la Escuela Rafael Moya.

Actividades de limpieza y ampliación en la carretera Heredia-San José.

Muy valiosa es la iniciativa de parte del organismo encargado de lograr la rehabilitación de carreteras que, como la nuest a, no reúne ya las mínimas condiciones de comodidad y seguridad al tránsito de vehículos. Por tal motivo, todo esfuerzo por lograrlo es digno de encomio.

Alarma en la ciudadanía por la terrible emergencia nacional que estamos viviendo.

Dprante los últimos días se han estado recibiendo alarmantes noticias sobre calamidades en muchas partes del mundo; pero nuestra angustia ha aumentado con los últimos acontecimientos en nuestro territorio, cuando las fuertes lluvias han arrasado con las cosechas, viviendas y seres humanos.

Nuestra conmoción es más, cuando las noticias informan de grandes daños materiales en el norte de nuestra provincia; en la zona de Sarapiquí, donde reina el desconcierto en los moradores que esperan nuestra ayuda. Esperamos pues la respuesta solidaria de todos los heredianos, para hacer frente a esta trágica situación.

Costa Rica tuvo tendencia alcista en exportaciones de 1969

Guatemala y Costa Rica, a pesar de que disminuyeron el crecimiento de las ventas externas, mostraron niveles satisfactorios de aumento en exportaciones de 1969—dice el Lic. Raúl Heess en su estudio "Desarrollo Equilibrado entre los Países del Mercado Común Centroamericano".

Parte de ese estudio dice lo siguiente:

En los dos últimos años del quinquenio 1965-69 el ritmo de aumento de las exportaciones de Centroamérca se ha deteriorado. En efecto, en 1969, toda la región logró aumentar sus exportaciones en 0.4 por ciento en contraste con años recientes en que dicho aumento anual sobrepasó el 10 por ciento. Tal situación está determinada por la brusca caída de las ventas al exterior de El Salvador, Honduras y Nicaragua. Solamente Guatemala y Costa Rica, a pesar de que disminuyeron el crecimiento de las ventas externas, mostraron niveles satisfactorios de aumento. Parte del problem. apuntado débese al comportamiento adverso de los términos del intercambio.

En cuanto a las importaciones, debe señalarse que también su ritmo disminuyó contenidamente en los últimos rinco años. Solamente Costa Rica continuó con una tendencia alcista. En el caso de Honduras las importaciones disminuyeron abruptamente de 1968 a 1969.

CURSO PARA APLAZADOS

LOCAL LICEO DE COSTA RICA

Matemática — Español — Inglés — Francés —Ciencias — Química — Física — Estudios Sociales — Literatura de I a V años, inclusive bachillerato.

Cursos especiales para alumnos de VI grado en Inglés- Matemática . Español y Ortografía y Redacción de Bachillerato.

Matrícula abierta a partir de las 8 a.m. y de la 1:30 p.m. en el local del Gobierno Estudiantil, Edificio Este, costado Norte del Gimnasio del Liceo.

Valor del curso: Matemática de I a IV años ₡ 55.00 - Bachillerato ₡ 75.00 - Otras asignaturas y preparatoria futuros alumnos I año ₡ 45.00.

Las lecciones se iniciarán el lunes 21 diciembre. Teléfono 22-36-03.

Importante guía para el exportador será publicada

En los próximos días entrará en circulación la "Guía para el Exportador" que fue preparada y editada por el Centro de Promoción de Exportaciones e Inversiones.

Este documento, que constituirá un aporte de especial importancia para los exportadores nacionales y para las entidades públicas y privadas, será el primer trabajo ordenado de carácter informativo en la materia que se publica en el país, ofreciendo una clara y completa descripción del mecanismo de exportación: trámites, documentación, requisitos generales y recorrido que debe cumplir todo producto mercancía que se canalice hacia el exterior.

La guía constará de tres capítulos. El primero tratará sobre los documentos y trámites para ciertos productos, previos a los requeridos por el Banco Central; el segundo describirá los que se deban realizar en esa institución bancaria; y el tercero presentará los documentos y trámites exigidos en la Agencia Aduana que se analizan según la vía de exportación sea marítima aérea o terrestre.

En anexos de la parte final se exhibirán listas con los nombres, direcciones y teléfonos de las principales instituciones que intervienen en trámites de exportación, de las agencias aduanales y de las compañías de transporte. Se incluye también una nómina de materiales considerados estratégicos —cuya exportación es objeto de autorización especial— y un apéndice que reproduce un juego de los principales formularios usados en los trámites que la guía describe.

El Centro de Promoción ha expresado sus esperanzas de q' esta guía contribuya a orientar y clarificar al exportador y arroje como resultado un incremento en el volumen de las exportaciones mediante la incorporación de un mayor número de productos nacionales al comercio exterior.

Cooperativa de Caficultores Unión R.L.
(COOPEUNION R.L.)

invita a todos los Asociados a la

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA,

que se celebrará el día domingo 13 de diciembre de 1970, a las 9:30 a.m. en el Beneficio de la Cooperativa, sito en San Rafael de Tres Ríos.

Por CoopeUnión R. L.

Rafael Angel Cruz Selva
Gerente

¿PODRIA SER USTED?

Se necesitan tres señoritas de regia personalidad como coordinadoras entre nuestro Departamento de Ventas y la Plana Mayor Ejecutiva de las Agencias de Publicidad.

Remitir informes sobre estudios y puestos servidos, pretensión mínima de sueldo, edad y fotografía reciente.

No es indispensable tener experiencia sobre las plazas a llenar, pero sí absoluta seguridad de que se tienen aptitudes para establecer las mejores relaciones entre las agencias de publicidad y anunciantes en general y nuestra empresa.

Las candidatas serán presentadas en una fiesta especial que se dará en este mes a las Agencias de Publicidad y las escogidas empezarán a trabajar a partir del 2 de enero de 1970.

Escribir al apartado 845, el cual no pertenece a nuestra organización.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LUCHA CONTRA PARASITISMO INTESTINAL EN COSTA RICA

Los once diputados qu. integran la comisión permanent de Gobierno y Administración acordaron recomendar el plenario legislativo la aprobación del proyecto "Programa Nacional de Letrinización".

La comisión en pleno dice en su dictamen de mayoría afirmativo, entre otras cosas lo siguiente:

—"El parasitismo intestinal constituye en Costa Rica no solamente un problema de salud pública, sino que también un problema socio-económico".

—"El parasitismo intestinal está estrechamente ligado con el saneamiento del medio y representa un problema de salud pública de significación nacional, especialmente en las zonas rurales en donde por falta de servicios sanitarios letrinas, la contaminación del medio alcanza cifras realmente alarmantes".

—"Se considera que hay ... 42.330 viviendas sin servicio sanitario de ninguna clase y 57.000 tienen pozos negros de madera. Está debidamente comprobado que hay una alta prevalecencia de parasitos intestinales afectando a más de dos terceras partes de la población, asimismo que alrededor de un 50% de las viviendas del país no cuentan con servicios sanitarios adecuados y lógicamente la carencia de ese servicio contribuye a mantener la endemia de la parasitosis intestinal".

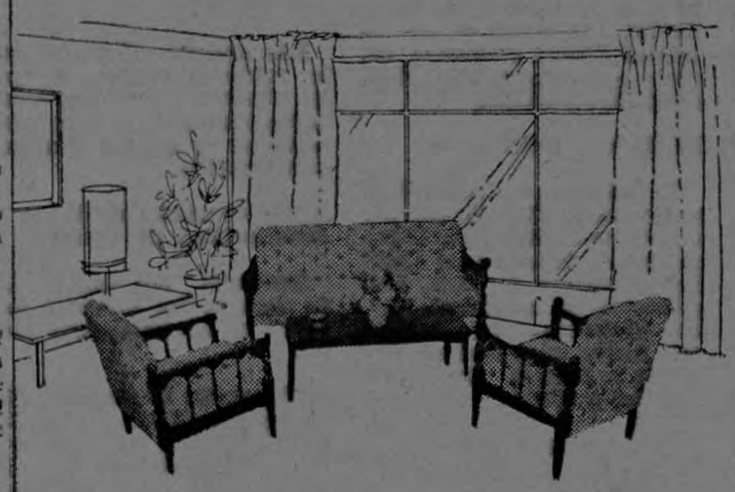
—"Está comprobado que la parasitosis intestinal produce un alto grado de debilitamiento físico que disminuye las defensas orgánicas y produce anemias severas y cuadros graves de desnutrición. No obstante los esfuerzos encaminados a la resolución de este problema desde principios de siglo, la prevalecencia del parasitismo se mantiene con cifras similares debido a que no se ha efectuado un enfoque integral del mismo".

—"Esta comisión estima de una trascendental importancia la aprobación de esta ley como una medida útil para desarrollar un verdadero programa de construcción de letrinas en todo el país ocupando un 5% del 20% que señala el Código Sanitario para servicios de sanidad, durante dos años, con excepción de la Municipalidad de San José que aportará un 2% durante 5 años consecutivos".

El artículo primero del proyecto dice así:

—"Las Municipalidades, con el objeto de contribuir a breve plazo, a la solución del problema de la "Letrinización nacional", aportarán al Ministerio de Salubridad Pública, en dinero efectivo la cuarta parte del 20% de lo dispuesto para sanidad según el artículo 49 del Código Sanitario por dos años consecutivos, excepto la Municipalidad del Cantón Central de San José, la cual aportará el 2% de sus ingresos ordinarios por un lapso consecutivo de 5 años".

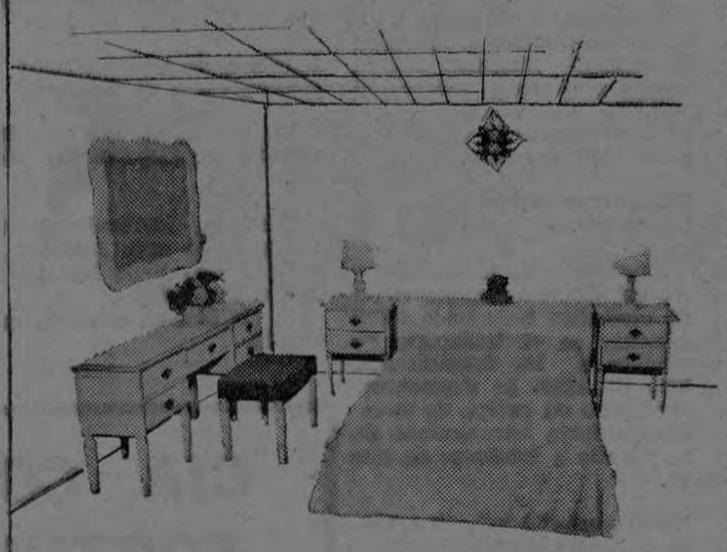
MUEBLES Y LAMPARAS
Los más modernos estilos
DONDE KOBERG



Elegantes juegos de sala, bar y terraza, de atractivos y modernos diseños.

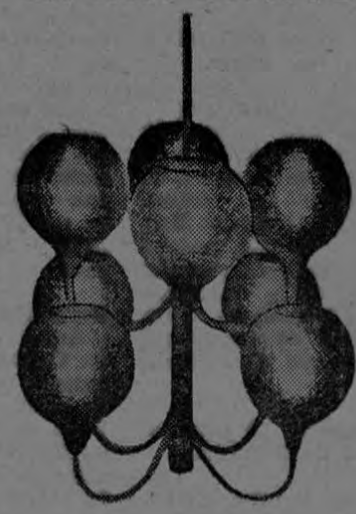


Muebles de comedor, en los más variados estilos y tamaños y para todo presupuesto.



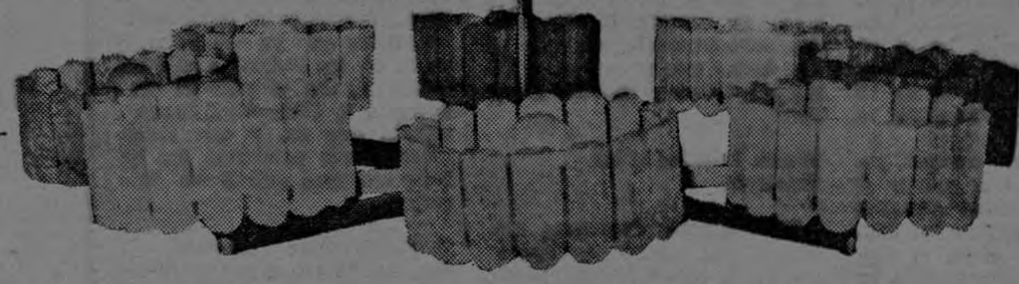
Atractivos y confortables muebles de dormitorio, en tamaños matrimonial e individual.

LAMPARAS



Lo más novedoso y elegante en lámparas de todo tipo: de cielo, colgantes, de mesa, de pie, de pared. Plásticas y de vidrio.

¡Lámparas para todos los gustos!



VISITE NUESTRA EXHIBICION EN EL 2° PISO Y VEA QUÉ PRECIOS

ALMACEN KOBERG

Teléfono: 21-63-00

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

¢4.5 millones para atender actual emergencia serán solicitados hoy ante Asamblea Legislativa

Un presupuesto extraordinario por la suma de cuatro millones quinientos mil colones enviará hoy el Poder Ejecutivo a la Asamblea Legislativa para atender gastos urgentes como consecuencia de los cuantiosos daños que han causado las lluvias en la zona Atlántica.

El Ministerio de Hacienda realizó ayer en la noche los arreglos necesarios, que han sido posibles gracias a la buena administración hacendaria que ha habido este año, para financiar el presupuesto extraordinario.

800 mil colones para la Comisión Nacional de Emergencias.

Del proyecto de presupuesto extraordinario que hoy se enviará a la Asamblea se destinará la suma de ochocientos mil colones para la Comisión Nacional de Emergencias, a fin de que adquiera medicinas y alimentos para socorrer a los damnificados.

3 millones 700 mil para Ministerio de Transportes

Del mismo presupuesto, que se espera que la Asamblea Legislativa tramite a la mayor brevedad, se destina la suma de tres millones 700 mil colones para que el Ministerio de Transportes pueda hacerle frente a los gastos que demandará la inmediata reparación de caminos, carreteras y puentes dañados seriamente por las inundaciones en la zona Atlántica.

Servicio de trenes no estará interrumpido tres meses.

Hoy se informó en uno de los matutinos que el servicio de trenes entre Turrialba y Siquirres estará interrumpido aproximadamente tres meses. En fuentes de la Northern Railway Co se dijo esta mañana que los trabajos de reparación de los daños en la vía férrea pueden estar terminados en un plazo máximo de cuatro semanas, si es que no continúa lloviendo.

Evacuadas anoche 10 familias en La Suiza de Turrialba.

Informó hoy nuestro colaborador Johnny Pérez desde Turrialba que en horas de la noche de ayer la población de La Suiza de ese cantón vivió momentos de angustia ante el desbordamiento de la quebrada La Leona, que pasa a menos de 400 metros del centro de La Suiza. Un taponamiento que se produjo en el puente de la quebrada hizo que las aguas llegaran hasta el centro de la población, siendo necesario la evacuación de 10 familias con un total de 75 personas.

Esta quebrada aunque pequeña normalmente, recoge el agua de los cerros cercanos creciendo considerable en épocas de temporal como el presente, continuó diciendo el corresponsal de LA PRENSA LIBRE. Por otra parte existe el problema de que el cerro llamado Piedra Grande, a pocos metros de la población de La Suiza, amenaza con producir una enorme avalancha y las bases se están aflojando con la humedad.

Las autoridades de Defensa Civil y autoridades locales han tomado todas las medidas del caso, a fin de que en horas de la noche de continuar la amenaza, sea evacuada la población en su totalidad ya que de desprenderse el cerro podrían quedar sepultados.

Los evacuados están siendo atendidos en la escuela nueva y en la escuela vieja de la localidad.

De nuevo se inunda Puerto Viejo.

Los informes de Defensa Civil son alarmantes e indican que Puerto Viejo de Sarapiquí se inundó de nuevo al salirse de cauce el río Sarapiquí.

De acuerdo con el informe, anoche el agua alcanzaba un metro y medio más o menos en la población.

Llovió intensamente todo el día.

Todo el día de ayer y por la noche llovió en la zona del norte, lo que originó la crecida de los ríos de la region que se salieron de cauce.

No obstante, hoy por la mañana, el tiempo tendía a mejorar.

Inundado Pueblo Nuevo.

El río Sardinal se salió también e inundó Pueblo Nuevo. Muchas familias tuvieron que ser evacuadas.

La situación en toda la zona del norte se tornó crítica anoche, por lo que las autoridades de Defensa Civil y de la Cruz Roja, tuvieron que emplearse a fondo.

Otras poblaciones inundadas.

También en el norte, en la región de Sarapiquí, se inundaron anoche las poblaciones de La Unión del Toro y Toro Amarillo. En esas poblaciones el agua les llega a la rodilla a los pobladores, por lo que hubo que evacuar también dicha zona. Las dos poblaciones quedaron incomunicadas, ya que la única entrada es por bote y no permite el río el paso.

Derrumbe en Cariblanco.

Antes de llegar al Congo, en Cariblanco, hubo un derrumbe que impidió ayer por la tarde el paso hacia Puerto Viejo de Sarapiquí, por lo que no fue posible pasar con utensilios para los damnificados. La carretera quedó lista en horas de la noche y hoy muy temprano se estaban enviando auxilios.

En Limón la situación también crítica.

También en Limón llovió torrencialmente ayer todo el día y toda la noche, lo que provocó la crecida de los ríos con consecuencias críticas ya que hubo que volver a la tarea de evacuar muchas familias.

Fincas inundadas en Siquirres.

En Siquirres quedaron muchas fincas bananeras inundadas y las pérdidas son cuantiosas, según el reporte de Defensa Civil.

También allí hubo que evacuar anoche a varias familias, que fueron llevadas a lugares seguros.

40 familias evacuadas en Sixaola.

Las patrullas de Defensa Civil y de socorristas de la Cruz Roja, tuvieron que trabajar anoche y esta madrugada en forma intensa en Sixaola, ya que el río del mismo nombre se salió de cauce de nuevo y hubo que evacuar unas 40 familias, las que por el momento se ubicaron en vagones del ferrocarril.

Otra población inundada.

La población de Bar Mouth, en el ramal de La Estrella, también se inundó como consecuencia de las lluvias torrenciales que cayeron ayer durante el día y la noche en el Atlántico. Las gentes de esa localidad fueron sacadas a Estrada en donde no había facilidad de atenderlas.

El Ministro Orlich actúa.

El Ministro de Salubridad, al conocer la situación que prevalecía en el Atlántico, dispuso viajar a la zona para tomar las previsiones del caso. Precisamente, en su motocar fueron trasladadas las familias que fueron evacuadas de Bar Mouth a Estrada. De allí se les llevó a Matina.

Puente quebrado en La Suiza.

La quebrada de La Leona en La Suiza de Turrialba, también creció mucho y las avalanchas quebraron el puente, mientras que las aguas amenazaron con inundar una zona de unos 25 kilómetros a la redonda. Unas casitas vecinas a la quebrada fueron también amenazadas, por lo que las familias fueron evacuadas.

Hoy la lluvia cede.

El informe de Defensa Civil da cuenta que los reportes de la mañana anuncian que el tiempo empieza a ceder. El horizonte se aclara y existe así la esperanza de que el temporal vaya cediendo.

Helicópteros siguen trabajando.

Mientras tanto los helicópteros del Gobierno norteamericano continúan trabajando intensamente en el transporte de auxilios a los damnificados. Uno de ellos se descompuso ayer, pero un cuerpo de mecánicos trabaja intensamente para ponerlo a funcionar de nuevo.

No se enviarán más elementos de la Guardia Civil.

Esta mañana el Ministro de Seguridad Pública se mostró sumamente preocupado por la grave situación en el Atlántico y Sarapiquí principalmente. A la vez que manifestó que no serían enviados más miembros de la Guardia Civil a la zona, únicamente para sustituir a los que ya están desmoralizados en los lugares afectados. Sobre si iba a solicitar más ayuda a la Zona del Canal manifestó que no, y que únicamente sería cambiado un helicóptero que sufrió un daño serio.

Patrullas sigue vigilando Palomo de Orosi y Cartago.

Por otra parte el Coronel Marco A. Muñoz Castro, Director de la Guardia Civil, manifestó que las unidades del cuerpo de radiopatrullas continuaban vigilando Palomo de Orosi y Cachí donde ya los ríos aparentemente han vuelto a su cauce normal pero que sin embargo existe latente amenaza debido a la continuación de las lluvias.

Ropa y alimentos a Sarapiquí.

A las 7 horas con 45 minutos de hoy partió una ambulancia de la Cruz Roja Costarricense a Bocas de Sarapiquí llevando medicinas, ropa y alimentos. Está al mando del Capitán Pacheco. También fueron el Dr. Vargas González y Gilberto Barberena, del Resguardo Fiscal.

Inundada la población de San Alberto.

Esta mañana se informó que la población de San Alberto en Siquirres está casi totalmente inundada, y que hubo necesidad de evacuar a numerosas familias.

Ayuda económica de la Municipalidad de Cartago.

Recibimos del Gobernador de Cartago, don Hermann Barquero el telegrama que dice así:

"Honorable Corporación Municipal Muy Noble y Leal Ciudad de Cartago en sesión número 36 acordó por acuerdo firme dar la siguiente colaboración a nuestros hermanos que han sufrido las inclemencias del tiempo, y fue destinada de la siguiente forma: cinco mil colones para gastos de emergencia Comité Central Cartago y nueve mil colones para Cruz Roja de Cartago para solventar situación precaria que está pasando; dos mil quinientos colones Comité de Turrialba; dos mil quinientos colones Comité de Limón y mil colones Comité de Sarapiquí.

Epidemia de gastroenteritis aparece cerca de Siquirres.

Un reporte de ayer del Ministerio de Gobernación dice así:

Continúa lloviendo fuertemente en la zona Atlántica.

En Puerto Viejo los ríos se han desbordado.

El río Sixaola continúa creciendo.

Los ríos se desbordaron inundando Siquirres. En la finca "El Imperio", cerca de Siquirres (cerca de 400 jefes de familia hay en la localidad), se ha desatado una epidemia de gastroenteritis.

Solo hay dos helicópteros en servicio, ya que uno ha tenido que ser retirado de circulación, por estar en mal estado.

La costa norte del Atlántico será abastecida por medio de lanchas, para que los dos helicópteros se ocupen de hacer llegar los víveres y demás artículos a la zona sur.

La situación se hace más difícil por el pánico que ha cundido entre todos los habitantes de la región.

Ultima hora: recrudece temporal.

El Ing. Paulino Gutiérrez de la Comisión de Emergencia informó a última hora, que lejos de disminuir el temporal como se había anunciado en principio la lluvia se ha intensificado y llueve torrencialmente en toda la zona del Atlántico.

Gobierno de El Salvador envía ayuda para damnificados.

El Gobierno de El Salvador a disposición del Presidente de la Republica, Fidel Sánchez Hernández, ha dispuesto enviar a los damnificados de la zona atlántica la cantidad de 4 mil quintales de maíz, principalmente para todas aquellas familias que se han quedado sin hogar como consecuencia de las inundaciones que han azotado la zona del Atlántico.

El traslado al aeropuerto El Coco se llevará a cabo en un avión de la Fuerza Aérea salvadoreña el que traerá los víveres entre hoy y mañana sábado. El informe de la ayuda valiosa del gobierno salvadoreño se recibió esta mañana en la Casa Presidencial.

CIA. COMERCIAL FORTUNA LTDA.

100 vrs. oeste esquina suroeste del Mercado
Apartado 322 — Teléfono 41-13-22

ALAJUELA

OFRECE
BICICLETAS PARA HOMBRE
MUJER Y NIÑO

Nº 16 ¢ 365.00
Nº 20 ¢ 375.00
Nº 24 ¢ 382.00
Nº 26 ¢ 390.00
Nº 28 ¢ 399.00 doble barra
Impuestos incluidos, marca ROYAL

Ropa para hombre, mujer y niño, exterior e interior.
Máquinas de coser OMEGA ¢ 420.00.
Faldas para mujer ¢ 10.00 guatemaltecas.

Papel periódico, cartulina, cosméticos, perfumería.
Relojes suizos ¢ 36.00 — Vidrio para ventana.

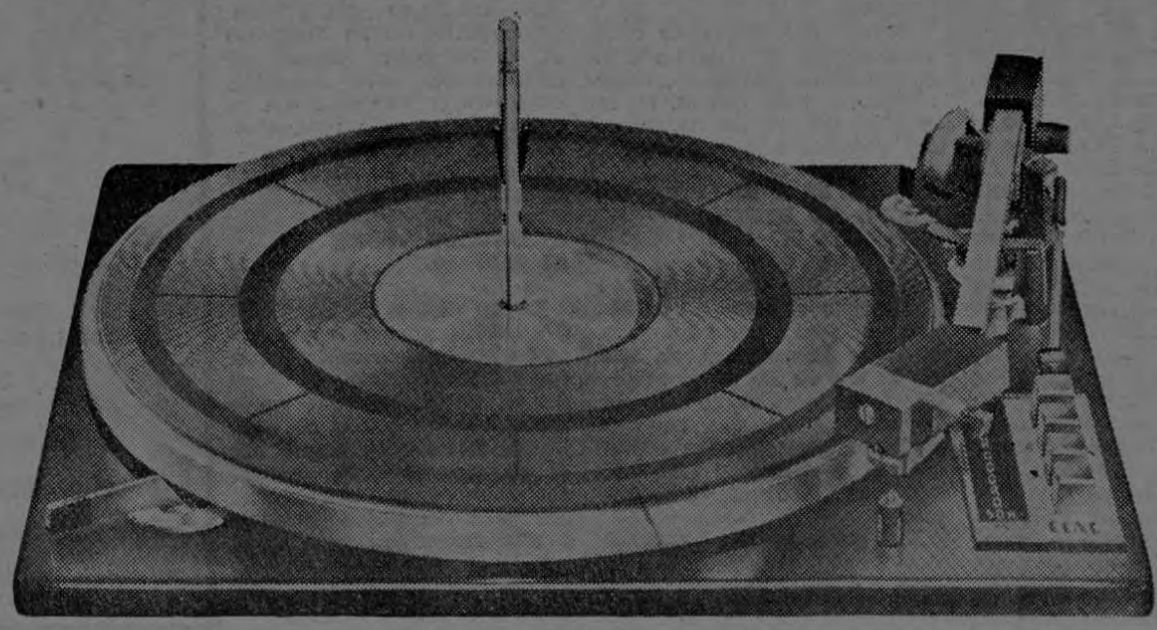
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Telegramas rezagados

La Dirección General de Telégrafos y Radios Nacionales ha enviado para su publicación en LA PRENSA LIBRE la siguiente lista de los telegramas rezagados destinados a las siguientes personas y entidades:

Jorge González González
San José
Mario Hernández Martínez
San José
Mario Hernández Martínez
San José
Oscar Rojas Vi lalobos
San José
Daniel Sandoval Pérez
San José
Jorge Arce Centeno
San José
Edgar Baltodano. Ch
San José
Miguel Angel Rojas Mora
San José
Juan Espinoza Reyes
San José
Edgar Araya Arrieta
San José
"COINSA"
San José
Osvaldo Badil'a Chavarría
San José
Guillermo Núñez Fuentes
San José
María del Rosario Durán Valverde
San José
"GERENTE REPUESTOS CASTRO"
San José
Compañía Constructora BTA.
San José
"Gerente de Instrumentos IND. C. A: S. A:
San José
Julio Solís Madriz
San José
Graciela García de Herrera
San José
Susana Rocha Rojas
San José
Edgar Gmo. Rodríguez Mejía
San José
Roxana Soto Rodríguez
San José
Zeneida Quirós
San José
Consejo Nac. de Acción Empresarial
San José
George W. Donnel'y
San José
Walter Pérez
San José
"COINSA"
San José
María de los Ange'es Cruz C.
San José
Luis Chacón Peñaranda
Limón
Amán Cacademi
Siquirres
María Eugenia Calderón Cordero
Tucurrique
"COBELCO LTDA."
Guápiles
Wil'iam Jenkins
Puntarenas
Julia Gómez Hernández
Puntarenas
Luis A. López Rodríguez
Alajuela
Rodrigo Soto Romero
Ciudad Quesada
Flor María Romero
Cartago
"Agencia Generales Ltda.
Industria Nacional Ltda.
San Pedro Sula. Honduras
Químicas Orde Centro América
Tegucigalpa. Honduras
José Antonio Cruz
Suc. Guanacaste. Honds.
Olga María Méndez
Sapoá. Nicaragua
Olga María Méndez
Sapoá. Nicaragua
Luz Romero Fernández
San Cristóba' Norte
"Asoc. Direc. Colegios Particulares
San José
Humberto Morales

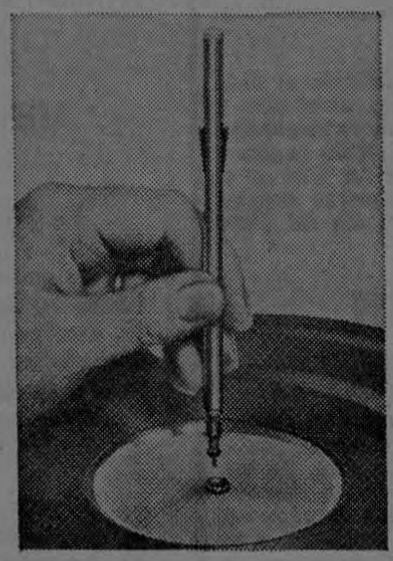
Complemente su equipo de alta fidelidad con la mejor tornamesa,
ELAC MIRACORD



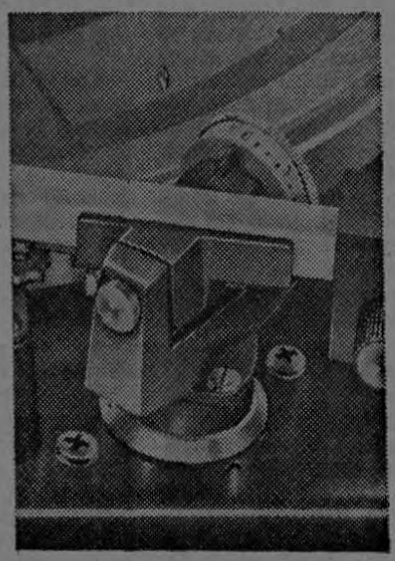
SENSITIVOS BOTONES DE OPERACION



LA TORNAMESA PUEDE CONVERTIRSE EN MANUAL O AUTOMATICA



PUNTOS DE AJUSTE DEL BRAZO



Esta unidad combina las funciones de una tornamesa de la más alta fidelidad, con una profesional de uso manual, y la cómoda automática.
La cual toca varios discos sin ninguna ayuda externa. Su plato es profesional.
Está dinámicamente balanceado.
Esto y su gran peso, resultan en una sobresaliente continuidad de la velocidad de rotación del plato.
Su brazo está balanceado con enorme precisión. Poseé cuatro puntos extra de ajuste para su adaptación a cualquier circunstancia especial.
La Operación de la tornamesa se hace por medio de sensitivos botones.
Las características de esta unidad hacen de ELAC MIRACORD, una obra maestra por su fina construcción, duración y simpleza de operación.

Compre al crédito pagando precios de contado. Unicamente ₡15 semanales con derecho a salir favorecido en los sorteos con la Lotería Nacional.

Nos preocupamos por hacer del mundo una bella melodía.

música sonido

Costado norte de la iglesia del Carmen Tel.22-67-55 — Apdo.1353

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La campaña pro busto de Garabito encuentra apoyo

La campaña pro-Patria que inició LA PRENSA LIBRE para llevar al Parque Indoamericano de Quito, Ecuador, el busto de nuestro héroe indígena, Garabito, ha encontrado gran apoyo, no solo aquí, sino también en la hermana nación suramericana.

El Gobierno de Ecuador, solicitó oficialmente al Gobierno de Costa Rica el envío de dicho busto a través de su Embajador en San José, desde el mes de abril de 1959, tal y como nos lo recuerda el Lic. Alvaro Chacón Jinesta en carta que reproducimos en sección aparte y según lo confirmamos al revisar el archivo de LA PRENSA LIBRE, ya que la nota se publica en primera página de la edición del 18 de abril del año mencionado.

Sin embargo, la nota que fue presentada al Ministerio de Relaciones Exteriores, fue transcrita, sin que nos expliquemos por qué, al Ministerio de Hacienda y no sabemos dónde se perdería. Ahora LA PRENSA LIBRE a través de sus columnas "Cosillas" y Cabos Sueltos, ha emprendido la campaña para llenar el único campo que queda en el Parque Indo americano de Quito y poder así hacer presente a nuestro héroe indígena en la Galería de los Inmortales antepasados americanos.

Sobre nuestra campaña y en El Comercio, uno de los principales diarios de Quito, el periodista, Fabián Garcés, en la edición del 1º de diciembre del presente año, escribió:

"COSTA RICA ENVIARA UN BUSTO DE HEROE INDIGENA A ECUADOR"

"Costa Rica enviará pronto al Ecuador el busto de su héroe indígena, Garabito, para la Plaza Indoamérica, de Quito. Es uno de los pocos bustos que faltan para completar esa magnífica plaza, que nació y se formó gracias a los esfuerzos de la UNP, la Universidad y el Municipio de la Capital.

El periodista costarricense Juan Ramón Gutiérrez, quien asistió al último curso de CIESPAL, inició una campaña de prensa a fin de que ese país tenga su representante en la galería de bustos. A través de LA PRENSA LIBRE y "Radio Monumental", de San José, órganos en los que trabaja, el periodista ha desarrollado su campaña, consiguiendo primeramente, que se defina cuál será el personaje que representará al país centroamericano y, luego cuál el escultor que hará la obra; cómo se transportará, etc.

ARTICULOS SOBRE EL ECUADOR

En las páginas de LA PRENSA LIBRE, además están apareciendo desde octubre numerosos artículos sobre el Ecuador y, particularmente, sobre Quito, escritos por el Sr. Gutiérrez. Recortes de prensa con 17 de esos artículos, ilustrados siempre por fotografías, con gran despliegue, llegaron a esta redacción.

Es una obra muy encomiable de este buen amigo del Ecuador".

DICTAMEN AFIRMATIVO A CREACION DEL IFAM

La Comisión Permanente de Gobierno y Administración hizo nuevas reformas al proyecto de creación del Instituto de Fomento y Asesoría Municipal (IFAM), para luego volverlo a aprobar y encomendar la redacción del dictamen de mayoría afirmativo a la diputada Mireya Guevara de Padilla.

Se hizo necesaria la eliminación del Transitorio III del proyecto por cuanto una moción que había sido aprobada señalaba la forma de integrar la Junta Directiva del mencionado Instituto.

Luego de publicado el dictamen de mayoría afirmativo y recibir la espera correspondiente el proyecto citado pasará a ocupar el lugar del caso en el capítulo de primeros debates de la orden del día del plenario legislativo.

TRES PROYECTOS EN LA ORDEN DEL DIA

La orden del día del plenario de la Asamblea Legislativa contiene por el momento tres proyectos de ley en el capítulo de primeros debates.

El primero es Facultar al Poder Ejecutivo para contratar la compra y el financiamiento de hasta ₡ 80.000.000, en equipo y repuestos para destinarlo a la construcción y mejoramiento de caminos.

El asunto que ocupa el lugar número dos es Creación del Instituto Mixto de Ayuda Social (IMAS) y finalmente, de tercero, el proyecto de Exoneración de impuestos, gravámenes, prohibiciones y restricciones para el personal profesional y técnico costarricense que trabajando en organismos internacionales se incorpora de nuevo al servicio de su país.

En los capítulos de segundo y tercer debate no hay proyectos esperando tramitación.

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED
18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56.

CASA ROMO & Cía., Ltda.

175 varas Sur Registro Civil
Ap. 3013 — Tel. 21-13-61 y
22-18-54
San José, Costa Rica

Recibió:

Bicicletas para Hombre, Mujer y Niño, tamaños 16, 20, 24, 26, 28 Doble Barra.

Juguetes Centroamericanos plásticos.
Papel periódico, cartulina, cosméticos, perfumería.
Ropa para hombre, mujer y niño exterior e interior.
Máquinas de Coser OMEGA.

CORPORACION INTERNACIONAL DE BOSTON, S.A.

Afiliada de The First National Bank of Boston

CONVOCATORIA

La Junta Directiva de la CORPORACION INTERNACIONAL DE BOSTON, S. A., en sesión celebrada el día 26 de noviembre del año en curso, acordó convocar a los señores accionistas a una Asamblea General que se ha de celebrar en las oficinas de la sociedad ubicadas en el Edificio Lachner, planta baja, contiguo a las oficinas de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A. en esta ciudad, el día dieciocho de diciembre de 1970, a las once horas y para una hora después si entonces no se reuniere el quórum de ley, para conocer de los siguientes asuntos:

ORDEN DEL DIA

1) **Informe de la Junta Directiva**
2) **Discusión, y en su caso aprobación de los estados financieros**
3) **Acuerdo sobre distribución de utilidades**
4) **Proposiciones de los señores accionistas sobre asuntos de carácter ordinario o extraordinario**

San José, 2 de diciembre de 1970.

JACK S. HARRIS WEISS, Presidente de la Junta Directiva

Para atenderle mejor...

I.F.S.A.
Diagonal al Correo
Tel. 21-30-44

IFSA AVENIDA CENTRAL
Frente a la Botica Mariano Jiménez
Tel. 22-54-42

EXTIENDE SU HORARIO DE TRABAJO

Estaremos a sus órdenes

LUNES A VIERNES HASTA LAS 8 DE LA NOCHE
SABADOS HASTA LAS 6 DE LA TARDE

Toda alegría merece una fotografía...

REGALE SONRISAS: REGALE CAMARAS

CAMARAS Kodak PELICULAS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Sólo la Avenida Central será cerrada

El Coronel Rogelio Castro Pinto, Director General del Tránsito, reconoció que se fracasó al tomar la medida del cierre de la Avenida Central y calles transversales, para facilitarle al público las compras navideñas. Lejos de descongestionar la ciudad, más bien se provocó un congestionamiento en las avenidas, segunda y cuarta por el sur y primera y tercera por el norte, sin precedentes.

Ante tal situación, el Coronel Castro informó que a partir de hoy se desistirá del cierre de las transversales y se cerrará solo la Avenida Central.

La Cámara de Comercio en pronunciamiento de ayer, coincide con el Tránsito, la que solicita que solo la Avenida Central se cierre. Este es el comunicado de la Cámara

"La Cámara de Comercio ha estudiado la medida que se implantó a partir del jueves 10 de diciembre, en el sentido de prohibir el tránsito de vehículos por la Avenida Central y varias calles adyacentes, de las 16:00 horas a las 22 horas, a fin de permitir el libre acceso de los peatones por esas zonas. La Cámara considera que la medida tiene aspectos positivos, con lo que se favorece al comercio como la libertad de movimiento de las personas en esa área, que es la más congestionada en el mes de diciembre, no solamente por la gran cantidad de vehículos sino por el exceso de personas que van de compras o simplemente de paseo. Sin embargo, causa problemas en cuanto a que limita las horas de carga y descarga de mercaderías para los empresarios establecidos en esa zona. No obstante todo lo anterior, la Junta Directiva de la Cámara ha decidido hacer un solo planteamiento al Ministro de Seguridad Pública, y es en cuanto a la prohibición para los vehículos de cruzar la Avenida Central por varias calles pues eso es innecesario desde el punto de vista de circulación de los peatones por la Avenida Central y además provocará graves congestionamientos en las avenidas aledañas"



El diseñador del Mig. Artem I. Mikoyan, hermano del ex-líder del Kremlin, Anastas Mikoyan, murió ayer después de una larga enfermedad. El fue uno de los diseñadores de los aviones de combate Jet Mig. (AP wirephoto exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

Reproducción Solicitada:

LA POSIBILIDAD DE UN EMPRESTITO NO NATO

Poder Ejecutivo tiene la facultad de celebrar contratos de la especie a que el Proyecto se refiere, sin pedirle de previo permiso a la Asamblea Legislativa, pero el contrato que celebre, si es un empréstito con entidades extranjeras o con fondos procedentes del exterior, debe ser sometido, a la aprobación o improbación posterior —a posteriori— de la Asamblea Legislativa, por las dos terceras partes de los votos de los diputados".

●

"Una autorización previa al Poder Ejecutivo para que celebre un empréstito, como el que prevé el proyecto de marras, es, entonces, algo inusitado en nuestros plenarios parlamentarios, tanto más cuanto que en la Asamblea Legislativa hay abogados que saben esto al dedillo y a quienes no escapará la naturaleza esencialmente superflua de la autorización que se solicita".

●

"Nadie discute la necesidad y urgencia que el país tiene de maquinaria para caminos; pero esa necesidad y esa urgencia, no pueden ser causa de justificación para ignorar el orden jurídico y constitucional vigente".

Texto editorial del Diario La Nación del día jueves 10 de diciembre de 1970.

El proyecto de ley que se discute en estos momentos en la Asamblea Legislativa, para que ese órgano del Estado autorice al Poder Ejecutivo para contratar con entidades públicas o privadas, nacionales o extranjeras, hasta por la suma de 80 millones de colones, el suministro de maquinaria y repuestos destinados a la construcción y mejoramiento de caminos, ha sido estudiado, desde el punto de vista jurídico, por dos eminentes abogados del país, los licenciados Antonio Picado Guerrero y José Francisco Chaverri Rodríguez. De la lectura de ambos estudios, cuyo resumen publicó este diario, se desprende claramente que los motivos no son nada aparentes. En otras palabras, que las cosas no pueden ser como aparentan ser.

El razonamiento y análisis de los dos letrados es tan lógico y tan obvio, que puede seguirlo, punto por punto, cualquier persona por más ajena que sea a los tecnicismos del Derecho. La conclusión final a que, en el fondo, llegan los jurisconsultos, es la de que el proyecto tiene razón de ser, es absolutamente superfluo, anodino e improcedente. El Poder Ejecutivo tiene la facultad de celebrar contratos de la especie a que el proyecto se refiere, sin pedirle de previo permiso a la Asamblea Legislativa, pero el contrato que celebre, si es un empréstito con entidades extranjeras o con fondos procedentes del exterior, debe ser sometido, a la aprobación o improbación posterior **—a posteriori—** de la Asamblea Legislativa, por las dos terceras partes del total de los votos de los diputados, y si es con entidades nacionales, la votación puede ser por simple mayoría. De manera que el requisito de someter el contrato o el empréstito o la negociación similar, a la aprobación o improbación de la Cámara, es una condición **sine qua non,** esto es, que no puede soslayarse, so pena de dejar la contratación sin efecto jurídico alguno, expuesta, en caso de ejecución, a nulidad absoluta. Tal es, en sustancia, y despojado de tecnicismos legales, el sentido en que se pronuncian los dos juristas. Como decíamos, basta una simple lectura de los textos constitucionales para caer en la cuenta de que el caso forma parte de lo que podríamos llamar elementos del Derecho administrativo y constitucional.

Una autorización previa al Poder Ejecutivo para que celebre un empréstito, como el que prevé el proyecto de marras, es, entonces, algo inusitado en nuestros anales parlamentarios, tanto más cuanto que en la Asamblea Legislativa hay abogados que saben esto al dedillo y a quienes no escapará la naturaleza esencialmente superflua de la autorización que se solicita. Entonces hay que buscar alguna razón que no esté a la vista, puesto que no vamos a creer que todo se debe a un simple olvido, a un error de apreciación, a un lapsus mental, o al simple entretenimiento de ocuparse de cosas banales.

Nadie discute la necesidad y urgencia que el país tiene de maquinaria para caminos. Pero esa necesidad y esa urgencia, no pueden ser causa de justificación para ignorar el orden jurídico y constitucional vigente. Esto sería introducir en el país el gobierno de facto, el empirismo político, el desorden y la anarquía, y a la hora de hacer un balance, podría resultar más cara la medicina que la enfermedad. La prisa, que caracteriza en algunos casos al actual gobierno, una prisa casi obsesiva, no debe hacerle olvidar que sus facultades tienen un ejercicio reglamentado en la Carta Política, con limitaciones que no pueden salvarse sin grave trastorno institucional. Si el proyecto que comentamos se enlaza dialécticamente con este espíritu de hacer las cosas rápidamente y con prescindencia de "formalismos" o "trabas legales", la pifia jurídica del proyecto quedaría plenamente explicada y sobrarían las opiniones de los entendidos. Pero entonces el propio gobierno estaría conspirando contra sus proyectos, puesto que si el contrato o contratos que celebrare en los términos del proyecto no se someten luego para su aprobación a la Asamblea Legislativa, aún cuando hayan sido adjudicados por medio de licitación, su eficacia jurídica será nula y las consecuencias de tal circunstancia serían obviamente malas, no solo para el país, sino que también para los adjudicatarios.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



NUEVA YORK (AP). — El Ministro de Defensa de Israel Moshe Dayan, es visto a su legada al aeropuerto de Kennedy, en Nueva York, anoche en viaje a Washington. Dijo que está interesado "en oír lo que dicen del Medio Oriente e Israel". (AP wirephoto).

16 millones de colones redujeron subvenciones a la Junta de Protección Social y SNAA

La Comisión de Hacienda de la Asamblea Legislativa, en el dictamen que sobre los proyectos de presupuesto ordinario y extraordinario para 1971, recomendó que se le concediera a la Junta de Protección Social una subvención extraordinaria por la suma de nueve millones de colones y otra de doce millones de colones al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarrillado.

Procedió así la Comisión de Hacienda con el propósito de ayudar a solucionar problemas económicos de la Junta de Protección Social de San José y para que el SNAA pudiera realizar programas más amplios de construcción de acueductos y alcantarillados.

El plenario de la Asamblea Legislativa, según se ha sabido, redujo esas subvenciones en forma sustancial. La subvención de nueve millones que se había recomendado para la Junta de Protección Social quedará en tres millones y la que se recomendó para el SNAA quedará en dos millones habiéndose hecho una rebaja en las dos subvenciones de 16 millones de colones.

Varias misiones comerciales europeas vendrán a Costa

Se ha sabido que varias misiones comerciales europeas se desplazarán a comienzos del año próximo hacia todos los países latinoamericanos, con el propósito de hacer realidad el propósito de la mayor parte de los países de Europa Central de fortalecer sus relaciones comerciales con los países latinoamericanos que han formado grupos regionales de integración.

Esas misiones visitarán las naciones del Grupo Andino, las que están agrupadas en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y las del Mercado Común Centroamericano.

Las naciones de esos grupos regionales serán invitadas a participar en un Seminario sobre fomento de las exportaciones que se celebrará en Roma del 30 de junio al 3 de julio del año próximo en el que se considerará apoyo de las naciones altamente desarrolladas para que las naciones menos desarrolladas puedan intensificar sus exportaciones. A ese Seminario concurrirán delegados, oficiales y de empresa privada, funcionarios del BID, ALALC, Grupo Andino, Mercado Común Centroamericano, CIAP, CECLA y otros organismos internacionales.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional



Para el sorteo de esta navidad la terminación paga doble

Por primera vez, en Sorteos de Lotería de Navidad, la terminación pagará el doble. Cada entero, que cuesta ₡ 200.oo, ganará con la terminación ₡ 400.oo y cada fracción que cuesta únicamente ₡ 5.oo, ganará con la terminación ₡ 10.oo.
El sorteo de Navidad pagará este año por concepto de terminaciones la fabulosa suma de

₡1.800.000.oo

COMPRE LOTERIA DE NAVIDAD HOY MISMO Y TENGA PRESENTE QUE HAY MUCHISIMOS PREMIOS CON MUCHISIMOS COLONES PARA USTED.
Recuerde que un pedacito de Lotería de Navidad que sólo cuesta ₡ 5.oo, puede darle un entero de felicidad.

JPS SJ FUNDADA EN 1852

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE
Departamento de Lotería.

A PARTIR DEL LUNES 14 DE DICIEMBRE
NUESTRO HORARIO SERA
de 8 de la mañana a 12 mediodía
Y DE
2 de la tarde a 9 de la noche

Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

₡ 500.000.00 MAS PARA PAGAR PRESTACIONES

Hoy solicitará el Ministerio de Hacienda a la Asamblea Legislativa autorización para destinar quinientos mil colones más a cubrir facturas por prestaciones a empleados despedidos del Poder Central, pues es deseo del Ministerio que el mayor número de jefes de familia que se ha quedado sin trabajo puedan financiar la próxima Navidad.

Se calcula que hay un faltante aproximadamente de 3 millones de colones para poder cubrir todas las facturas por prestaciones legales correspondiente al año de..... 1970, pero por ahora se solicitarán a la Asamblea quinientos mil colones a fin de cubrir las facturas menores y beneficiar así a la mayor cantidad de empleados despedios.

REGRESO DE PANAMA PRESIDENTE DE ANEP

El señor Marco Antonio Castillo Rojas, presidente de la Asociación Nacional de Empleados Públicos, ANEP, regresó el pasado martes 8 de los corrientes de Panamá luego de participar en un importante curso sobre economía laboral.

El señor Castillo asistió a la I Reunión Técnica de Economía Laboral, en compañía del Lic. Marino Sagot de la Oficina de Acción Social del Ministerio de Trabajo y como representante de nuestro gobierno.

En la reunión en referencia que se llevó a cabo en el Palacio Legislativo Justo Aroseme na de la ciudad de Panamá, participaron funcionarios a nivel de jefatura de Centroamérica y Panamá. La misma fue auspiciada por la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y por el Centro Internacional de Administración del Trabajo.

No pueden obligar a Recope a tener reservas en el Alto

El Gerente General de la Refinadora Costarricense de Petróleo (RECOPE) don Paul Coverston, al contestar preguntas de LA PRENSA LIBRE esta mañana dijo que la ley en realidad exige la reserva pero no precisa en qué lugar. Se entiende que es en el país

Luego dijo el señor Coverston que en Limón hay tanto diesel, gasolina; canfín y bunker C.; que es muy posible que haya que paralizar la refinería por no haber dónde almacenar los productos.

Comentó que en la Terminal de El Alto de Ochomogo se procura por parte de la Refinadora tener los tanque llenos, pero que ello no es posible siempre debido a que cada vez que se quiere bombear es necesario tener espacio suficiente.

Se le preguntó al señor Coverston si la Recope, ante la posibilidad de que el poliducto se siga dañando por efectos de fenómenos de la naturaleza, estaba pensando en construir más tanques en la Terminal de El Alto, de tal manera que cuando ocurriera una situación similar a la actual se tuviera suficiente combustible en esta parte del país y no quedara aislado todo en Limón. Al respecto dijo el señor Coverston que lo q' se está haciendo es enterrando el tubo o poliducto para evitar daños como los actuales. Es enterrado al pasar por los ríos, ya que los puentes eran destruidos. El problema último se debió a q' el río cambió de cauce y dañó el poliducto en una parte que no estaba enterrada.

Para terminar se le consultó si con las importaciones de combustible que llegarán la próxima semana a Puntarenas se evitará una escasez, a lo que contestó el señor Coverston: "esperamos que así sea..."

DESFILE DE SORPRESAS



Hasta el 24 de Diciembre en

VEHICULOS USADOS

Las más sorprendentes ofertas del año, para que usted reciba el Año Nuevo con su propio automóvil. He aquí algunas de estas gangas:

Sedán Opel Kadet	1964	₡9.500	Sedán Volkswagen	1961	₡8.500	Sedán Opel 4 puertas	1966	₡15.900
Sedán Ford Falcón	1960	₡5.500	Panel Renault	1966	₡3.500	Sedán Rambler 4 puertas	1966	₡13.500
Station Wagon Opel Rekord	1961	₡5.500	Station Wagon Ford FK	1967	₡5.500	Jeep Toyota	1966	₡15.900

Además, como sorpresa sin precedente: póngale precio a esta ganga... y se lo lleva para su casa

AUTO RENAULT 1966

PONGALE PRECIO!

Véalos en exhibición en

Agencia DATSUN

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL: 21-88-83

Frente al costado Norte de La Sabana

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cancilleres deben salvar el Mercomún

La reunión de Ministros de Economía de Centroamérica que se ha venido celebrando a lo largo de todo el año 1970, se clausuró esta mañana en el Banco Central sin que se llegara a suscribir el propósito fundamental: el ... "Modus Operandi" del Mercado Común Centroamericano.

Los cinco Ministros de Economía firmaron esta mañana el acta final de las reuniones, donde consta que no se suscribió el "Modus Operandi" en vista de que El Salvador no está de acuerdo con el Fondo de Expansión Agrícola e Industrial que se propone, en fin con la política industrial

Los Cancilleres Centroamericanos reunidos en Managua, Nicaragua, el 6 de diciembre de 1969 acordaron pedir a los Gobiernos del Istmo solicitar a los Ministros de Economía trabajar en la elaboracion de un "Modus Operandi" para el Mercado Común Centroamericano. El trabajo se hizo y en el aspecto técnico es algo muy valioso que lograron tanto los Ministros de Economía como la SIECA.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Lic. Gonzalo J. Facio, quien representó al Ministro Claudio Alpízar en estas últimas sesiones por encontrarse este enfermo, declaró para LA PRENSA LIBRE que "no se logró la firma del Modus Operandi exclusivamente por asuntos políticos y no por asuntos técnicos, ya que en esto se logró un magnífico trabajo. Los acuerdos técnicos propuestos serán la base de cualquier reestructuración que se pueda tratar de hacer del Mercomún

Los Ministros de Economía al cerrar sus reuniones sin firmar el "Modus Operandi" pasan el asunto a manos de los Cancilleres Centroamericanos, dijo Facio.

Añadió el Lic. Facio que "aún hay una gran esperanza que para los primeros días del mes de enero, en cualquier país que nos reunamos los Cancilleres del Istmo logremos salvar este grandioso esfuerzo técnico al poder hacer a un lado los asuntos políticos que impidieron a los Ministros de Economía firmar hoy el "Modus Operandi".

Para terminar dijo el Lic. Facio que de inmediato entrará en contacto con los Cancilleres centroamericanos para fijar la sede y el día a reunirse en enero.

Nombrada comisión especial para dictaminar sobre IMAS

El plenario de la Asamblea Legislativa aprobó en su sesión de ayer una moción del diputado Francisco Morales que recomendaba la formación de una Comisión Especial de cinco diputados para que se encargue de estudiar los tres dictámenes que se han rendido sobre el proyecto de creación del Instituto Mixto de Ayuda Social ..... (IMAS).

Los tres dictámenes han sido afirmativos pero con diferiencias sustanciales. La proposición de nombrar una Comisión Especial para que los tres dictámenes rinda uno al plenario fue escogida por la mayoría de los legislados res.

La Comisión Especial será integrada en los próximos días por el diputado Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Daniel Oduber Quirós.

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE, R. L.

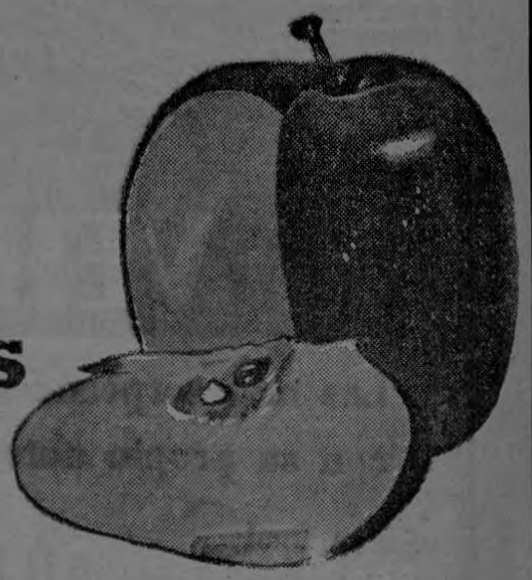
CONVOCA

A los señores Delegados e invita a todos sus asociados a la Asamblea Ordinaria de Asociados por Delegados, que se celebrará el día lunes 14 de diciembre de 1970 a las tres de la tarde, en nuestro Edificio sito en Barrio Luján. De no lograrse el quórum legal correspondiente, la Asamblea se verificará a las cinco de la tarde con la asistencia de la mitad más uno de los señores Delegados.

COOPERATIVA DE PRODUCTORES
DE LECHE, R. L.
Ing. Rafael E. Montero C.
Gerente General

El Almacén Fuscaldo Hnos. Ltda.

AVISA A SU MUY ESTIMABLE CLIENTELA
QUE RECIBIO PARA ESTA NAVIDAD



Frutas frescas-Frutas secas



MANZANAS ROJAS
MANZANAS GOLDEN
UVAS
PERAS
NUECES
AVELLANAS
ALMENDRAS
HIGOS
DATILES
PASAS
CIRUELAS

SURTIDO COMPLETO EN VINOS DULCES Y DE MESA,
VINO CHIANTI "RUFINA", COÑACS, ETC.
Y COMO SIEMPRE EL INCOMPARABLE



Whisky Escocés "Queen Anne"



ARTICULOS TODOS DE PRIMERA CALIDAD
Y A LOS MEJORES PRECIOS

ALMACEN FUSCALDO HNOS. LTDA.

A sus gratas órdenes,
por el teléfono 22-68-96, apartado 1902
Mercado Borbón, Calle Paso de la Vaca, San José.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Continuará estado de sitio y pena de muerte en Argentina

BUENOS AIRES, 11 (AP). El Gobierno militar informó que "por el momento no será levantado el estado de sitio ni derogada la pena de muerte", impuesta para algunos delitos.

El anuncio fue hecho por el Ministro del Interior, brigadier Arturo Cordón Aguirre, a una delegación de la Confederación General del Trabajo (CGT), que lo visitó para formularle esa solicitud.

El estado de sitio fue impuesto por el Expresidente Juan Carlos Onganía, el 30 de junio de 1969, luego de una serie de episodios de violencia y atentados terroristas. La pena de muerte, implantada también por Onganía poco antes de su derrocamiento el 8 de junio, se dictó a causa de la consternación provocada por el secuestro y asesinato del Expresidente Pedro Eugenio Aramburu. Sin embargo, hasta ahora no ha sido aplicada.

Los dirigentes de la CGT entrevistaron a Cordón Aguirre y luego harán lo propio con otros Ministros del Gobierno para plantearles una serie de exigencias políticas, sociales y económicas, que sirvieron de argumento a las tres huelgas generales realizadas por la Central Obrera, entre el 3 de octubre y el 12 de noviembre.

El "diálogo" con el Gobierno, así restablecido, no excluye la posibilidad de que se realicen nuevas medidas de fuerza, según sectores peronistas "ortodoxos" de la CGT. Un grupo moderado, en cambio, es partidario de negociar con las autoridades.

Cordón Aguirre prometió dejar en libertad a algunos de los pocos detenidos gremiales a disposición del Poder Ejecutivo, por huelgas e incidentes ocurridos recientemente en Tucumán y Catamarca. Pero poco después se supo que en Neuquen, la policía detuvo a Antonio Olivares, uno de los dirigentes de la prolongada huelga realizada en abril por los trabajadores que construyen la central hidroeléctrica de el Chocón-Colorados. También se informó que se buscaba a otros dirigentes izquierdistas de aquella huelga.

Los medios gremiales, entretanto, aguardaban con expectativa la confirmación de una versión que circuló últimamente, según la cual el Gobierno se dispondría a abonar un suedo anual complementario íntegro a todos los empleados públicos a fines de mes. Dicho sueldo adicional, o "aguinaldo", se abona en dos cuotas desde hace un año, liquidadas en junio y diciembre. De concretarse la medida, los empleados públicos recibirían un aguinaldo y medio.

Voceros del Ministerio de Economía dijeron desconocer el origen de la versión, pero en otros círculos gubernamentales se admitió que se estudia alguna medida semejante.

De otorgarse semejante gratificación, es casi seguro que los sindicatos de la actividad privada formularán una demanda similar. Los sueldos están semi-congelados desde hace tres años, y recién en abril próximo volverán a ser discutidos libremente.

Nixon quiere presentarse como quien terminó guerra en Vietnam

WASHINGTON, 11 (AP). En los medios diplomáticos latinoamericanos se percibe un creciente interés por los constantes rumores en el sentido de que el Presidente Nixon pudiera ser derrotado en 1972.

Se considera que las relaciones hemisféricas se basan en razones de tal peso que quien ocupe la Casa Blanca sólo puede influenciarlas en un modo relativo. Sin embargo se reconoce que como la experiencia lo demuestra el cociente personal puede ser de gran importancia.

El comentarista Chalmers M. Roberts señaló esta semana que "las conversaciones en Washington son ligeras, pero inundan la capital y están siendo comunicadas a las capitales del mundo por los diplomáticos acreditados aquí. Los que tratan de mirar un poco más allá preguntan qué clase de presidente sería el Senador Edmond Muskie ahora que la encuesta Harris lo ha colocado delante de Nixon en el primer sondeo electoral".

Muskie fue el compañero de fórmula de Hubert H. Humphrey en la pasada elección. En su preparación para un eventual llamado al poder tiene ya como asesor hemisférico al Exembajador en la OEA Sol M. Linowitz.

Nixon, según los que han conversado con él recientemente, confía en presentarse al electorado en 1972 como el hombre que efectivamente terminó la guerra en Vietnam y normalizó la economía nacional. su plataforma se basaría en la consigna "paz y prosperidad"

...MEJOR UN CINZANO

LABORATORIOS PARA EQUIPOS DIESEL E.I.R.L.

VINICIO CHACON DURAN

Invita a los Empresarios de camiones, mecánicos y amigos, a la inauguración de los laboratorios para reparación de Bombas e Inyectores Diesel, que tendrá lugar en su local sito en San Juan de Tibás 200 varas al este de la Iglesia a las 2 de la tarde del sábado 12 de los corrientes. Tel. 21-25-40.

GANGAS en automóviles usados

AUTOMOVILES

Subarú 70
Mercedes Benz 60
Mercedes Benz 220 - 55
Plymouth 55
Taunus 12 M. 63
Taunus 12 M. 63
Una ganga en ₡ 5.000.00

PICK-UP DOBLE TRACCION

Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1968
Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1967
Jeep J-2000 1½ toneladas, Modelo 1966
J. 2000 Cafetalero
International 1957. Super ganga. Ofrezca y lléveselo
Willys Diesel 1965
Camión International 1951

DOBLE TRACCION

Jeep 66 C.J. 5 Metálico
Jeep 66 C.J. 5 Metálico
Jeep 66 C.J. 5 Metálico
Jeep Willys 1959 Gasolina
Jeep Willys 1962 Gasolina
Jeep Willys 1967 Gasolina
Jeep Diesel 1967
Jeep Diesel 1968
Jeep Diesel 1966 Gasolina
Scout 65
Scout 1967
Scout 1967
Land Rover Gasolina 1957

Auto Técnica s.a.

Teléfono 21-86-33
Costado Norte del Parque Morazán

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Costa Rica: la más industrializada del área

WASHINGTON, 11 (AP).— Costa Rica es la más industrializada de las cinco naciones del Mercado Comun Centroamericano según un informe sobre la economía de la región hecho público hoy aquí.

La loable república costarricense tiene 1.714 establecimientos industriales, seguida por Guatemala con 1.267, Nicaragua con 1.200, El Salvador .. 1.168 y Honduras con 655.

Al analizar las posibilidades de ese mercado de 14.5 millones de habitantes la Secretaría norteamericana de Comercio dijo que el sector manufacturero estaba contribuyendo en 1968 en un 16.9 por ciento a la formación del producto nacional bruto, lo cual se contrastó con el 5 por ciento que se registró al comenzar la década previa.

"Se continúan construyendo o ampliando las plantas para el sector tradicional como calzado, vestidos y alimentos" dijo el informe, "pero se está notando un cambio en la composición de la producción con los refinados del petróleo, la elaboración de insecticida, ciertas líneas químicas y una creciente producción intermedia"

El valor de la producción del sector manufacturero fue de 143.2 millones de dólares en 1968, de los cuales 465 millones fueron en las líneas tradicionales y el resto en las nuevas industrias".

El informe dice que unos tres millones de habitantes tienen los recursos que permiten adquirir alimentos envasados y procesados.

"En Costa Rica" señala el informe "donde se percibe una creciente clase media, el 8 por ciento de las ventas al detalle se efectúan en supermercados en contraste con el 5 por ciento que es el promedio de la región".

La industria de alimentos produjo bienes de consumo con valor de 208 millones de dólares en el año analizado.

La industria automotriz costarricense ensambló 1.946 vehículos en 1968 usando llantas, baterías, pinturas y tapicería de fabricación nacional.

El informe indica que el proceso de industrialización de la región se produce sin abandono del campo.

Los datos disponibles indican un aumento de las granjas que se han situado en las 917.000 de las cuales 52 por ciento son de sus dueños, 23 por ciento arrendadas y 25 en diversos tipos de arreglos que incluyen cooperativas.

Como reflejo de su progreso social e industrial la capacidad de energía eléctrica de la región se duplicó en el período estudiado de 406 a 901 megavatios.



ANJEAN, Virginia Occidental, (AP). — Loren Hinkle, derecha, una frazada sobre sus hombros, se dirige a la ambulancia al ser rescatado de una mina de carbón anoche después de estar atrapado en la mina 25 horas. (AP wirephoto).

Uruguay reanudará relaciones con Cuba y con China Comunista

MONTEVIDEO, 11 1(AP).- La posibilidad de que Uruguay reanude sus relaciones con Cuba parecía aumentar hoy luego de que la Comisión Legislativa aprobara anoche una minuta para que el gobierno estableciera vínculos con todas las naciones del mundo".

Antes ya se había informado en fuentes oficiosas que tal posibilidad se estaba considerando a nivel gubernamental.

Además, el canciller Jorge Peirano Facio, al regresar al Uruguay tras asistir a la transmisión del mando presidencial en México, reconoció que había discutido el caso cubano con sus colegas de Perú, Colombia, Ecuador y otros.

Incluso declaró a la prensa que existía coincidencia para una "revisión" del caso cubano a nivel de la Organización de Estados Americanos (OEA), que aprobó en 1964 la expulsión cubana por incompatibilidad del régimen de Fidel Castro con los principios de la entidad hemisférica.

Entre tanto, en medios parlamentarios y periodísticos se manifestaron con una franca tendencia en favor de la reanudación de relaciones con Cuba, acaso en forma bilateral, sin aguardar un pronunciamiento regional.

En este sentido, la comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Diputados acaba de aprobar en forma unánime, con asistencia del canciller que había brindado un informe sobre el problema cubano, para "la apertura de relaciones diplomáticas con todas las naciones del mundo".

Voceros autorizados indicaron de inmediato que la proyectada resolución está encaminada a posibilitar nuevos vínculos con Cuba y también con China comunista.

La "recomendación", que virtualmente cuenta con el respaldo mayoritario de la Cámara Baja y también la Alta, tiende a concretarse en los próximos días.

El propio canciller declaró después que la propuesta" facilitará las gestiones que iniciará la cancillería de inmediato".

Pero rehusó abrir juicio definitivo sobre la posición final del gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco.

No obstante, en medios autorizados se manejaba como una firme posibilidad del asunto.

El vespertino independiente "Vea", en su última edición y en grandes titulares de primera plana, afirma: "Uruguay reanudará relaciones con Cuba"... luego expresa: "También con China comunista".

Ferrocarriles norteamericanos empezaron a funcionar de nuevo

WASHINGTON, 11 (AP).— Los ferrocarriles norteamericanos empezaron hoy a funcionar nuevamente después de que sus trabajadores pusieron fin a una huelga de 24 horas, obedeciendo órdenes del Congreso, los tribunales federales y de sus dirigentes.

"Ahora ordeno a mi gente que regresen inmediatamente a sus puestos", declaró el dirigente huelguístico C. L. Dennis después de que un juez federal amenazó con imponerle multas diarias de 200.000 dólares indefinidamente si el paro continuaba, y el gobierno se comprometió a iniciar rápidamente conversaciones destinadas a dar solución por fin a la disputa que ha durado un año sobre aumentos salariales.

Las negociaciones continuarán hoy.

Los huelguistas abandonaron sus carteles de protesta y regresaron a sus puestos en la mayor parte del país para empezar a movilizar hacia sus lugares de trabajo a millones de empleados, toneladas de regalos navideños y otros embarques ferroviarios, de acuerdo a una ley federal que les prohibió cesar sus actividades hasta el 1º de marzo.

Fue únicamente la tercera huelga ferroviaria en los últimos 50 años.

El principal negociador de las empresas ferroviarias, John P. Hirtz, declaró que la industria empezaría a procesar las nuevas nóminas para hacer entrar en vigor inmediatamente el aumento salarial de un 13,5 por ciento decretado para los 500.000 obreros ferroviarios por el Congreso, simultáneamente con la prohibición de la huelga.

Terremoto en Perú y Ecuador mató a 86 personas

LIMA, 11 (AP). — Aunque el gobierno dice que 24 personas murieron y 150 resultaron heridas en el terremoto ocurrido en la noche del miércoles en la frontera norte con Ecuador, informaciones de prensa elevan a 36 los muertos.

Por otra parte, noticias de Ecuador dicen que los muertos allí suman cincuenta.

Un despacho de la Oficina Nacional de Información dice que el informe oficial enviado desde Piura por los tres Ministros que fueron a visitar la región afectada da el (de 24 muertos y que se han tomado medidas urgentes para ayudar a los damnificados.

La citada oficina dijo que el mayor número de víctimas se registró en la población de Querecotillo, cerca de Sullana, donde hubo 10 muertos y 30 heridos.

En Salitral, también cerca de Sullana, hubo seis muertos y 10 heridos; en Tumbes, tres muertos y 33 heridos; en Marcavélica, dos muertos y cuatro heridos; en La Huaca, un muerto; en Sullana, un muerto y 35 heridos y en Piura tres heridos.

El informe dice que en la ciudad de Piura, capital del departamento del mismo nombre, se rajaron las paredes de varias casas, el fluido eléctrico se interrumpió breve tiempo y el servicio de agua y desague es normal.

En Chulucanas, se derrumbó la cárcel y hay cinco heridos graves: en Ayabaca, se repitió el sismo cuatro veces, provocando rajaduras en las paredes, pero no hay daños personales.

Los daños materiales son derrumbe de algunas casas antiguas en Tumbes y en los órganos, varias rajaduras de casas pero sin mayor importancia.

Despachos periodísticos afirman que en el valle de Chira desperfectos en los canales de regadío inundaron unas 6.000 hectáreas de Panllevar.

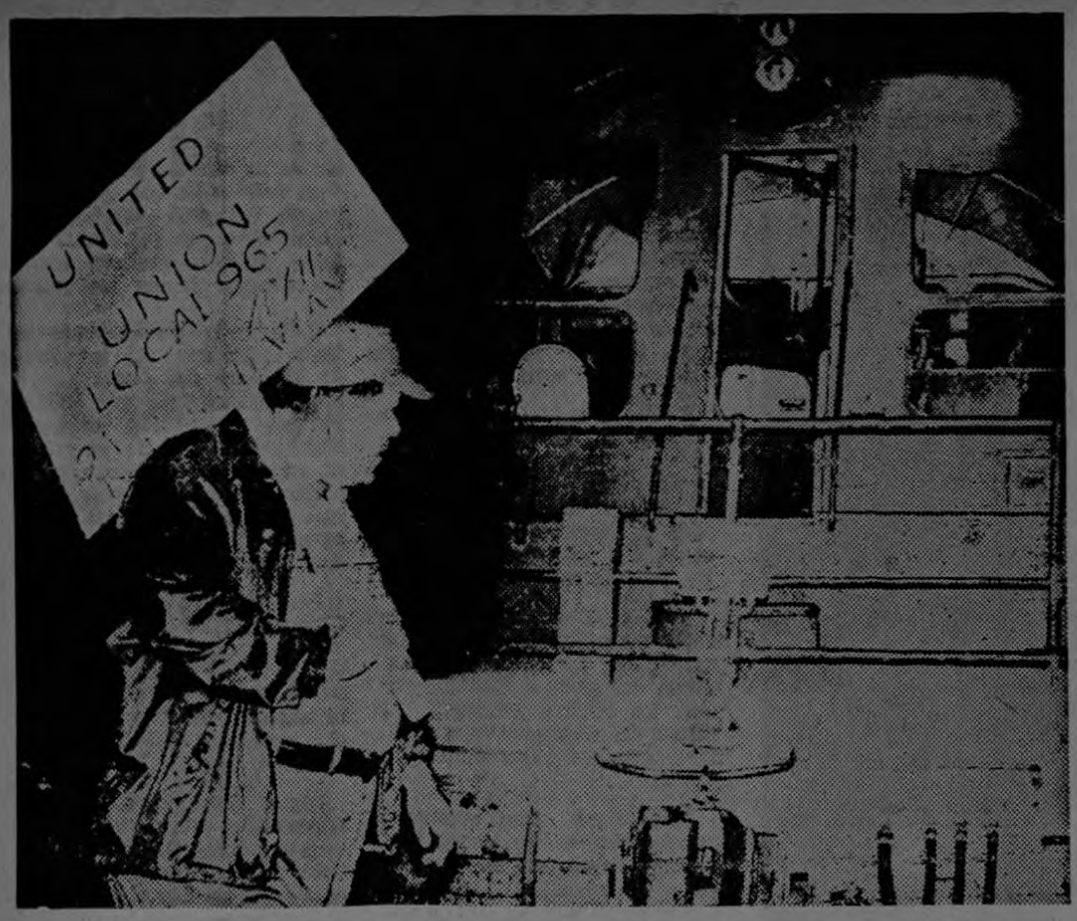
Los Ministros del Interior Armando Artola, de Vivienda Luis Vargas Caballero y de Salud Pública Rolando Caro Constantini, habían viajado ayer en un avión de la fuerza aérea que transportó casi cinco toneladas de medicinas y víveres. Para hoy se anunció la pratida de aviones Hércules con unas 20 toneladas de los mismos elementos.

Artola dispuso el empadronamiento de familias damnificadas. Además del avión con los Ministros llegó a Piura otro avión con ayuda de la Junta de Asistencia Nacional para 700 familias, incluidos carpas.

El gobierno dispuso que el sepelio de las víctimas sea por cuenta del Estado y el envío de camiones Cisternas con agua a Querecotillo y Santa Cruz, así como alimentos y medicinas.

El terremoto ocurrió en la noche del miércoles con epicentro en la bahía de Guayaquil, a unos 80 kilómetros de la ciudad de Tumbes, con una magnitud de 7.5 grados

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



DALLAS, Dic. (AP). — Abandonando el trabajo, L. L. Aultman quien estaba trabajando en la máquina que aparece al fondo, antes de la hora de inicio de la huelga, camina en una línea de manifestantes en el Ferrocarril de Dallas, después de que los trabajadores de la Unión Ferrocarrilera se alzaron en huelga. El es miembro de la Unión de Transportes Unidos y está en huelga contra el Ferrocarril Texas y Pacific. (AP wirephoto).

13 muertos y 40 heridos al descarrilarse un tren

LISBOA, 11 (AP).— Por lo menos 13 personas murieron y otras 40 resultaron heridas en las primeras horas de hoy al descarrilarse un tren en esta ciudad.

Varios vagones de un convoy se salieron de los rieles y se voltearon. Abel Pereira, de 22 años, que se dirigía a Fátima, declaró que sintió como su vagón "se levantaba en el aire. Los pasajeros se chocaron entre sí y una lluvia de maletas nos cayó de todas partes. Corrí afuera tan pronto como pude y vi cuerpos regados por todas partes".

Un poco más tarde funcionarios de los ferrocarriles declararon que temen que más personas pueden haber quedado atrapadas en los restos de los vagones.

Política en la entrega de los Premios Nóbel

ESTOCOLMO, 11 (AP). La ceremonia de entrega del premio Nóbel fue motivo ayer de una disputa política cuando el Presidente de la Academia Sueca hizo una crítica apenas velada a las autoridades soviéticas por su actitud hacia el ganador del Premio de Literatura Alejandro Solzhenitsyn.

El doctor Karl Ragnar Gierow dijo que las palabras de Solzhenitsyn "nos hablan de asuntos que necesitamos oír más que nunca antes, de la dignidad indestructible del individuo. Donde quiera que esa dignidad sea violada. Cualquier motivo, razón o los medios, su mensaje es una acusación pero también una seguridad: los que cometen semejante violación son los únicos degradados por ella".

El Rey Gustavo Adolfo se encontraba entre el público que escuchó el elogio de Gierow para el escritor ruso que se ha quedado en Moscú por temor de que podría perder su ciudadanía soviética si viniese a Estocolmo.

Mientras tanto ha surgido una disputa en torno a insinuaciones de que el Gobierno sueco ha negado permiso a la Academia Sueca para utilizar la Embajada en Moscú para la entrega del premio a Solzhenitsyn.

Un vocero de la Cancillería desmintió versiones publicadas según las cuales la presión diplomática soviética ha inducido al Gobierno a adoptar esta actitud.

El portavoz dijo que "este es un asunto que corresponde totalmente a la Academia Sueca y ellos tienen que hacer sus propios arreglos."

Gierow, en una entrevista exclusiva antes de la ceremonia, evidenció renuencia a revelar si hubo contactos entre el Comité del Premio Nóbel y el Gobierno sueco sobre el uso de la Embajada pero insinuó que hay motivo para creer que Solzhenitsyn podría venir a Suecia más adelante.

Gierow dijo: "cuando un ganador del Premio Nóbel no puede venir le incumbe a él decidir sobre un lugar y una fecha posterior, y en el caso de Solzhenitsyn tenemos indicios de que podría venir en el futuro." No aclaró de qué indicios hablaba.

"O Garrastazu complace a raptores o el Embajador de Suiza morirá"

ARGEL, 11 (AP). Cuarenta brasileños que fueron puestos en libertad en junio pasado como rescate por el secuestrado Embajador alemán, E. von Holleben dijeron que confiaban que otros 70 prisioneros serían puestos en libertad a cambio del Embajador suizo, recientemente secuestrado.

"O el régimen ilegal de Garrastazu Médici hace esto o el Embajador suizo morirá" dijo Apolonio de Carvalho, de 60 años de edad excapitán del ejército brasileño y periodista quién dijo que pasó cinco meses en prisión por actividades políticas.

Otro dirigente, Angelo Pezzuti, de 24 años de edad, quién pasó 18 meses en prisión antes de ser intercambiado, dijo que él y otros estaban en comunicación clandestina con dos de los principales grupos revolucionarios en Brasil — la Acción de Liberación Nacional (ALN), dirigida por una persona a quién sólo llamó Marighela y la Vanguardia Popular Revolucionaria . ... (VPR), capitán Lamarca.

"Estos grupos" dijo Carvalho, "fueron responsables del secuestro del Embajador suizo. Creemos que será efectivo en obtener la libertad de 70 prisioneros políticos, y esperamos que vengan aquí".

Pezzuti dijo que no había duda que los 70 han de ser puestos en libertad. Dijo así:

"Argelia tiene una tradición de solidaridad humana con todos aquellos que son perseguidos y que buscan la liberación de su pueblo de régimenes injustos y anti-democráticos.

"El pueblo de Argelia ha sido generoso con nosotros, cuidándonos con esmero, ayudándonos en restaurar nuestra salud, y hasta suministrando cirugía correctiva para 12 hombres que quedaron incapacitados por las torturas a que fueron sometidos. Confiamos que no harán menos por nuestros camaradas".

Préstamo de $ 17 millones dará Japón al Perú

TOKIO, 11 (AP). — Japón se propone conceder un préstamo de unos 17 millones de dólares al Perú para la instalación de un nuevo sistema de comunicaciones cablegráficas en el país. anunciaron funcionarios del gobierno.

Manifestaron que Japón y Perú discutían actualmente las condiciones del préstamo. La decisión final se tomará a fines de este año, según se espera aquí.

Doblemente práctica... así es esta pluma.





Parker 45

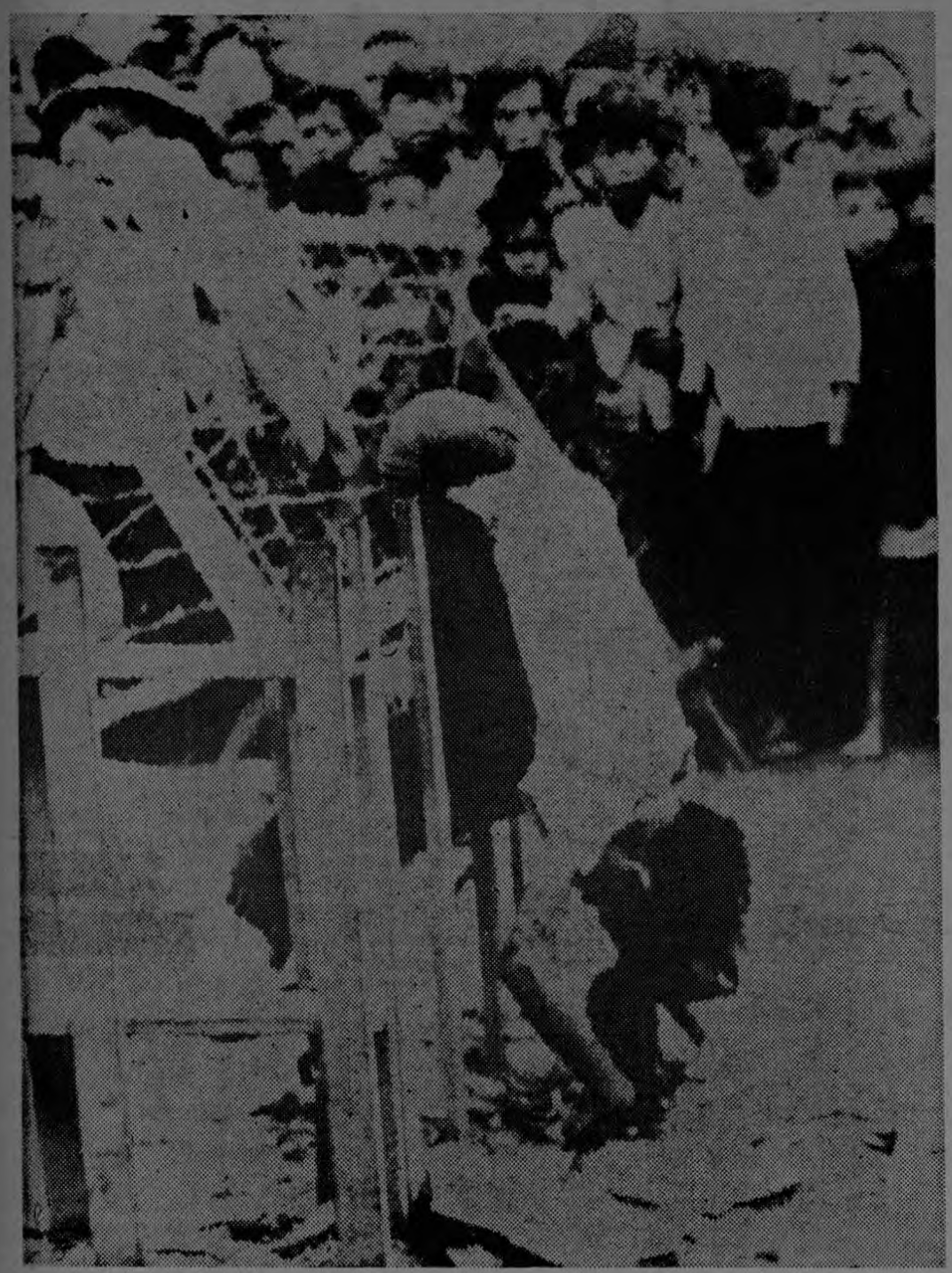
Con la Parker 45 usted elimina el riesgo de empezar a escribir y quedarse sin tinta. La Parker 45 se llena fácilmente de dos formas: directamente del tintero—cuando está en la casa o la oficina—y con cartuchos de tinta en reserva, en cualquier lugar...cómodamente.

Por eso la Parker 45 es una pluma *doblemente práctica!*

PARKER
Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Nixon advierte que Estados Unidos debe tener relaciones con China



QUI NHON, Vietnam del Sur, 11 (AP). — Nguyen Van Minh, de 13 años de edad, estudiante de secundaria de Qui Nhon, yace muerto despuées de haber sido atacado a balazos por un soldado norteamericano. La muerte de Minh desató dos días de disturbios anti-norteamericanos. Testigos presenciales del incidente dcien que Minh no murió en forma accidental como informaron los funcionarios norteamericanos. El ejército ha acusado al soldado de homicidio negligente. (AP wirephoto).

WASHINGTON, 11 (AP).— En una ampliación de su política de bombardeos, el presidente Nixon declaró anoche que enviará aviones norteamericanos contra blancos militares en Vietnam del Norte nuevamente si la infiltración de tropas comunistas pone en peligro las fuerzas de Estados Unidos en el sur.

En una severa advertencia dirigida a Hanoi, Nixon declaró en su primera conferencia en las últimas 19 semanas que la infiltración enemiga amenaza con intensificar la lucha en el sur mientras se retiran las fuerzas norteamericanas.

"Ordenaré el bombardeo de objetivos militares en Vietnam del Norte, las rutas que conducen del norte a Vietnam del Sur, los centros militares, las líneas de abastecimiento militar... que no haya dudas sobre eso..."

Aunque se han efectuado fuertes bombardeos contra Vietnam del Norte en mayo pasado y en noviembre, la declaración de Nixon amplía la política fijada sobre los bombardeos y crea la posibilidad de un aumento en la actividad aérea norteamericana en Vietnam del Norte en los próximos meses.

Los recientes bombardeos fueron explicados como ataques contra bases de cohetes y de artillería antiaérea que dispararon contra aviones de reconocimiento. Los vuelos, según alega Estados Unidos, fueron hechos como parte de un "entendimiento" alcanzado con Vietnam del Norte cuando el presidente Lyndon Johnson suspendió el bombardeo de Vietnam del Norte el 1º de noviembre de 1968.

Haciendo énfasis en la retirada de tropas norteamericanas de Vietnam, como su objetivo principal, Nixon también manifestó que las fuerzas combinadas mantienen ocupados ahora a 40.0000 soldados norvietnamitas que de otra manera "estaría en Vietnam del Sur matando norteamericanos". Pidió al Congreso que aprobara un programa de ayuda militar a Camboya por valor de 250 millones de dólares.

Al mismo tiempo dijo que no existía "ninguna clase" de circunstancias por las cuales Estados Unidos pudiera enviar nuevamente tropas a Camboodia.

Reflejando posiblemente su frustración con la actuación de Vietnam del Norte en las conversaciones de paz de París, su negativa a intercambiar prisioneros de guerra y su capacidad de aumentar la lucha en Vietnam del Sur, Nixon en cierto momento calificó a ese país como un "bandido internacional".

Pero declaró que Estados Unidos está decidido a continuar con las conversaciones de París por tanto tiempo como el otro bando esté dispuesto aunque "no tenemos grandes esperanzas" de obtener resultados.

Nixon dijo que a pesar de dificultades periódicas en las relaciones con la Unión Soviética "el hecho significativo es que estamos negociando y no enfrentándonos".

Declaró que forma parte vital de los intereses de ambos países el limitar la carrera de armas nucleares debido a su costo y al peligro de un conflicto nuclear.

"Lo mismo es con Berlín occidental y con el Medio Oriente", dijo, indicando que cree que los intereses vitales de ambas naciones crearán presiones en favor de un acuerdo en esos dos centros de tensión.

A pesar de que las Naciones Unidas por primera vez expresó un apoyo mayoritario al ingreso de China comunista, Nixon manifestó que "no tenemos planes para cambiar nuestra política", refiriéndose a la oposición al ingreso de China comunista.

Pero añadió que continuará la política de disminuir las restricciones al comercio con ese país "teniendo en mente que mirando hacia el futuro debemos comunicarnos y eventualmente tener relaciones con China comunista".

Veredicto contra 16 vascos está cerca

BURGOS, España, 11 (AP) Un tribunal militar deliberó hoy acerca del destino de 16 jóvenes vascos en medio de informaciones de que el veredicto podría estar cerca.

El tribunal de cinco hombres ha estado en sesión a puerta cerrada desde hace dos días en el cuartel militar de Burgos. Desde entonces han vivido en su interior.

El fiscal ha solicitado la pena de muerte para seis de los vascos, por haber arreglado, según alegó, el asesinato de un jefe de la policía política. También ha pedido penados de prisión que totalizan 752 años para todos los 16.

El juicio finalizó automáticamente el miércoles después de seis días cuando los prisioneros trataron de atacar a la policía y a los miembros del tribunal.

COMISION DE FIESTAS SAN JOSE 1970 1971



La Sub-Comisión de Carnaval, muy atentamente comunica a todas las personas y entidades interesadas en participar con carrozas, comparsas, conjuntos musicales, etc. en el CARNAVAL programado por la Comisión de Festejos Populares de San José para la noche del 30 DE DICIEMBRE del año en curso, que atenderá todo lo relacionado con dicho evento, en la Oficina de Relaciones Públicas de la Municipalidad (teléfono 21-67-55), a más tardar el próximo 16 de los corrientes.

SUB - COMISION DE CARNAVAL

Edgar Saborío Mejía
Secretario

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Premio Nóbel ruso ingresó en organización clandestina

MOSCU, 11 (AP). — El novelista soviético Alexander Solzhenitsyn, ganador del Premio Nóbel de Literatura este año, ha ingresado a una organización pro derechos cívicos semi clandestina en esta ciudad, presidida por tres prominentes físicos, según informaron hoy fuentes soviéticas.

La organización fue formada el mes pasado con el propósito de adelantar una "crítica constructiva" de la sociedad soviética. No se ha efectuado todavía ninguna acción oficial destinada a disolverla.

El grupo es dirigido por el doctor Andrei Sakharov, creador de la bomba soviética de hidrógeno y uno de los principales exponentes de la liberalización del sistema soviético.

Solzhenitsyn fue admitido en la organización como "miembro correspondiente" durante una reunión efectuada el jueves en un apartamento de Moscú, según dijeron las fuentes. Estuvo presente mientras los tres organizadores lo "eligieron" como miembro.

Otro aceptado como miembro fue el conocido cantante popular Alexander Galich, cuyas canciones circulan clandestinamente.

Las otras dos personas mencionadas públicamente en conexión con la organización son dos "expertos" en asuntos de derechos humanos, el matemático Alexander Yesenin-Volpin y el físico Boris Zukerman.

Los nombres de Solzhenitsyn y de Sakharov le dieron a la organización un cierto prestigio estre el pequeño grupo de activistas disidentes pero se espera que las autoridades soviéticas no reconozcan su existencia.

Una declaración publicada el 15 de noviembre, cuando se formó el grupo, decía que sus objetivos eran los de vigilar las "garantías legales y la libertad individual en la constitución soviética". La constitución contempla la libertad de expresión, pero los intelectuales liberales se quejan de que existe solamente en el papel.

El ganador del Nóbel de Literatura ingresó a la organización en el 22 aniversario de la declaración de los derechos del hombre emitida por las Naciones Unidas.

La prensa soviética elogió hoy la declaración y reafirmó su apoyo de esos principios.

Un artículo en Pravda, órgano del partido comunista soviético, alegó que los derechos humanos florecen en la Unión Soviética pero padecen en los países "imperialistas".

El artículo dijo que la Unión Soviética va más lejos que las "constituciones burguesas" al proclamar el derecho al trabajo, el derecho al descanso y a la educación.

Pelotón del Teniente Calley entró a My Lai con venganza

FORT BENNING, Georgia, 11—(AP) El pelotón del Teniente William L. Calley entró en la aldea de My Lai "con un sentimiento de venganza y represalias" en el ánimo de sus integrantes, declaró ayer el abogado que defiende a Calley.

Calley, según el abogado George Latimer, "fue ordenado a hacer incendiar el pueblo, que se mataran a tiros a los animales y que se contaminaran los pozos en la comunidad".

Calley está acusado de la muerte de por lo menos 102 vietnameses en My Lai el 16 de marzo de 1968.

Latimer afirmó que la orden vino del comandante de la compañía "Charley", el capitán Ernest Medina.

Latimer dijo que "comandantes de mayor jerarquía se encontraban sobre el terreno y nada se dijo de persistir de la matanza ni nada por el estilo hasta la hora del almuerzo".

Calley prestará declaración en su propia defensa, añadió el abogado ante el consejo de guerra de seis oficiales, que podría sentenciar a muerte al joven oficial de Miami.

"El les dará un relato completo de su conducta y comportamiento", expresó Latimer, añadiendo que esa es la única forma de que los jueces puedan saber la verdad.

El abogado defensor manifestó que demostrará lo siguiente:

—Calley y su pelotón no fueron adiestrados ni recibieron instrucción para ese tipo de misión, el pelotón no contaba con todo su personal, y fue "la primera vez que los hombres fueron sometidos a la prueba del combate".

—Calley tenía conocimiento de muchas atrocidades cometidas contra norteamericanos y survietnameses.

—Calley disponía de información en el sentido de que civiles en la zona eran usados como señuelos y que ayudaban a las fuerzas comunistas.

—Muchos soldados norteamericanos fueron muertos o arruinados para toda la vida.

Latimer recordó que el día antes de entrar el pelotón de Calley en My Lai, sus integrantes habían asistido a la ceremonia fúnebre de tres compañeros de armas muertos en esa zona.

De ahí, dijo, que 'el sentimiento de venganza y represalias" se haya gestado en la mentalidad de los soldados del pelotón.

La noche antes, dijo Latimer, se les dijo, "por lo menos tendrían una oportunidad para vengarse".

"Se les dijo que la aldea estaba defendida por el batallón 48 del Vietcong y que debían registrar no sólo la aldea de My Lai 4 sino las de My Lai 5 y 6 y finalmente My Lai 1.

"El capitán Medina dijo q' tenía informes dignos de crédito del servicio de inteligencia. Ordenó que se incendiara el pueblo, que se matara el ganado y que se contaminaran los pozos.No había instrucciones sobre lo que había que hacer si se descubrieran civiles".

Latimer aseveró que la situación en la aldea estaba confusa "debido al temor y la información comunicada. Los soldados norteamericanos creían que todas las personas en el pueblo eran miembros o simpatizantes del Vietcong".

Calley está acusado concretamente del asesinato de no menos de 30 personas en la intersección de dos sendas, no menos de 70 en una zanja en la parte oriental del pueblo y la muerte a tiros de un hombre vestido de blanco y una criatura de corta edad.

Latimer manifestó que "las pruebas demostrarán que os vietcong de edad militar fueron muertos en la orilla de esta zanja antes de que llegaran siquiera las tropas de infantería". El abogado sostiene que el fuego de la artillería y los helicópteros mató a mucha gente.

La defensa sigue presentando declaraciones juradas tomadas en Vietnam.

El abogado militar de Calley, el mayor Kenneth Raby dijo que no fueron muertas personas inocentes en My Lai.

FORUM 70

HOY POR CANALES 4 y 9

A LAS 9:30 P.M.

Entrevistando hoy al Profesor

ARNOLDO HERRERA

Director del

CONSERVATORIO DE CASTELLA

y presentando un grupo de los primeros

BACHILLERES EN ARTES

de esta Institución

Otra presentación especial del

Instituto Nacional de Seguros

AMERICAN EXPRESS CARDS

Símbolo de Confianza

CHEQUES VIAJEROS DE

AMERICAN EXPRESS

mejores que el mismo efectivo, tienen para su entrega inmediata sus

Representantes Agencia de Viajes T.A.M.

Teléfono 21-82-72

AGENCIA DE VIAJES

TELEFONO 21-82-72

tam

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La verdadera caridad no se circunscribe al hombre; como ala gigantesca se extiende para cobijar a todo el universo. Manuel González Prada. Día 345 del año. S. Dámaso I, Papa. Faltan 20 días.

Sección Social

Dirige: Inés Trejos de Steffen

Cena en honor de embajador de Holanda y señora de Eekhout



Durante la cena, nuestro fotógrafo captó en primer plano a la Sra. Betty de Barahona Streber; Dr. Francisco R. Bello, Embajador de Argentina; Sra. María Louise Abeille de Eekhout, esposa del Embajador de Holanda y agasajada; Sr. Walter Ploesner, Embajador de Estados Unidos; Sra. Adriana Carrillo de Lara y Sr. Trigueros Alcaine, Embajador de El Salvador.

El martes 8 de diciembre, en la residencia del Dr. Francisco R. Bello Embajador de Argentina y su gentil esposa doña Africa Monsalve de Bello, se ofreció una cena de despedida al Embajador de Holanda Jonkeer J. P. Eekhout y la Sra. María Louise Abeille de Eekhout, con motivo de su retiro del servicio diplomático.

Como todas las actividades sociales organizadas por el Embajador Bello y su esposa, ésta reunió las características de simpatía y cordialidad que son innatas en ellos.

Asistieron el Ministro de Hacienda, Sr. Oscar Barahona S. y Sra. de Barahona; Ministro de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez y Sra. de Gámez; Embajador de Ecuador y Sra. de Plaza; Embajador de Estados Unidos y Sra. de Ploesner; Embajador de El Salvador y Sra. de Trigueros Alcaine; Embajador de Guatemala y Sra. de García Gálvez Encargado de Negocios de Suiza y Sra. de Vogt; Encargado de Negocios de España, Sr. José Gabriel Núñez Iglesias y Martínez, Sra. Ana Cecilia Lara Calvo; Lic. Fernando Volio Jiménez y Sra María Luisa Echeverría de Volio; Lic. Ernesto Lara Bustamante y Sra. Adriana Carrillo de Lara; Primer Secretario de los Países Bajos y señora de Westerouen van Metteren.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para despedir a los esposos Eekhout y felicitar al Embajador Bello y su esposa, con el éxito de esa cena.



"La prostitución", es el nombre de este óleo de Teresita Porras, que forma parte de al colección "La alineación de la mujer", inaugurada el miércoles en horas de la noche, en la Sala de Artes y Letras. En la fotografía, la pintora con el Sr. Guido Goicoechea y la Diputada Teresa Zavaleta de Goicoechea.

Gran éxito exposición de Teresita Porras

La Dirección de Artes y Letras auspició la muestra de Pinturas de Teresita Porras, una de las más destacadas artistas nacionales.

Esta exhibición se inauguró el miércoles 9 de diciembre en la Sala de Artes y Letras.

El tema principal de la exposición era "La Alineación de la Mujer" y Teresita, en sus Litografías y Oleos supo imprimir el sentido de protesta contra todo aquello que mancilla el honor y la dignidad de la mujer.

Hubo gran asistencia a esta muestra de arte, que permanecerá abierta hasta el 23 de diciembre.

Navidad

Villancicos de Jorge Vargas Gené.

Sobre el pesebre
una estrella está:
anuncia que el Niño
ha nacido ya.

Los rudos pastores
se han bañado en luz;
que los ha mirado
el Niño Jesús.

Campanadas de oro,
llenan todo el monte;
que ha nacido Dios
transformado en hombre.

Aquel pasto viejo
al Niño le ha dado
tres lindas ovejas
que eran su ganado.

Y aquel chiquitín,
no teniendo nada,
toda el alma dióle
en una mirada.

Echándole aliento
—ropa de cariño—,
la mula y el buey
calientan al Niño.

Sartas de rocío
sobre las hojitas,
encienden el valle
con mil lucecitas.

La estrella ahora brilla
con suave fulgor:
el Niño ha nacido
nuestro Salvador.

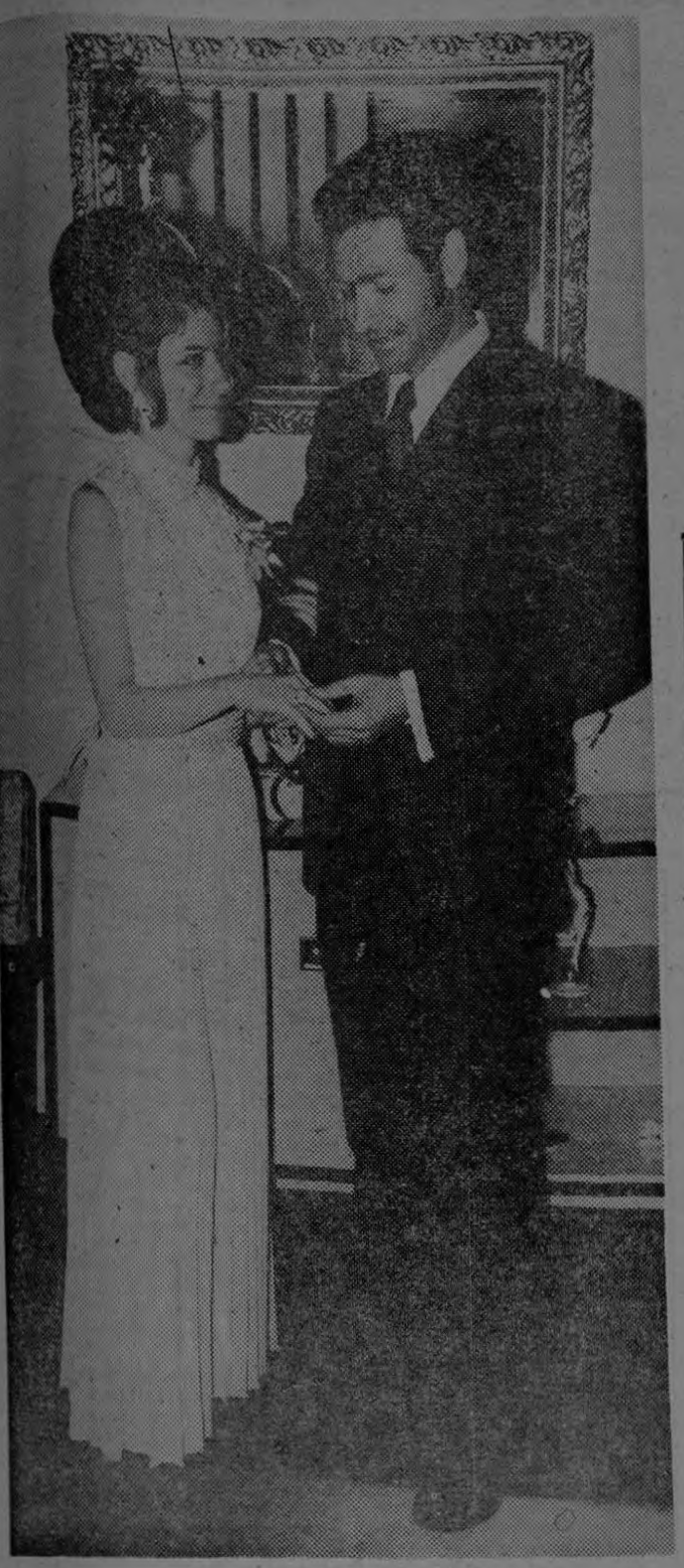
Un Niño ha nacido
cerca de Belén:
con sus labios rojos
pétalos de miel.

Cantemos pastores.
Canta tu alegría
que nació el Niño Dios
hijo de María.

Sus cabellos de oro,
hechos son de sol;
su dulce sonrisa
es hecha de amor.

Cantad, pastorcillos,
—la luz ha venido—
cerca de Belén
el Niño ha nacido.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Colocando el anillo a su prometida, Srta. Anabelle Rodríguez Calzada, vemos al Ing. Alfonso Videche Lagarde.

Elegante compromiso nupcial Videche Lagarde. Rodríguez Calzada

El lunes 7 de diciembre, en horas de la noche, tuvo lugar el compromiso nupcial de los jóvenes Ing. Alfonso Videche Lagarde y la gentil Srta. Anabelle Rodríguez Calzada.

Honda complacencia ha causado en nuestros medios sociales la noticia de este compromiso, ya que con él se vinculan dos honorables hogares como son los formados por don Carlos Videche Aguilar y doña Luz Lagarde de Videche y por el Dr. Alí Rodríguez Acuña y doña Margarita Calzada de Rodríguez.

El compromiso se realizó en una ceremonia íntima en la residencia de los padres de la novia.

LA PRENSA LIBRE anticipa a Alfonso y Anabelle los mejores votos por el futuro.

Misa en honor a la Virgen de Guadalupe

Los Padres Mexicanos tendrán una Misa en honor de la Virgen de Guadalupe mañana 12 de diciembre a las 7:30 de la noche en la Iglesia del Perpetuo Socorro, en Calle Morenos, Sabana Sur.

Se espera la asistencia de las socias de la Asociación Cívico Cultural Mexicana, de la Colonia Mexicana residente en el país y de todos los amigos de México.

HOMENAJE A DON JESUS ROBLES M.

La Comisión sobre Alcoholismo de la comunidad de Cartago ofreció un homenaje al señor Jesús Robles Morales, por su labor en el Programa de la Comisión sobre Alcoholismo en la ciudad de Cartago.

Se llevó a cabo a las 7 de la noche del pasado 26 de noviembre en el local situado 50 varas al Oeste del Banco Crédito Agrícola de aquella ciudad.

Aniversario Matrimonial Quesada-Arrieta, en Cartago

Con una misa de Acción de Gracias celebraron sus Bodas de Plata los estimables esposos Don Angel María Quesada y doña Beatriz Margarita Arrieta de Quesada, el sábado próximo pasado en la Basílica de Nuestra Señora de Los Angeles.

Con tan grato motivo tuvieron una reunión familiar ofrecida por sus hijos:

Oscar Rafael y doña Georgina de Quesada, Mario Alberto, Bernardo Enrique, Manuel Enrique, y Paulina Inés Quesada Arrieta, Ana Lucía, José Andrés, Sergio Alfonso.

Aniversario de Bodas

Un nuevo Aniversario de Bodas conmemoran mañana los estimables esposos don John Aguilar Osborne y su gentil señora Ana Isabel de. Aguilar Osborne.

Al consignar tan grato acontecimiento social nos complacemos en hacerles llegar una cordial enhorabuena.



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Una numerosa asistencia hubo al Té organizado por la Asociación de Esposas de Agentes de Seguros, realizado el viernes a las 4 de la tarde en el Hotel Costa Rica. De pie, la Sra. María Orlich de Tristán, esposa del nuevo Gerente del Instituto, cuando leía su mensaje.

Té de Navidad de la Asociación de Esposas de Agentes de Seguros

El viernes 4 de diciembre, en los salones del Gran Hotel Costa Risa, se llevó a cabo el Té de Navidad de la Asociación de Esposas de Agentes de Seguros.

En esa oportunidad, la Directiva obsequió a cada una de las socias con un recuerdito, símbolo de la época que disfrutamos.

Como invitadas de honor estuvieron la Sra. Mercedes de González, esposa del Gerente saliente y doña María Orlich de Tristán, esposa del nuevo Gerente del Instituto Nacional de Seguros.

A través de toda la reunión prevaleció una tónica de alegría, entusiasmo y cariño, que viene a ser anticipo de las muchas labores que se realizarán el próximo año.

Srta. Sonia María Antillón Sargent

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía recuerda mañana su natalicio la gentil señorita Sonia María Antillón Sargent.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla muy atentamente.

Luctuosas

LORENZO QUIROS AJON

Descansó en la paz del Señor. Confortado con los Santos Sacramentos

†

Sentido pésame a su esposa, María Ellis de Quirós.

Sus hijos: Rosita y Antonio Quirós Ellis, Jorge y Mireya J. de Quirós, Rigoberto y Socorro S. de Quirós, José Luis e Iris J. de Quirós, Francisco y Teresa Quirós de Cordero, Sigifredo y Carmen Quirós de Mora, Luis Alvar y Elizabeth Quirós de Ocampo, Alexis y María Esther Quirós de Solano, Víctor Hugo e Inés Quirós de Arias.

Su hermana, nieos, bisnietos, sobrinos y demás familia.

MARIA VIVES BAEZA

Descansó en la paz del Señor.

†

Sentida condolencia a sus hijos: Jorge Coto y Flor de María Quijano de Coto, Arturo y Juanita Mora de Quijano, Manuel y Margarita Mora de Quijano, Arturo Pearzon y Yolanda de Pearzon, Rafael Angel Quijano Vives.

Hermanos, nietos y demás familiares.

EVELINA WHITE DE AMBROSIO

Falleció

†

Nuestro pésame a su esposo: Ruperto Ambrosio B.

Sus hijos: Vicente y María Isabel Gómez de White.

Nietos y demás familiares

Consejo Nacional de Producción

comunica a las señoras amas de casa y a los consumidores en general:

Que la red de Expendios del Consejo en el país, abrirá todos los días, inclusive domingos y feriados, bajo el siguiente horario:

De lunes a sábado
De 7 a 11 horas y de 13 a 17 horas
(Una a cinco de la tarde)
Domingos y Feriados:
de 7 a 11 horas.

Excepto los Expendios de Silos, Santa Cruz, Castro Madriz, Barrio Luján, Borbón 100, Borbón 5, Gato Negro y Siquirres, cuya incorporación al sistema se anunciará oportunamente.

10 de diciembre de 1970.

Atormentadora picazón rectal termina en minutos.

La ciencia descubre nueva substancia cicatrizante que rápidamente detiene la picazón y el dolor de hemorroides.

New York, N.Y. (Especial)—Una de las más comunes molestias, es aquella conocida como "picazón de hemorroides", condición de lo más embarazosa para la víctima durante el día y especialmente agravante en la noche.

No importa todo lo que Ud. haya usado sin resultado alguno; le tenemos buenas noticias. Por primera vez la ciencia ha encontrado una nueva substancia cicatrizante con la asombrosa habilidad de detener rápidamente la fuerte picazón y el dolor. Esta substancia reduce efectivamente las hemorroides—sin necesidad de cirugía—habiendo comprobado la ciencia médica, que, además, produce un notable efecto cicatrizante. Sus propiedades germicidas ayudan también a prevenir infecciones.

En caso tras caso de hemorroides, una gran mejoría fué notada y verificada por los médicos, mejoría que en casos especialmente observados se mantuvo durante varios meses. Entre los pacientes observados había una gran variedad de casos, algunos ya con una duración de 10 a 20 años.

El secreto es esta nueva substancia cicatrizante descubierta por un laboratorio de fama mundial. Esta substancia se puede obtener ya, en forma de ungüento o de supositorios, bajo el nombre de Sperti Preparation H*. Pídalos en su farmacia.

*Marca Registrada



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Los hechos y la cultura en el Canadá

Por José María de La Peña

Se ha inaugurado en el Museo de Louvre en París, (Sala de Dibujos) una exposición de dibujos de artistas europeos seleccionados de la colección propiedad de la Galería Nacional de Canadá. La inauguración fue precidida por el Sr. Paul Beaulieu, Embajador del Canadá en Francia, representando al Gobierno de Canadá, el representante del Ministro de Asuntos Culturales de Francia, así como la Srta. Jean Gutherland Boggs, Directora de la Galería Nacional Canadiense y el Sr. Maurice Serrulaz, encargado de la Sala de Dibujos del Louvre. Esta exposición titulada, "De Rafael a Picasso", ha sido posible merced a la Galería Nacional de Canadá y el Museo de Louvre, con la cooperación del Ministerio de Relaciones Exteriores en virtud del convenio cultural franco-canadiense.

Esta importante exposición, primera de su tipo en la Sala de Dibujos del Louvre, consiste de unos 106 dibujos de maestros europeos, del siglo XV al presente.

Esta exposición en París, que ha seguido a las presentadas en la Galería Colnaghi en Londres, y la Galería de los Oficios en Florencia, tiene el propósito de rendir tributo a la Srita. Kathleen Fenwich, quien se acaba de retirar de museógrafa experta en grabados y dibujos de la Galería Nacional y quien participó en la inauguración. Durante su carrera, fue responsable de la valiosa adquisición de una colección particularmente rica e importante de grabados y dibujos.

●

HOGAR DE GALA

Con la llegada de Katherina se ha visto engalanado el hogar de don Nils Avila Montanaro y su gentil señora Amalia Valverde de Avila.

LA PRENSA LIBRE les desea lo mejor para el futuro.

SRTA. MARIA AMALIA ORTEGA

Mañana recuerda su natalicio la gentil damita Mª Amalia Ortega.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor felicitación.

Sra. Vilma Loría de Artavia

Anticipamos nuestra cordial felicitación a la distinguida dama Vilma Loría de Artavia, que mañana recuerda su natalicio rodeda del cariño de sus familiares y amistades.

ESCUELA DE ENFERMERIA AFILIADA
A LA FACULTAD DE MEDICINA
DE LA UNIVERSIDAD DE C.R.

AVISA

que la matrícula para 1971 está abierta.

Se entregan las fórmulas de Admisión hasta el sábado 19 de diciembre en la secretaría de la Escuela.

La matrícula se cerrará el jueves 24 de diciembre a las 11 am.

Dirección: Calle 14 — Avenidas 4 y 6

VERMOUTH
GANCIA

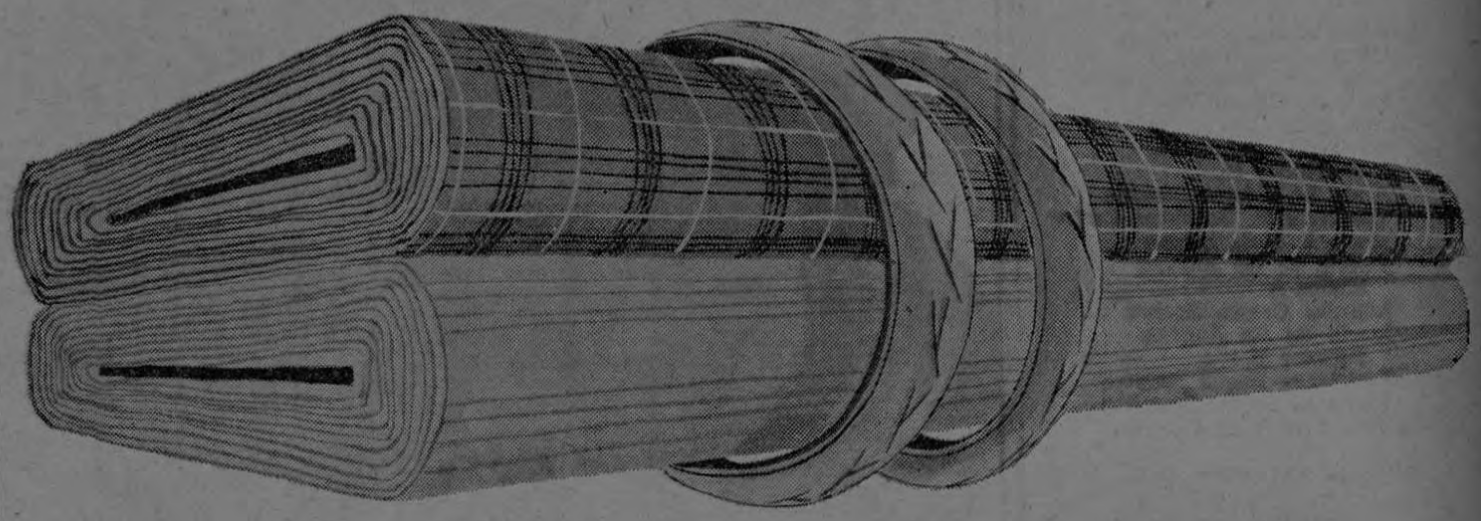


L' AUTENTICO VERMOUTH ITALIANO

Distribuidores:
Agencias DADA LTDA.
Tel. 21-86-94

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

MATRIMONIO
A LA
INGLESA
EFECTUADO
EN
LONDRES



Un matrimonio a la moda,
a lo gran señor!
Una combinación perfecta
en cortes "CASADOS" para
saco y pantalón.
Diseños y colores modernos
combinados especialmente
por expertos (en Londres)
para que Ud. vista al máximo
de elegancia y buen gusto.

Ramírez Valido
AVENIDA CENTRAL.
Tel:22-40-22

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ACTO DE CLAUSURA EN LA ESCUELA WINSTON CHURCHILL

Saludamos a los graduados de la Escuela Wiston Churchill de Los Angeles de Cartago, cuyos nombres aparecen a continuación:

ALUMNOS DEL
VI GRADO A

Maestra: Amparo López Delgado

Rafael R. Acuña Leal
Edwin Aragón Quesada
Oscar Arce Soto
Antonio J. Chacón Outten
Mario A. Jiménez Cerdas
Miguel Loaiza Aguilar
Manuel A Meza Madriz
Raimundo Quesada Alvarez
Hugo Rivera Araya
Humberto Rivera Hernández
Sergio Segura Araya
Francisco J. Solano Amador
Jorge A. Vega Calderón
Carmen Abarca Zúñiga
Cecilia Aguilar Morales
Blanca R. Alvarado Araya
Celia Alvarado Araya
Isabel Calderón Vega
Vera L. Guzmán Chacón
Yolanda Hernández Acuña
Esperanza Leitón Solano
Ana Miriam Masís Delgado
Ana Isabel Pérez Cortés
Yenory Rodríguez Guillen
María del S. Rojas Montoya
Ana Lucía Rojas Sánchez
Sandra Romero Aguilar

ALUMNOS DEL

VI GRADO B

Maestra: Angela María Da Costa Zumbado

Dagoberto E. Aguilar Coto
José R. Araya Leandro
Miguel R. Araya Martínez
Evelio A. Brenes Rojas
Manuel A. Calderón Vega
Juan M. Cerdas Salazar
José P. Chacón Fernández
Eladio M. Chacón Meza
Oscar E. Chacón Solano
Jorge E. Maroto Fernández
Adriano J. Mata González
José A. Muñoz Azofeifa
José A. Poveda Solano
Juan H. Quirós Gutiérrez
Heli G. Rodríguez Salazar
Alfonso Rojas Peralta

Eda Judith A. Solano
Teresita Araya Masis
Liliana M. Brenes Ramírez
Zoila R. Carpio Vega
Ana Ruth Coto Rojas
María de los Angeles Fernández M.
Xinia M. Gómez Sánchez
Yamilette E. Gutiérrez Castro
María E. Mata Solano
Violeta de los Angeles Muñoz A.
Lourdes Orozco Brenes
María de los Angeles Palacios E.
Luz Mary Roque Herrera
Elizabeth Solano Ramírez
Vera Cruz Vega Guzmán

ALUMNOS DEL

SEXTO GRADO C

Maestra: Claudia Ortiz Piedra

Rodolfo Alvarez Chacón
Guido Chinchilla Alvarado
Santiago Figueroa Gómez
Jorge Orlando Granados Brenes
Hernán Leandro Hernández
Carlos Mora Marín
Edgar Moya Calderón
Eduardo Muñoz Jiménez
Randall Murillo Jiménez
Luis Angel Rivera Vega
Fernando Rodríguez Lázcarez
Oscar Rodríguez Moya
Ronald Romero Guerrero
Rafael Solano Brenes
Marcos Vinicio Solano Coto

Ana Graciela Aguilar Sánchez
María de los Angeles Alvarez Chacón

MERCEDES MARIA BORBON M.

Celebra mañana la llegada de sus ocho años la simpática amiguita Mercedes María Borbón Muñoz, hija de don Alvaro Borbón y doña Ana Isabel Muñoz de Borbón.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Sra Carmen Sanóu de Lang

Mañana celebra la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Carmen Sanóu de Lang, a quien saludamos con nuestra mejor felicitción.

Sra. Lupita Bustamante de Luconi

Hasta la residencia de la gentil dama Lupita Bustamante de Luconi hacemos llegar nuestra sincera felicitación con motivo de su natalicio, fecha que celebra mañana.

Muñeca PACO



La muñeca bella y dulce

☆ TIENE MAS PELO QUE CUALQUIER OTRA
☆ ES TAN SUAVE QUE DA GUSTO ACARICIARLA
☆ Y VISTE COMO UNA REINA

Compárela!



1. Anastasia	18"	10. Teresita	16"
2. Dino	Juguete	11. Carol	26"
3. Julia	18"	12. Pamela	26"
4. Gordito	Juguete	13. Bárbara	18"
5. Trinita	18"	14. Marlene	18"
6. Isidora	16"	15. Rosita	16"
7. Ivette	16"	16. Patricia	26"
8. Rina	26"	17. Pinocho	Juguete
9. Susy	24"	y muchos más ...	

PACO

PRIMERA CALIDAD. EN JUGUETES Y MUÑECAS PLASTICAS

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Sindéresis

Por Agustín Salas Madrigal

Es un poquillo aventurado el opinar sobre cualquier asunto en la actual época; por lo que pasa en el mundo; son tantos los problemas y las incongruencias que amagan a la Humanidad, que pareciera difícil o imposible el opinar sobre cualquier tema de los que envuelven a la Humanidad presente. Pero hay que hacer un esfuerzo para sanear lo que se pueda considerar como lacra humana.

Principiemos por creer que todo dogmatismo, debe basarse en la Escuela del bien, enseñar lo bueno para destruir lo malo.

Empezando por ese principio, tenemos que hay un deber ineludible para enseñar en toda época y en todo tiempo.

Hay tantas cosas raras en el mundo actual, hay tantas deformaciones, tantas procacidades en el criterio común; que causa asombro el pensar, que la mayoría de los humanos, se hacen de la vista gorda, ante este estado triste de vulgaridad y más pareciera q' viven estas anomalías con fruición y empeño. Por qué la Sociedad Moderna se ajusta tan fácilmente a esta deprimente moralidad y aceptan con indiferencia todas estas enseñanzas dañinas?

Es muy doloroso para la Sociedad Mundial, saber que ya no existe la moral personal, pensar que sólo tienen derecho y opinión los truhanes los analfabetas y los inculcadores de la apatía y el desamor personal y patriótico.

Son tan superficiales y tan insustanciales las conversaciones y las ideas modernas que da grima el concepto humano de la Sociedad Moderna.

La insuficiencia de instrucción y la evasión de estudio en las Bellas Artes, la Teología y la Ciencia, están llevando al caos, a la Sociedad Moderna.

El fenómeno será muy visible cuando algunos ya se sientan seres efímeros eclipsados por un don nadie y es un hecho que en la actualidad ya se perciben los efectos de este fenómeno de transformación social tan lamentable.

Todas las naciones del mundo están sintiendo este proceso incrustado en el corazón de sus habitantes, pero no estudian la forma de curar este mal. Empecemos por desterrar odios raciales, dejemos a un lado la envidia, apliquemos el amor y cantemos el Aria de la Limitación, seamos menos esclavos del oro.

El día que todos le den menos valor al oro, ese día, los que lo tienen, no serán blanco de la envidia y a cambio de oro ofrecerán, presentes de amistad sin interés; cuando se implante el intercambio de productos y el de sentimientos humanitarios, se acabará el mal, y como nadie envidiará a otro por dinero, todos se amarán y llegará la Paz Mundial.

ANIVERSARIO EN EL HOGAR CHACON HERNANDEZ

Muy congratulados estarán mañana los estimados esposos el Ing. José Francisco Chacón y su gentil señora Thelma Hernández de Chacón con motivo de celebrar un nuevo aniversario de bodas.

LA PRENSA LIBRE formula los mejores votos por la felicidad de este hogar.

ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR SANCHEZ-RIVERA

Seis años de felicidad matrimonial conmemoran mañana con sus Bodas de Azúcar y Dulce los estimados esposos don Luis Alberto Sánchez Láscarez y su gentil señora Nuria Rivera de Sánchez, a quienes LA PRENSA LIBRE se complace en saludar con sus mejores deseos.

Hay ratones interesados en lo que pasa en el mundo

"Nadie es profeta en su tierra", prodía decirse, al comentar lo sucedido en el Ministerio de Cooperación Económica de Bonn. Cuando una secretaria buscó recientemente el texto de un discurso de su ministro, descubrió que los ratones se habían comido el último ejemplar disponible. Como el ministerio está situado al lado mismo de la línea férrea, donde pasan en las 24 horas del día y de la noche unos 500 trenes, pasaron desapercibidos los ruidos de los roedores ávidos de información sobre la ayuda al desarrollo.

En el exterior, en cambio, el ministerio puede registrar con orgullo grandes éxitos en la lucha contra esta plaga. Allí, una especie de ratas, aficionada al consumo de arroz, reducía la cosecha de este cereal en 1,3 millones de toneladas por año.

Un experto alemán logró librar un terreno de una extensión de 100 hectáreas de toda clase de roedores, en sólo un año.

"Hubo días —cuenta el voluntario de la ayuda al desarrollo— en que matamos 750 ratas por día y hectárea". La caridad no comienza siempre por casa.

CALZADO GUILLEN
Fino Hecho a Mano
Especialidad en Calzado Fuerte y Elegante para Niños y Niñas.
Visítenos 50 varas al Sur Teatro Moderno y 15 al Este — Teléfono 22-35-72.

Luctuosas

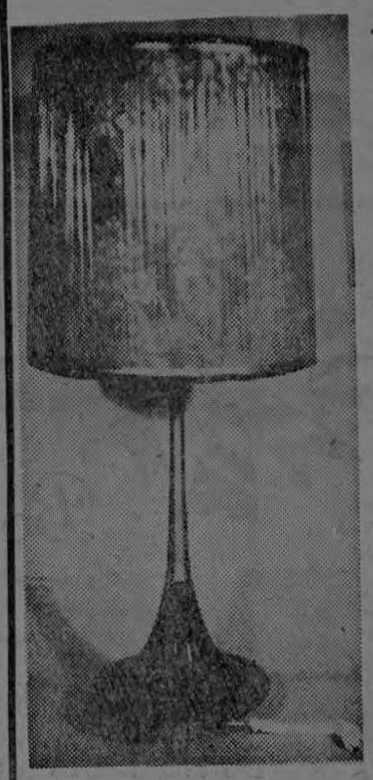
CARLOS FRANCISCO CARVAJAL ZUMBADO
Ha descansado en la paz del Señor

†

Nuestra sentida condolencia a su afligidos padres: Joaquín y Estela de Carvajal.

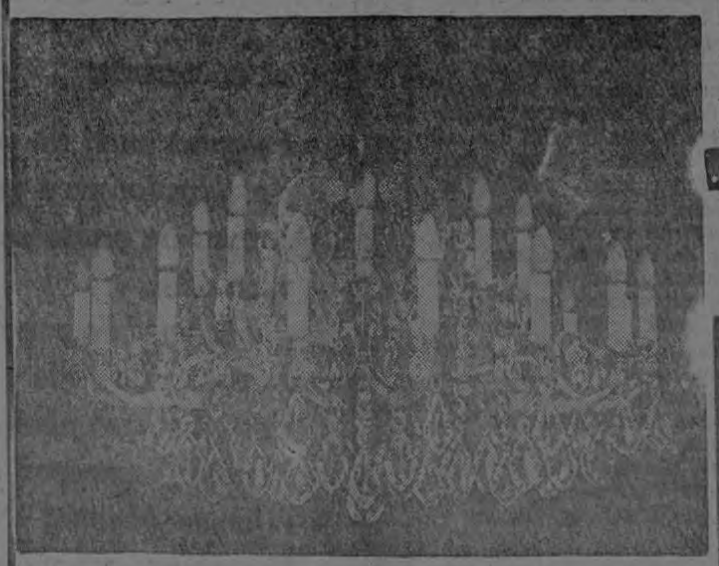
Sus hermanos: Miguel y María del Carmen de Villegas, Tarcisio y Nidia de Agüero Jorge y Zoraida de Carvajal, Alfonso, María Cristina y María del Rosario.

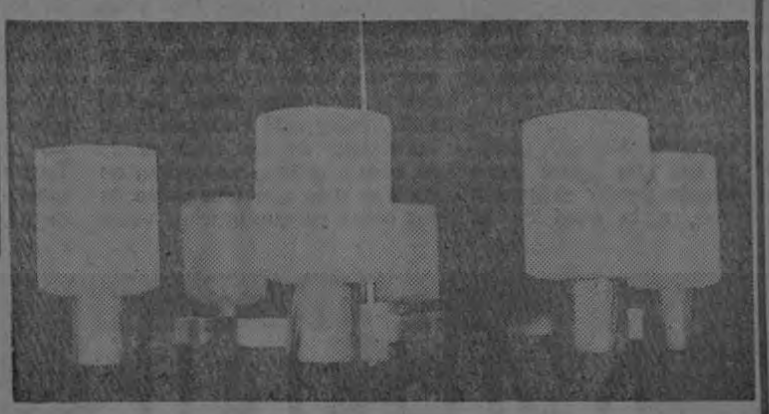
Sus tíos, primos y demás familiares.



lámparas

BELLISIMO SURTIDO
Para el más original regalo de *NAVIDAD*
Un diseño para cada gusto y presupuesto.







Almacén LUIS OLLÉ, S.A.
Departamento eléctrico

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

pasa por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

CARLOS ALTAMIRANO CASTRO

estimable colaborador de esa institución.

Sus funerales se efectuaron ayer jueves 10 de diciembre en la Iglesia de La Agonía de Alajuela.

San José, diciembre 11 de 1970.

EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su apreciable funcionario

José Angel Leiva Martínez

y patentiza a sus padres, señora e hijos y a su hermano Patrocinio Leiva Martínez, funcionario de nuestro Departamento de Servicios en Zootecnia, los sentimientos de dolor y de solidaridad con el duelo que los aflige.

Sus funerales se realizaron hoy en la mañana en la Basílica de Los Angeles en Cartago.

San José, 11 de diciembre, 1970

Homenaje al pintor Frederic Horsman

La Galería Nacional de Canadá rinde homenaje al finado Frederic Horsman Varley, considerado por muchos críticos como el más versátil miembro del "Grupo de los Siete", con una pequeña exposición retrospectiva seleccionada de sus colecciones permanentes de óleos, acuarelas y bosquejos. Aunque era muy competente pintando paisajes, Varley prefería los retratos: sin embargo su más famosa obra es el paisaje "Tiempo Tormentoso, Bahía Georgiana" con su pino solitario adherido a las rocas, contra el viento.

Frederick Varley, (1881-1969) ya era una figura legendaria cuando murió el pasado septiembre, a la edad de 88 años. Nacido en Yorkshire, Inglaterra, fue un yorkshiriano de corazón toda su vida, independiente y sincero. Su médico comentó: "ningún otro hombre de su edad pudo haber llevado una vida tan dura y haber sobrevivido", por su vitalidad aún en sus ochenta años de edad.

El fotógrafo de Toronto, Peter Varley, hijo del artista, estima que su padre hizo unos 5000 trabajos, entre pinturas y bosquejos. Con la ayuda de un convenio con el Consejo Nacional de Bellas Artes de Canadá, Peter está elaborando un inventario de los trabajos de su padre, si bien no espera encontrar más que una parte de sus obras ya que muchas veces los bosquejos no están firmados y los dueños no conocen la identidad del artista. Aunque Varley estaba convencido de que su trabajo sería valioso algún día, no titubeó en pagar la renta o una comida con un dibujo o dejar algunas pinturas en un lugar, cuando se cambiaba a otro. Algunas veces firmaba un cuadro con la huella de su dedo pulgar.

Comentó Arthur Lismer, uno de los fundadores del "Grupo de los Siete", refiriéndose a su posición económica, "era rico sólo en su arte". Lismer murió en marzo de 1969. Los dos miembros fundadores del "grupo" que todavía viven son Lawren Harris, de 84 años de edad, de Vancouver, y Jacson, de 87, de Klenburg, Otario.

Hoteles-Castillos

La Asociación de Hoteles-Castillos de Alemania, se encuentra celebrando este año su décimo aniversario, con la inclusión de seis nuevos castillos afiliados.

Extendidos a todo lo largo y ancho del país, estos viejos castillos ofrecen una única experiencia para el vacacionista. Generalmente, varían desde el palacio rococó hasta los de puro estilo medioeval; no obstante, todos han sido modernizados, lo cual constituye un trabajo muy costoso.

Consideren ustedes la dificultad de instalar calefacción moderna cuando hay paredes de dos metros contra las cuales hay que batallar; pero el caso es que el cliente debe tener confortabilidad a la vez que elegancia y buen servicio.

La Asociación está dirigida por Hans Ludwig von Stockhausen, quien es el dueño del Castillo de Trendelburg, al norte de la ciudad de Kassel, donde se originaron los cuentos de los hermanos Grimm.

La Asociación edita un folleto en el cual aparecen todos los hoteles-castillos junto con las atracciones que ofrece cada uno de ellos. Por medio del folleto en cuestión, nos enteramos que 11 de ellos tienen piscinas y cuatro poseen canchas de tenis. Nueve castillos cuentan con establos, 4 tienen campos de golf, otros cinco ofrecen caza y pesca.

Cuidado con sus orejas!

Las huellas dactilares constituyen uno de los elementos más eficaces para descubrir a los malhechores. Desgraciadamente lo saben también los criminales. Y los que no lo saben los aprenden en la televisión. También Harry Dietrich, de 37 años de edad, fue bastante precavido como para evitar que se le pesque con tanta facilidad. Sin embargo, el hábil ladrón pudo ser condenado a tres años de prisión por cinco hurtos. Se lo debe a la profesora Waltraut Kramaschke, del Instituto de Medicina Forense de la Universidad de Düsseldorf. Esta señora logró convencer al tribunal que Harry había dejado sus huellas auriculares en las puertas de sus víctimas.

Boutique Cherie

Teléfono 25-05-86
Barrio Dent, 25 varas
al Sur del Boliche

Le ofrece:

Enaguas maxi de pana
Vestidos largos suizos
Juegos de pantalones con saco midi
Pantalones de pana
Jumpsuit de calle y cocktail
Vestidos para niña de 6 meses a 12 años, europeos y americanos
Pijamas Absorba
Pantalones españoles

También:

Una selección de artículos muy exclusivos para regalo.

Para su mayor comodidad nuestro horario, a partir de hoy, será de 9 a 12 m. y de 2 a 9 p.m.

...MEJOR UN CINZANO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Primera Comunión en Cartago

El martes 8 de diciembre en horas de la mañana, en la Iglesia de María Auxiliadora, en Cartago, recibieron la Primera Comunión de manos del Presbo. don Luis Martínez O., los siguientes niños:

Ana María Hernández Valverde, Ana Patricia Barboza Leitón, Alexandra Moya Quesada, Ana Milena Rivera Mesén, Ana Lía Abarca Monge, Ana Marcela Mora Crigeon, Alejandra Coto Hernández, Ana Balbina Fuentes Delgado. Carmen Isabel Espinoza Calderón, Deyanira Alvarado Cerdas, Dora Emilia Ramírez Olivares, Evelín Sánchez Lobo, Flory Auxiliadora Sancho Calvo, Flor Castillo Valverde, Grettel María Solano Navarro Agibail, Zúñiga Solano, Ileana Paulina García Arroyo, Ilse Mª Piedra Espinoza, Ileana Moya Calderón, Iveth Marcela Segura Monge, Ileana Mª Castillo Arias, Ileana Obando Hernández, Isabel Patricia Campos, Gutiérrez, Isabel María Cubero Vázquez, Lilliette Alvarado Leitón, Lilliam María Campos Fuentes, Lucy Quesada Calderón, Lorena María Monge Brenes, Jacqueline Sterloff Rojas, Ileana Patricia Monge Delgado, Adrián Obando Piedra, Armando Rojas González, Adolfo Enrique Arias Silesky, Alberto Meneses Rodríguez, Alejandro Cerdas González, Carlos Enrique Brenes Cordero, Claudio Federico Fernández Fonseca, Carlos Fidel Sáenz Delgado, Claudio Mora Castro, Eduardo Enrique Campos Gutiérrez, Eduardo Severino Madrigal, Fernando Alberto Hine Renauld, Felipe Antonio Castillo Gómez, Guillermo Padilla González, Gonzalo Barboza Castro, Juan Carlos Aguilar Rodríguez, José Rafael Fernández Sánchez, José Manuel Quirós, José Geovanni Sánchez Fernández, José Milton Coto Castillo, José Humberto Alvarez Navarro, Jorge Luis Martínez Quesada, José Miguel Salguero Gutiérrez Luis Fernando Alvarado, Luis Alberto Barboza Calvo, Luis Fernando Campos Quesada, Luis Ricardo Aguilar Díaz, Luis Vargas Ballestero, Mario Acuña Calvo, Marco Antonio Chacón Marín, Laura Patricia Hernández Palma, María Isabel Alvarado Torres, María Margarita Barboza Calvo, María de los Angeles Boza Castro, Hannia Lorena Rivera Valverde, María Gabriela Loría Flores, Maritza Gómez Zúñiga, María del Milagro Cnacón Cordero, María Gabriela Osorno Vargas, María de los Angeles Brenes Castillo, María Isabel Vigott Aguilar, María de los Angeles Quirós Vega, María Gabriela Barquero Calvo, Milene Severino Madrigal, Miriam Garita Castillo, Nuria Roxana Arce Garro, Patricia Marín Rivera, Patricia Lorena Santamaría Martínez, Rosa María Obando Quirós, Roxana María Cortés Villegas, Roxana María Hernández Valverde, Eugenia Cordero Sanabria, Rosario Chavarría Aguilera, Roxana Murillo García, Rosaura Castillo Aguilar, Sonia Lorena Acuña Navarro, Vera Patricia Solano Morales, Victoria Eugenia Brenes Rivera, Xinia María Flores Ramírez, Manuel de la Cruz Meza Aguilar, Maximiliano Chacón Cordero, Mario Francisco Calderón Navarro, Manuel de Jesús Peralta Esquivel, Oscar Eduardo Quesada Calderón, Oscar Campos Mata, Pablo Nicolás Zúñiga Solano. Rodrigo Calderón Fedullo, Rafael Eugenio Hernández Palma, Rodolfo Antonio Guillén González, Ronald Alvarez Navarro, Rodolfo Mora Quirós, Ricardo Campos Mata, Raúl Mora Vargas, Ronald Castillo Cordero, Sergio Federico Arias Silesky, Sergio Alberto Navarro Pérez, Teodorito Tames Alfaro, Néstor Tames Alfaro, Walter Gustavo Rivera, Willy Zúñiga Zúñiga, Willy Mora Castro, Milton Julio Flores Alvarado, Alfredo Alvarado, José Arturo Rosselló Araya.

ANIVERSARIO DE BODAS

Un nuevo año de felicidad matrimonial conmemoran mañana los estimados esposos don Carlos Alberto Serrano y doña Roxana Pujol de Serrano. LA PRENSA LIBRE los saluda cordialmente.



La receta del día

BOQUITAS DE QUESO ENDIABLADO

½ taza de queso amarillo
1 cucharada de rábano picante picado finamente
½ cucharadita de mostaza
¼ cucharadita de jugo de cebolla

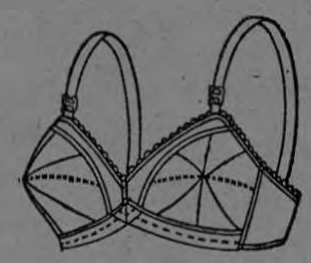
Se ralla el queso lo mas finamente posible, se agrega el rábano y los demás ingredientes y se van formando bolitas que se sirven ensartadas en tiritas de pepino bien delgaditas previamente puestas en vinagre durante dos horas.



FELIZ NAVIDAD

CON Yolanda Desires





Baby Doll 411
Vale ¢ 4.85

Brassier 52
Vale ¢ 7.95



Mini bloomer 620
¢ 6.00



Fustán 216
Vale ¢ 9.55



Camisón 310
Vale ¢ 24.00

La Gloria, s.a.
la tienda de moda

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Ecos y comentarios



HOY SON NOTICIA:

Fiesta de la Alianza

BANCO DE LA MUJER

Sociedad de Madres Católicas de Nuestra Sra. de Sión

Por Ana de Rivera

En días pasados se llevó a cabo la Fiesta de la Alianza en el local de la Alianza Franco Costarricense con motivo del fin de curso.Asistieron el señor Embajador de Francia en nuestro país señor Ives Debroise y su distinguida señora, los miembros de la Junta Directiva, alumnos y socios. El señor Embajador se dirigió a los asistentes con unas frases llenas de simpatía, luego se sirvió un espléndido coctel y se bailó, prolongándose la reunión varias horas en un ambiente de cordialidad.

El pasado lunes en la Casa de España tuvo lugar la reunión del Banco de la Mujer, a la que asistieron como invitadas especiales la señora Clotilde de Cordero Carvajal, Mujer del Año y la señora Anita de Tracy de la Mesa Redonda Panamericana.

Pasaron todas una tarde de gran interés y alegría.

Hace unos días en la Capilla del Hospicio de Huérfanos de esta ciudad se llevó a cabo una Misa que ofreció la Sociedad de Madres Católicas de Nuestra Señora de Sión para dar gracias a Dios por el feliz término de sus actividades.

La asistencia fue numerosa, como en todos los actos organizados por este grupo de distinguidas damas.

Y por hoy, eso es todo...

BODAS DE AZUCAR Y DULCE

Seis años de venturosa vida matrimonial conmemorará mañana con sus Bodas de Azúcar y Dulce los estimados esposos don Marcial Arias [illegible]ria y su gentil señora Norma M. Chacón de Arias.

LA RENSA LIBRE les hace llegar hasta su residencia sus mas cordial enhorabuena.

SRA. BLANCA ECHEVERRIA DE RODRIGUEZ

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Blanca Echeverría de Rodríguez con motivo de celebrar su natalicio.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que recibirá en tan feliz ocasion.

Contadores de 1940 de la Escuela Manuel Aragón se reunirán de nuevo el 15 de diciembre

En el Gran Hotel Costa Rica, se reunirán el próximo martes 15 de Diciembre, los Contadores Graduados en 1940, para celebrar sus 30 años de graduación. El Comité ruega a los interesados comunicarse con los señores Jaime Quirós R. 21 21 23 o con Luis Angel Marín 22 77 55. Esta cita de los Contadores será a las 8 p.m.

MATRIMONIO EFECTUADO CHAVEZ-SALAZAR

En el Templo de Nuestra Señora de Fátima el pasado 10 de diciembre tuvo lugar el matrimonio de los jóvenes Enrique Chávez Villalobos y la gentil señorita Marta Eugenia Salazar, hoy señora de Chávez.

LA PRENSA LIBRE les desea una larga y feliz vida matrimonial.

Asociación de Esposas de Periodistas de Costa Rica

El sábado próximo, a las 2 de la tarde, en el Salón de Actos de la Clínica de Prestaciones Médicas del Seguro Social Carlos Durán del Barrio Vasconia, tendrá lugar la FIESTA DE NAVIDAD para los pregoneros e hijos de los circuladores de los periódicos del país, que la Asociación de Esposas de Periodistas les ofrecen. Por el momento, han tenido amplia colaboración de las siguientes casas comerciales:

INDUSTRIAS POZUELO S.A.
COOPERATIVA PRODUCTORES DE LECHE R.L.
CANADA DRY
COLGATE PALMOLIVE
ALMACEN LEITON
INDUSTRIAS JAK'S

Se espera que resulte muy lucida, gracias a la generosidad del comercio capitalino.

...MEJOR UN CINZANO

La Dirección General de Artes y Letras

y

la Embajada de la República Argentina

invitan a la Exposición

"VEINTE PINTURAS DE RAFAEL FERNANDEZ"

que estará abierta en la Galería Forma, del 11 al 23 de diciembre.

Inauguración Oficial.

11 de diciembre, 8 p.m.

GRAN BAILE MAÑANA

(A. N. E. P.)

El Comité de Asuntos Sociales de la ANEP invita al grandioso baile de coronación de la Reina de los Empleados Públicos 1970-1971, entrega de trofeos y clausura del VIII Campeonato de Fútbol de los Empleados Públicos.

Este magno acontecimiento se llevará a cabo mañana 12 de diciembre de las 9 p.m. a las 2 a.m. en la Casa Libanesa, con la famosa Orquesta Lubín Barahona y sus caballeros del ritmo.

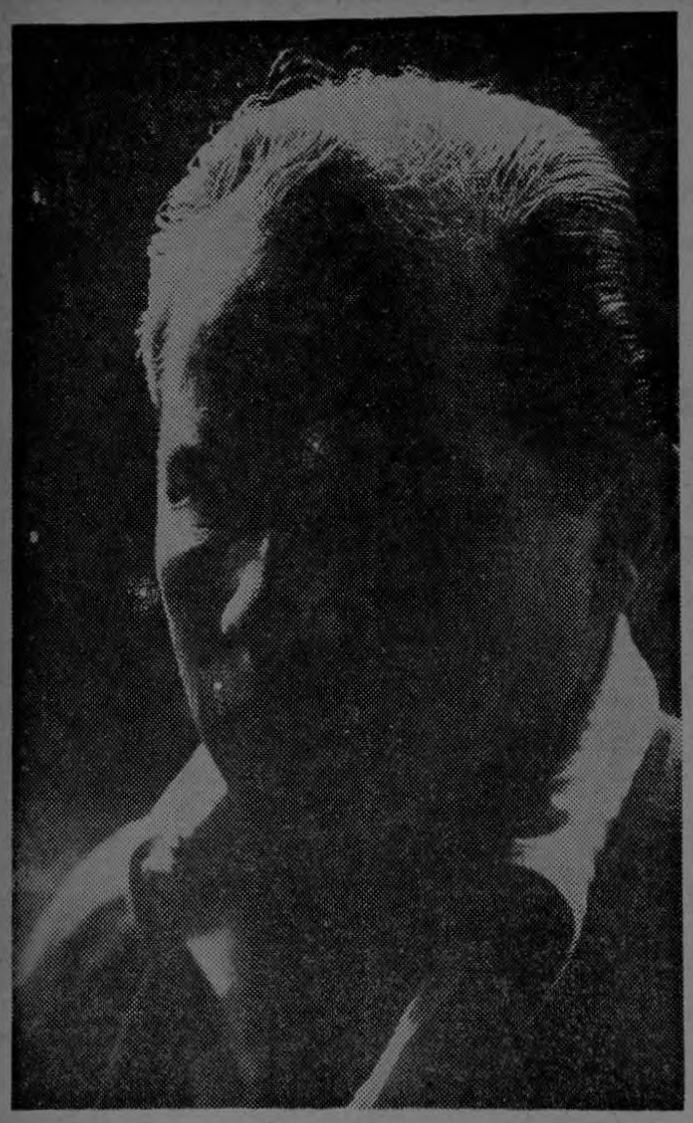
CUOTAS:

CABALLEROS	₡ 12.00
DAMAS	6.00
JUGADORES Y AFILIADOS	8.00
AFILIADAS	4.00

SERVICIO DE BAR A PRECIOS POPULARES.

(Reservación de mesas a partir de las 12 m. mañana en la Casa Libanesa a ₡ 5.00).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Basándose en la familia Buendía, con todo lo misterioso y extraño que tienen estos personajes de la novela de García Márquez, Rafa Fernández, ha logrado presentar otra muestra de gran interés.

Veinte pinturas de Rafa Fernández

El 11 de diciembre, en la Galería Forma se inaugura la Exposición "Veinte Pinturas de Rafa Fernández.

Esta muestra, con las obras más recientes del pintor nacional, vendrá a aumentar el prestigio que tiene este artista, que se ha caracterizado por su constancia y su alto espíritu de responsabilidad hacia sí mismo y el arte nacional.

Rafa Fernández ha ganado numerosos premios y menciones, entre ellos:

Mención Honorífica en los Juegos Florales de 1963 y ... 1966; Primer Premio Centroamericano de Pintura en 1967; Primer Premio de Dibujo, Círculo de Bellas Artes, de Madrid, en 1969 y Primer Premio en el Certamen Nacional del Instituto Nacional de Seguros, Costa Rica, en 1970.

Rafa Fernández se inclina, en su temática, hacia lo misterioso, lo ancestral.

En esta muestra tiene algunas influencias del libro de García Márquez, "Cien Años de Soledad". La familia Buendía viene a darle ideas para sus obras. Esta vez, Rafa Fernández no nos da aquellos óleos y témperas monumentales. Sus cuadros son relativamente pequeños, pero lo que falta en tamaño lo suple en expresión y técnica pictórica.

Este pintor, que ha viajado por Europa, Estados Unidos y nuestra América Latina, ha sabido captar el color, la luz, y la emoción que anida en lo más profundo del hombre, en sus miedos, en sus pensamientos, en su esperanza.

Bien se ha dicho que el hombre crece por su contacto con el mundo y la humanidad. Así, Rafa Fernández ha sabido aprovechar sus contactos y sus experiencias, amén de su interés en las expresiones del arte contemporáneo y de otro tiempo, para superarse.

Esta exposición "Veinte Pinturas de Rafa Fernández" está auspiciada por la Dirección General de Artes y Letras y la Embajada de la República Argentina.

BODAS DE PAPEL EN EL HOGAR GUARDIA-TREJOS

Un año de venturosa vida matrimonial conmemora mañana con sus Bodas de Papel, los estimados esposos don Mario Enrique Guardia G. y su gentil señora María de la Luz Trejos de Guardia, a quienes hacemos llegar nuestra más cordial enhorabuena.

Alegre baile de convivencia el 19 de diciembre celebrará el Movimiento Familiar Cristiano

El Equipo Arquidiocesano, ha organizado un alegre fin de actividades para el año 1970. En la Casa España, se celebrará un baile para los matrimonios emefecistas y sus hijos mayores. Será el sábado 19 de Diciembre a las 8:30 p.m. y los tiquetes pueden ser retirados en casa de los miembros del Equipo Arquidiocesano o en la Oficina del M.F.C., detrás del O.K., la cuota será así:

Padres ₡ 10.00, Madres e hijos mayores ₡ 3.00.



CASA SE ALQUILA

En Barrio Holanda, carretera a Escazú, del Restaurante El Gaucho 75 varas al Norte.

Consta de sala-comedor, baño para visitas, cocina, sección de servicio, tres dormitorios, baño principal, terraza, patio enzacatado, etc.

PRECIO: ₡ 800.00

Informes al teléfono 21-00-11.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Lucha contra los ruidos nocivos para la salud

HAMBURGO (DaD—Por Peter von Rohr).—Además del Japón, la República Federal de Alemania es el Estado industrial que más sufre de problemas ambientales. La tecnización progresiva exige su precio: ensuciamiento del aire y del agua, creciente molestia por ruidos, dificultades en la remoción de los residuos y de la basura, peligros de intoxicación debido a la utilización de productos fitosanitarios y muchas otras cosas más son las malas consecuencias. Por eso, la coalición de social-demócratas y liberales en Bonn presentó un proyecto de ejecución inmediata, a completar en el próximo año por un programa fundamental de protección contra el influjo ambiental.

Es probable que la dificultad mayor sea la lucha contra la creciente molestia por los ruidos. Psefologistas llegaron a la conclusión de que la mitad de los ciudadanos de la República Federal de Alemania sufre de los ruidos producidos por el tráfico urbano y la circulación aérea, así como por las máquinas operadoras. El 41 por ciento de los adultos se sienten incomodados por los ruidos durante el día, el 25 por ciento durante la noche y el 17 por ciento de día y de noche.

Para comprender la urgencia del problema débese tener en cuenta que la industrialización avanza irresistiblemente. Según un pronóstico de la IATA, hasta 1980 el tráfico aéreo alcanzará el séxtuplo de sus cifras actuales. Ya hoy en día unas 500.000 personas en la República Federal de Alemania están afectadas tan gravemente por los ruidos de los aviones que habrá que contar con perjuicios de la salud. Se trata no sólo de los efectos sobre los órganos de audición, como, por ejemplo, la destrucción del órgano córtico, en el interior del oído, sino, en medida creciente, de efectos "extraaurales", es decir de perjuicios del sistema nervioso vegetativo, del sistema circulatorio y del equilibrio hormonal. Particularmente grave es el estorbo de las fases cíclicas de descanso del organismo, sobre todo durante la noche.

Trátase de un avión que atraviesa el muro del sonido, o de un martillo neumático: a partir de cierta intensidad, nadie se puede acostumbrar a ruidos. Por eso, en la República Federal de Alemania se pretende hacer frente a este problema por los métodos más variados. Así, por ejemplo, por encargo del Ministerio Federal de Transportes se someterán a pruebas paredes de protección en las autopistas, destinadas para absorber el sonido. Un Instituto de Fisiología de Trabajo, recientemente fundado, estudia las alteraciones de la capacidad de trabajo bajo la influencia de ruidos. En el aeropuerto de Bremen se está instalando un sistema de control del ruido de aviones. También se piensa en medidas legislativas que protegerían, por ejemplo, especialmente los habitantes que viven cerca de aeropuertos.

"Vendrá el día en que el hombre tendrá que combatir los ruidos enérgicamente como combatió la peste y la cólera", declaró hace ya sesenta años el gran bacteriólogo alemán Robert Koch.

Este vaticinio ya es una realidad, por lo menos por lo que se refiere a los países industriales. La lucha contra el ruido es al mismo tiempo una lucha contra los intereses económicos y financieros de ciertos empresarios que ven puesta en peligro la rentabilidad de sus empresas.

Etelvina Arias vda. de Mata

Descansó en la Paz del Señor

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal.

SUS HIJOS:

ADAN Y JOAQUINA DE GUZMAN,
HERMOGENES MATA ARIAS,
ROSWELL Y OLIVIA DE LONGAN,
RAMIRO Y OFELIA DE MATA,
MALAQUIAS Y ALICIA DE JIMENEZ,
CARLOS LUIS Y VIVIANA DE MATA,
HORMIDAS Y JOSEFITA DE ABARCA,
HERIBERTO Y MARGARITA DE PEREIRA,
RICARDO Y DINORAH DE MATA,
GONZALO Y DINORAH DE MATA,
VIRGINIA MATA ARIAS,
NIETOS Y BISNIETOS

con profundo pesar lo comunican a sus amistades.

Sus funerales se efectuarán hoy viernes 11 de diciembre, a las 3 de la tarde en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, Cartago, siguiendo luego el cortejo hacia el Cementerio de la localidad.

Cartago, diciembre 11 de 1970

Aniversario en el hogar Mora-Esquivel

Un nuevo Aniversario de Bodas celebran mañana los estimados esposos Dr. Rodolfo Mora Ch. y su gentil señora Sandra Esquivel de Mora.

Hasta la residencia de tan distinguidos esposos hacemos llegar nuestros mejores deseos.

MARIA DEL ROCIO PEREZ S.

Unimos nuestra cariñosa felicitación a las muchas que recibirá mañana la niñita María del Rocío Pérez Sáenz, hija de don Federico Pérez doña Angela Sáenz de Pérez.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha



Durante la reciente reunión de Navidad de la Asociación de Esposas de Abogados vemos a un simpático grupo formado, entre otras, por nuestracolega de La República, Miriam Francis, Sra. Hilda de Khnor, Moncita de Fernández, Clemencia de Rodríguez, Memín de Bennazar, Mariestella de Jiménez y Flory de Alfaro.

Té de Navidad de la Asociación de Esposas de Abogados

Para despedir las labores del año y celebrar la Navidad la Asociación de Esposas de Abogados realizó, en el Colegio de Abogados un espléndido té con sorpresas y regalos para las asistentes.

Se aprovechó para agasajar a las cumpleañeras del mes de diciembre, dándoles un corsage, así como a las visitantes. Entre ellas estuvieron Memín de Bennazar, esposa del ex presidente del Colegio de Abogados de Puerto Rico; Moncita de Fernández, esposa de un ilustre abogado de Puerto Rico e Hilda de Khnor.

La reunión se prolongó en un ambiente grato, con la satisfacción de todas las asistentes, a quienes se prodigó toda clase de atenciones. Se progamó la entrega de un queque a Acción Social Juvenil, acto que se llevó a cabo ayer jueves, a horas de la tarde, en la sede del Colegio de Abogados.

LA PRENSA LIBRE saluda a la Asociación de Esposas de Abogados y les desea dicha y prosperidad para esta Navidad y el año que se proxima.

VERMOUTH GANCIA



L' AUTENTICO VERMOUTH ITALIANO

Distribuidores:
Agencias DADA LTDA.
Tel. 21-86-94

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Srta. María Teresa Argüello Rodríguez

Candidata por la Municipalidad de San José

Baile de Coronación de la Reina de Empleados Públicos

Adornamos nuestra Página Social con la fotografía de la gentil Srta. María Teresa Argüello Rodríguez, candidata al Reinado de la ANEP por la Municipalidad de San José.

Ella dará realce, con su presencia, al Gran Baile que se realizará mañana sábado 12 de diciembre a las 9 de la noche en la Casa Libanesa, amenizado por la Orquesta de Lubín Barahona y sus Caballeros del Ritmo.

Cuotas: caballeros ₡ 12.00; damas ₡ 6.00; jugadores y afiliados, ₡ 8.00 y afiliadas ₡ 4.00. Reresvación de mesas a partir de las 12 m. mañana sábado, en la Casa Libanesa, a ₡ 5.00

Este baile ha sido organizado por el Comité de Asuntos Sociales de la ANEP y en él se conocerá a la Reina de los Empdeados Públicos 1970-1971, y habrá entrega de trofeos y clausura del VIII Campeonato de Fútbol de los Empleados Públicos.

HOGAR DE GALA

Se ha visto engalanado el hogar de don Marco Vinicio Carvajal Ulloa y su gentil señora Eugenia Arias de Carvajal con la llegada de un precioso niñito que llevará el nombre de Esteban.

LA PRENSA LIBRE les desea felicidades.

BODAS DE PAPEL EN EL HOGAR PAEZ-MENA

Sus Bodas de Papel, un año de felicidad matrimonial conmemoran mañana los estimados esposos don Carlos Agustín Páez Montalbán y su gentil señora Olga María Mena de Páez.

LA PRENSA LIBRE les envía un especial saludo.

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO GUADALUPE R. L.

La tercera Asamblea General de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Guadalupe R. L. tendrá lugar en el Salón Parroquial de la Iglesia de Guadalupe el próximo 8 de enero a las 7 de la noche.

Agenda:

1) Comprobación del quórum
2) Apertura de Asamblea
3 Aprobación del orden del día
4) Lectura, discusión y aprobación del acta anterior
5) Informes:
   a) Consejo de Administración
   b) Comité de Vigilancia
   c) Comité de Crédito
   d) Gerencia
6) Nombramientos:
   4 - Miembros del Consejo de Administración
   2 - Suplentes para el Consejo de Administración
   3 - Miembros para Comité de Vigilancia
   3 - Miembros para Comité de Crédito
   3 - Miembros para Comité de Educación.
7) Mociones de asociados
8) Rifa de ₡ 20,00 entre los asociados asistentes
9) Clausura.

FESTIVAL DEL PERICO

Para mañana 12 de diciembre a las 8 de la noche en el Centro de Recreación de la Universidad tendrá lugar el Festival del Perico amenizado por la Orquesta de Paco Navarrete.

Ha sido organizado por la Asociación de Estudiantes de Lenguas Modernas.

Cuotas: Particulares; caballeros ₡ 12,00. Damas ₡ 6,00. Estudiantes: Caballeros ₡ 3,00. Damas ₡ 3,00.

VERMOUTH GANCIA



L' AUTENTICO VERMOUTH ITALIANO

Distribuidores:
Agencias DADA LTDA.
Tel. 21-86-94

Perfumería Francesa

● PERFUMES ● COLONIAS
● JABONES ● TALCOS

Caron	Bellodgia Nuit de Nóel Narcisse Noir Flores de Ronda
Marcel Rochas	Madame Rochas Femme
Grés	Gabochard
Le Galion	Sortilége
Guerlain	Shalimar Mitsouko Chant d'arómes
Nina Ricci	Fille d'Eve Coeur Joie Capricci L'air du Temps
Jean Patou	Amour Amour Joie Moment Supréme Lasso
Balenciaga	Le Dix Quadrille
Christian Dior	Miss Dior Diorama Diorisimo Diorling
Carven	Ma Griffe Robe d' un Soir
Worth	Je Reviens Dans la Nuit
Lancóme	Magie Fléches d'or
Jacques Fath	Fath de Fath
Chanel Nº 5	

PARA CABALLERO

MARCEL ROCHAS - Moustache
CARVEN - Vetiver
CARON - Pour un homme
FABERGE - Brut
BALENCIAGA
NINA RICCI - Signoricci
GUERLAIN
RAPHAEL
LANCOME - Etiquette Noire
CHRISTIAN DIOR - Eau Sauvage
JACQUES FATH - Green Water

DEPARTAMENTO DE PERFUMERIA

La Gloria, s.a.

la tienda de moda

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Veinte años atrás...

LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

MAS DE ₡ 238 MILLONES COLOCAN LOS BANCOS COMERCIALES EN INVERSIONES

Un estudio realizado por el Ministerio de Hacienda indican que las colocaciones e inversiones de los Bancos Comercia les muestran un considerable aumento de ₡ 6 millones en los últimos tres meses. Detalla el informe en referencia que el to tal de colocaciones realizadas en ese período fue de ₡ 186.134.000 y las inversiones ₡ 52.030.000 que en total suman ₡ 238.164.000. Dentro del renglón de inversiones se destaca el referente a bonos del Sistema Bancario Nacional cuya suma ascendió a ₡ 28.556.000.

SIEMBRAS DE ARROZ DEL PROXIMO AÑO SERAN EN FORMA MECANIZADA

El Consejo Nacional de Producción informó que ese orga nismo está recibiento constantemente solicitudes de parte de agricultores de todo el país en el sentido de que se les tome en cuenta para la ayuda que el Consejo presta con la realización todos los años de los planes de siembras de arroz. Dentro del programa de ayuda técnica para los productores de arroz se encuentra la mecanización completa de los sistemas de este importante cultivo. Se estima que la gran mayoría de los arro ceros contarán con este sistema que sin duda será de gran beneficio para una mayor productividad en nuestro país.

ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD CONCEDE BECA A MINISTROS DE SALUBRIDAD

La Organización Mundial de la Salud ha comunicado al Ministerio de Salubridad Pública que nuestro país ha sido esco. gido para el disfrute de una beca en los Estados Unidos por un año y que ha sido otorgada al Ing. Luis Acosta del departamento de Ingeniería Sanitaria de ese Ministerio. El señor Acos ta ha realizado interesantes estudios sobre el problema de sanidad en nuestro país y en la actualidad prepara un proyecto para iniciarlo a corto plazo sobre el particular.

Internacionales

UNA FUERTE BATALLA SE HA INICIADO ENTRE ROJOS Y ALIADOS

Las tropas norteamericanas volaron puentes y rechazaron los ataques iniciales de los rojos en un esfuerzo por impedir que los chinos tomen por asalto la menguante cabeza de playa de las Naciones Unidas en el sector de Hamhung-Hungnamen la costa noroeste de la Corea. Simultáneamente cuatro aviones norteamericanos de propulsión a chorro rechazaron a 24 aviones enemigos de tipo ruso en una batalla que se libró sobre el cielo de Corea.

REFUGIADOS NORCOREANOS HUYEN DE LOS COMUNISTAS

Millares de refugiados norcoreanos que tratan de escapar por el mar a los ejércitos rojos de China plantean el peligro de que surja una quinta columna en la retaguardia de las fuer zas de las Naciones Unidas en una de las más terribles guerras que se hayan presentado. Harapientos con rostros patéticos, los refugiados entre ellos una pequeña minoría de infiltradores ro-jos, se agrupan en la zona de la cabecera de la playa de la Costa Este mientras tropas norteamericanas resistían el ataque de gente más intenso que haya lanzado el enemigo durante varios días contra su precaria línea de defensa.

PRIMER MINISTRO BRITANICO PIDE REPRESENTACION CHINA EN LAS NACIONES UNIDAS

El Primer Ministro Británico Attlee pidió nuevamente que se dé representación a la China Comunista en las Naciones Uni das y manifestó su confianza en que el General Mc. Arthur mantendrá sus fuerzas en la Corea. Attlee inició su debate en la Cámara de los Comunes sobre sus recientes conferencias con el Presidente Truman en Washington y dijo: "El gobierno de su Majestad estima que es conveniente que la representación que la China Comunista deba estar dentro del conglomerado de las Naciones que ocupan puestos en el edificio de las Naciones Unidas.

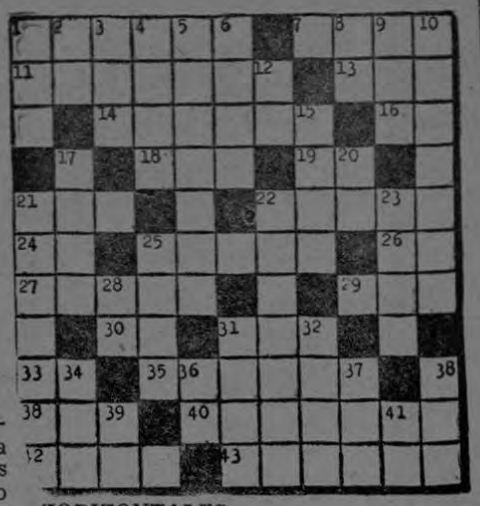
MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA, ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

Crucigrama



HORIZONTALES

1—Poner lelo
7—Calzado que cubre el pie y la pierna
11—Dar motivo para una cosa
13—Monja, religiosa
14—Secas, estériles
16—Iniciales de Sudeste
18—Manija de las vasijas
19—Terminación de verbo
21—Artículo determinante, femenina, plural
22—Evito una dificultad o peligro
24—Artículo neutro
25—Tienda de campaña
26—El primero en todo
27—Animal solípedo, más pequeño que el caballo, plural.
29—Quiero, estimo.
30—Iniciales de Amado Nervo.
31—Prefijo que significa costumbre.
33—Iniciales de United States.
35—(Andrés) Fisico francés, creador de la electrodinámica.
38—Río de Europa
40—Funcionario público autorizado para dar fe de los contratos, testamentos y otros actos extrajudiciales.
42—Planta umbelífera de semilla aromática.
43—Composición de música instrumental.

VERTICALES

1—Estima, quiere.
2—Artículo neutro.
3—Quinta letra del alfabeto griego.
4—Moneda italiana.
5—Insecto himenóptero (plural).
6—Ensenada donde pueden anclar los barcos al abrigo de los vientos.
8—Pronombre personal.
9—Espiración convulsiva y ruidosa del aparato respiratorio.
10—Que tiene arena.
12—Iniciales de República Argentina.
15—Pieza principal de la casa.
17—Confusión, desorden.
20—Símbolo químico del rutenio.
21—Campo o terreno igual y dilatado.
22—Adjetivo cuyo fin principal es caracterizar el sustantivo.
23—Mujer noble o de calidad distinguida.
25—Mortero de piedra que se usa en las minas.
28—Símbolo químico del sodio.
31—Nombre griego del verso o poema en que se cantan acciones heroicas
32—Rezan, elevan oraciones
34—Preposición que indica falta o carencia
36—Abreviatura de Moneda Nacional
37—Espacio de tierra limpia donde se trillan las mieses
38—Serpiente americana la mayor de las conocidas
39—Conjunción copulativa
41—Abreviatura de ítem.

J	O	R	G	E	■	M	A	R	I	A
■	P	E	R	A	■	I	Z	A	D	■
T	E	M	O	■	U	■	A	M	O	R
O	R	A	■	A	N	A	■	O	L	A
M	A	R	O	N	■	L	I	N	O	N
A	■	■	L	A	G	A	R	■	■	U
T	A	L	A	D	■	V	A	H	A	R
O	S	O	■	E	S	A	■	U	P	A
N	A	S	A	■	U	■	O	N	A	S
■	R	A	J	E	■	O	L	O	R	■
M	O	R	O	N	■	C	E	S	A	R

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora

Malkut de la Fuente

Quirióloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al **TELEFONO 21-92-98** o al apartado 2503.

aries 21-III/20-IV

Favorable: Aspecto altamente favorable en el plano amoroso. Venus vibra positivamente. El amor toca a su puerta. — Desfavorable: No es tiempo apto para so lucionar asuntos definitivos.

tauro 21-IV/20-V

Favorable: Día apto para finalizar asun tos judiciales, sobre todo relacionados con divorcio. — Desfavorable: En asuntos amo rosos hay que caminar muy lentamente, no lo olvide.

géminis 21-V/21-VI

Favorable: La vibración del planeta Venus puede hacer que usted logre lo que tanto ha venido esperando en el plano amoroso. — Desfavorable: No de lugar a que lo impacienten, aléjese de los que le incomoden.

cáncer 22-VI/22-VII

Favorable: Buena fase presenta este día en relación con obras artísticas o en el plano del amor. Venus cobija. — Desfavorable: No de lugar a que se malogre su plan. Busque la mayor distracción posible.

leo 23-VII/22-VIII

Favorable: Ahora es el momento de que ponga en práctica su plan relacionado con reconciliaciones. — Desfavorable: Evite comentar asuntos que bien sabe deben guardar mucha reserva.

virgo 23-VIII/22-IX

Favorable: Con un poquito de tacto pue-de arreglar sus asuntos que estén mal o-rientados. — Desfavorable: El trato brus-co no es aconsejable en este día en que Mercurio vibra negativamente con Venus.

libra 23-IX/22-X

Favorable: Es el momento apto para que exponga su asunto a aquellas personas que se hayan orientado; le ayudarán. — Desfavorable: Las discusiones, no son re-comendables para este día en que Venus vibra negativamente con su signo.

escorpio 23-X/22-XI

Favorable: La influencia de Venus esta a favor para ganancias inesperadas. Sobre todo en negocios especulativos. — Desfa-vorable: Es importante que vea las cosas como son y no como usted quiere que sean.

sagitario 23-XI/21-XII

Favorable: Confíe en las promesas que re-ciba en este día. — Desfavorable: Día no apto a las aventuras del amor.

capricornio 22-XII/20-I

Favorable: Para que alcance los fines que persigue, procure andar muy listo y ser muy rápido para todo. — Desfavorable: Es importante que se cuide de los asuntos amorosos; de no hacerlo puede tener sus inquietudes.

acuario 21-I/19-II

Favorable: Sorpresas tiene Venus para es tos nativos, en el plano del amor. — Des-favorable: La salud puede quebrantarse si descuida cualquier síntoma que se pre-sente.

piscis 20-II/20-III

Favorable: Es un buen día para recibir sorpresas de orden sentimental. — Desfa-vorable: Es importante que cuide sus a-suntos económicos; absténgase de prestar dineros.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Bodas de Acero en el hogar Goñi-Vindas

Hoy estarán celebrando sus Bodas de Acero, once años de venturosa vida matrimonial los estimados esposos don Alexis Goñi Fonseca y su gentil señora Olga Vilma Vindas de Goñi.

Son hijos de este hogar Sergio Alexis, Alexandra y Eric Francisco.

LA PRENSA LIBRE les desea toda clase de felicidades.

De gala el hogar -González-Castro

El muy distinguido hogar formado por don José Ramón González Martén y su gentil señora Merle Castro de González, se ha visto engalanado con la llegada de un precioso varoncito que llevará el nombre de Gabriel.

LA PRENSA LIBRE desea al recién nacido y sus hermanitos mucha dicha para el futuro.

Sra. Nydia Matamoros de Fischel

Muy congratulada estará mañana la distinguida dama Nydia Matamoros de Fischel con motivo de celebrar su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor felicitación.

Cartas a nuestra redacción

Sra.
Inés de Steffen
LA PRENSA LIBRE
San José.
Estimada señora

Le hago llegar el testimonio de mi más sincera felicitación con motivo de su nombramiento.

Aprovecho gustoso esta ocasión para ofrecerle mi consideración más distinguida.

José Marín Cañas

III CONCURSO NACIONAL DE PINTURA

Con un programa especial del Ministerio de Educación Pública mañana doce de diciembre a las 2:30 de la tarde será la entrega de premios del III Concurso Nacional de Pintura realizado por el Movimiento Nacional de Juventudes.

Resultados del III Concurso Nacional de Pintura:

"Canto de Protesta" Grace Blanco. Primer lugar, ₡ 400,00.
"Una calle de San José" Gerardo Madrigal. Segundo lugar, ₡ 300,00.

"El Preso" Marielos Garbanzo. Tercer lugar, ₡ 250,00
"Las Juntas de Abangares" Jorge Ledezma V. Cuarto lugar, ₡ 130,00.

Menciones

Jacqueline Vega. Primer lugar, ₡ 75,00.
"Coronación Luis Alberto Vázquez. Segundo lugar, ... ₡ 75,00.

"Entierro campesino" Silvia Brocke. Tercer lugar, ₡ 75,00.
"Pelea de Gallos" Pablo Pacheco. Cuarto lugar, ₡ 75.00.

"Casita campesina" Patricia Sauter. Quinto lugar, ₡ 75,00.
"Mujeres lavando" Jaime López. Sexto lugar, ₡ 75,00.

Gran Facultad Astrológica

MENTALISTA ESPIRITUAL

¡HOY! Para vuestro conocimiento; ponemos a las órdenes, nuestros estudios Astrológicos, Sicológicos y Fisiológicos de FAMA MUNDIAL, dirigido a todas las personas que atraviesan problemas y dificultades en la vida.



Mediante nuestro Radio Actividad Especial de Alta Potencia, estamos autorizados a resolver cualquier clase de sufrimiento u obstáculo que impida el normal desenvolvimiento de vuestras actividades.

Realizamos exámenes y estudios completamente de carácter individual.

Tienes problemas económicos? Sentimentales? Mala suerte en tus negocios? Trabajos? Viajes? Empleos? Juegos de azar? Tu salud no está buena? Has sufrido abandonos? Traiciones?

Desengaños amorosos? Ingratitudes familiares? CONSULTA TODOS TUS PROBLEMAS con nuestro Prestigioso Centro y tu futuro será colmado de éxitos y felicidad.

Envía nombre de un familiar fallecido. Fecha de tu nacimiento y a vuelta de correo será revelado el origen de tus problemas y la forma de solucionarlos.

Dirige tu correspondencia a: EXPRESO AEREO GUAYAQUIL
Prof. JORGE PATIÑO
CORREO CENTRAL
GUAYAQUIL, ECUADOR.

"Florencia"

MODAS ITALIANAS

Costado sur del Club Unión

CASA ESPECIALIZADA EN MODELOS DE ALTA MODA ITALIANA Y UNICA DISTRIBUIDORA DE LAS CREACIONES

Luisa Spagnoli

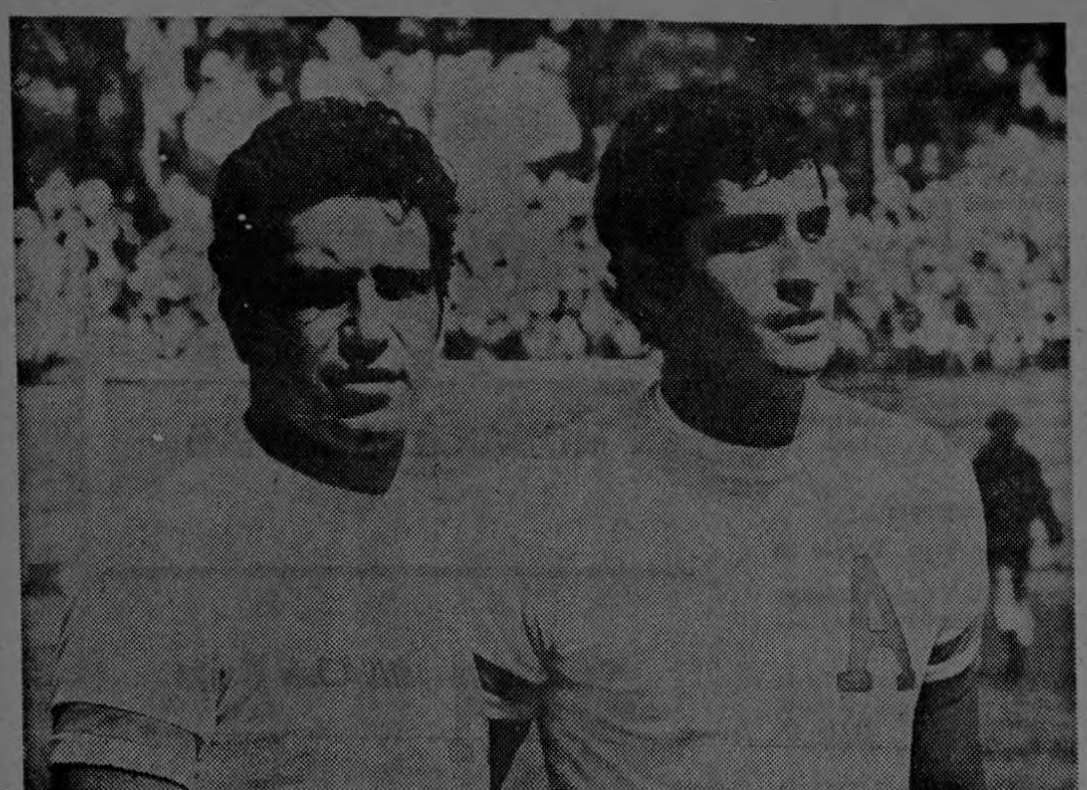
DURANTE EL MES DE DICIEMBRE ABIERTO SABADOS POR LA TARDE.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Redactores:
Juan R. Gutiérrez A.
Oscar Montero A.
Angel Sánchez T.

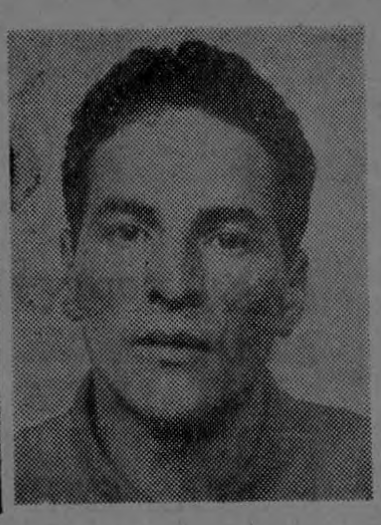
PRENSA DEPORTIVA Diario

CUATRO PAGINAS
San José, Costa Rica
Viernes 11 de Diciembre



DOS FIGURAS del gran equipo "Alianza" de El Salvador, que es casi la Selección de ese país por estar bien apuntalado; se trata de nuestro compatriota Guido Alvarado, quien sigue fungiendo como capitán, puesto que ocupa desde hace unos seis años, y uno de los más sólidos defensas Tancho Angel", elemento de sólo 23 años, pero destaca entre los mejores. Les veremos ante los ágiles del Saprissa el próximo domingo.—







Solano, G. Hernández y Chavarría tres de las figuras principales del Saprissa que el domingo alinearán frente al Alianza, dispuestos a superarse para dar una satisfacción a los seguidores de la divisa morada.

SAPRISSA CON GRAN EQUIPO PARA SU JUEGO CON ALIANZA

El próximo domingo en el Estadio Nacional la afición costarricense tendrá la oportunidad de ver el primer partido de futbol por el Campeonato de la Confraternidad a nivel Centroamericano en el que participan dos equipos por cada nación:: El Salvador, Guatemala y Costa Rica.

SAPRISSA ESTA LISTO:

El alto comando del equipo subcampeón nacional dijo a un redactor de PRENSA DEPORTIVA que la escuadra está lista para su segundo compromiso, tras de su presentación en Guatemala ante Comunicaciones, con el que logró empatar para obtener un valioso punto, lo que les da especial entusiasmo para situarse en el comando del Certamen.

Contra los visitantes del Alianza, poderoso conjunto de El Salvador que ya lleva dos puntos al vencer a los chapines del Comentos Novella, saldrán jugando exactamente como lo hicieron en el Estadio Mateos Flores, sin embargo, la dirección técnica ahora tendrá también el concurso para utilizarlos en cualquier momento, de los consagrados jugadores Eduardo Chavarría y Emilio Valle para reforzar la línea de ataque.

El Alianza también viene muy bien integrado, habiéndose reforzado con otros grandes elementos de otros equipos, de allí que el domingo venidero a partir de las 11 a.m. tendremos un buen espectáculo internacional, al que seguros estamos acudirá una extraordinaria concurrencia a las gradas del máximo coliseo.

El excelente equipo salvadoreño que de nuevo está punteando en el campeonato de aquel país y que en su debut en el Torneo de la Confraternidad Centroamericana logró la primera victoria ante el " Cementos Novella" de Guatemala 2 0, juego celebrado el domingo pasado en el Estadio Flor Blanca, hoy lo tendremos como visitante en nuestro país desde las primeras horas de la noche, arribando por la vía aérea. Su alojamiento está listo en el Hotel Amstel.

Será esta la primera salida para los cuscatlecos, de quienes se dice, no solamente cuentan con su propio plantel titular, sino que se han reforzado en tal forma que entre todos los criollos resultan casi la Selección Salvadoreña del último mundial, amén de los jugadores extranjeros con que cuentan entre ellos; el arquero Albert Fay de nacionalidad uruguaya, los tres brasileños David Pinho, Nilton Rodarte y Virgilio Salgada de Camargo; asimismo, nuestro compatriota Guido Alvarado, quien sigue fungiendo como el mejor cuarto zaguero de aquel país y aún como capitán de los Aliancistas.

De este partido Alianza Saprissa, el que gane tomará automáticamente la punta del certamen pues los salvadoreños llevan dos puntos y los costarricense uno.

FUTBOL

ACEPTA RETOS

El recién fundado equipo de futbol Deportivo Independiente, de Río Oro de Santa Ana se pone a las órdenes de los interesados en concertar partidos, pudiéndose enviar los retos a la siguiente dirección Sr. Mario Morales Fernández o Sr. Cristóbal Umaña Chavarría, Pulpería Río Oro, en Río Oro de Santa Ana

Próximo domingo fútbol internacional en San José:



SAPRISSA (Subcampeón de Costa Rica)

ALIANZA (De El Salvador)

y sigue el "TORNEO DE COPA"

SIGUE EL CONCURSO EXTRAORDINARIAMENTE POPULAR, OFRECIENDO

¢ 900.000.oo

QUE PUEDEN SER SUYOS CON LA APUESTA MINIMA DE DOS COLONES (¢ 2.00).
ASISTA A LOS ESTADIOS Y HAGALE FUERZA A SU FORMULARIO DE

"TOTOGOL"

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Dice el manager Joe Garfield:

Mis mejores pupilos son en boxeo en USA Isaac Marín y Dormand Crawford

Ayer en horas de la tarde en el Hotel Amstel, por colaboración del señor Gerente, Hans Van Deer Wieler, se llevó a cabo una muy provechosa conferencia de prensa ofrecida por el empresario de boxeo Román Hernández y el manager norteamericano, señor José Garfield, quien en los Estados Unidos tiene a su cargo a los boxeadores José Isaac Marín y Dormand Crawford.

AMBICIOSOS PROYECTOS PARA EL BOXEO TICO:

Tuvo la presentación de los proyectos a nombre del señor Hernández, el colega Luis Angel Sánchez, quien explicó q' hay en cartera y con perspectivas realmente sensacionales, proyectos muy ambiciosos como lo serán el de tener aquí a figuras estelarísimas del boxeo del gran país del norte y también de Suramérica, programa que comenzará desde el 26 de este mismo mes.

DORMAND CRAWFORD Vs. DWIN SIMPSON EL 26:

Será esta la gran primera pelea de caracteres extraordinarios. Crawford, el tico que se ha abierto paso a base de sus puños, entusiasmo y caballerosidad en los Estados Unidos, inclusive boxeando en Nueva Inglaterra y Milán, Italia y de quien el Sr. Garfield dice es uno de sus mejores púgiles, tendrá por enfrente a otro que viene trepando mucho y busca campo en el ranking: Dwin Simpson, una celebridad del boxeo en Miami

JOE GARFIELD COLABORA CON EMPRESA DE HERNANDEZ:

El señor Garfield, quien se ha constituido prácticamente en un padre para los púgiles costarricenses que por los Estados Unidos llegan, es un hombre afable y a pesar de expresarse en su idioma, se hace entender. Confesó que siente especial admiración por los ticos, y señala a Isaac Marín y Dormand Crawford como a sus mejores. Les tiene especial cariño por ser púgiles que llegan con muchas pretensiones pero dentro de las normas para alcanzar lugares bastante altos. No molestan —dijo— aceptan todas mis indicaciones. Crawford es uno de los que escalará más próximo esos sitios, pues tiene fama, es un muchacho que se ha ganado las simpatías generales. En todas partes que se presenta sale con la bandera de su país el que no niega nunca. En Milán, Italia, cuando enfrentó a Sandro Lopopolo, ex campeón del mundo welter y con quien empató, en una conferencia de prensa, un cronista norteamericano le preguntó: "Pero es Ud. neoyorquino? —Crawford se levantó y señaló: "No señor, YO SOY DE COSTA RICA, América Central".

Ese cariño a los ticos ha hecho que el señor Garfield ahora con estas figuras a su cargo, se haya decidido a ofrecer su ayuda a la Empresa de Román Hernández, señalando: "Y solo con este caballero, a quien considero una persona muy honesta. No tengo ningún compromiso con otro, y por eso tendremos aquí a figuras como Juárez de Lima, 7º en el ranking quien recién venció a Harold Richardson.

¿TAMBIEN DONADO PADUANO?

—Cuando Cassius Clay enfrentó a Bonavena recientemente vimos a Paduano en la pelea semifinal; y ese mismo que disputó los honores a Buchanan, vendrá a Costa Rica Eso está decidido dijo Garfield y será de nuevo rival de Crawford.

—¿Cómo ya habian boxeado?

——"Claro que sí, —agregó Garfield, y aunque el tico perdió por puntos, quedó mucha duda. Crawford le abrió la ceja derecha y eso le molestó en su pelea reciente.

Por último se habló de que también estarán aquí Vicente Rondón de Puerto Rico para enfrentarse a Hall Carrol o al campeón Bob Foster.

El señor Garfield dice tener mucha influencia para obtener todo esto que sin duda, vendrá a poner a Costa Rica en el boxeo en primera línea. Para Marín se señala que esta noche puede ser su despedida de Costa Rica y se prepara para la revancha contra Sammy Goss en enero en los Estados Unidos.

Sánchez Torres.

Boxeo

El campeón mundial de los ligeros juniors, Hiroshi Kobayashi, ha derrotado por escaso margen de puntos al titular mundial de los plumas, versión W. B. A., Shozo Saijyo. La pelea tuvo lugar en Tokio.

Sandro Mazzinghi, excampeón del mundo, resultó herido en un muslo, al disparársele una pistola cuando se hallaba en su casa. El boxeador declaró a la policía que la pistola se disparó mientras la limpiaba.



SE ANUNCIA desfile de grandes figuras del boxeo mundial por el Gimnasio Nacional de Costa Rica. La gráfica fue tomada en la conferencia de Prensa celebrada ayer en el Hotel Amstel en donde el manager de los ticos Marín y Crawford en Estados Unidos, señor Joe Garfiel (segundo de lado derecho) comunicó que brindará su máxima colaboración a la empresa Hernández para tener aquí a elementos como Donado Paduano, Juárez de Lima, Hall Carroll, Vicente Rondon, Sammy Goss, etc. — (Foto Córdoba).

PROXIMO DOMINGO

SAPRISSA - ALIANZA



CARLOS SOLANO
Juventud y calidad en cantidad comercial



PITI VALLE
El goleador mexicanista ahora morado

BUSQUE SU EQUIPO en

JOHN DEERE 3020
JOHN DEERE 3010
MACK VAGONETA MB 403 P
COSECHADORA ARROZ JOHN DEERE 45 R.
VERLA SUC. LIBERIA
JOHN DEERE 80

MASEY HARRIS 555
JOHN DEERE 2010
VERLO MATRA LIBERIA
MACK VAGONETA B 33 P

JOHN DEERE 3020 VERLO SUC. PARRITA
CATERPILLAR D4 - Serie 78 A
D4 - Serie 7U

JOHN DEERE 4020
RASTRA ROME PARA D 7 TRH - 16-32
FORDSON POWER
FORD 5000 VERLO MATRA, LIBERIA
HYSTER WINCH PARA D4
JOHN DEERE 4020 VERLO MATRA, LIBERIA

CARGADOR LLANTAS ALLIS CHALMERS 545
FORDSON POWER
JOHN DEERE 3020 VERLO MATRA, LIBERIA
JOHN DEERE 2010 VERLO MATRA, LIBERIA

TODOS DEBIDAMENTE REACONDICIONADOS



Nuestra experiencia de 20 años de servicio le garantiza su compra.

MATRA
MAQUINARIA Y TRACTORES LTDA.
LA URUCA - AP. 426
TEL. 21-00-01 CON 5 TRONCALES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Isaac Marín le ganó la decisión al "Toro" Coronado en buena pelea

La pelea estelar de anoche que ofrecieron Isaac Marín y Francisco "Toro" Coronado, fue una de las mejores que hayamos visto últimamente, habiendo salido triunfante al final Isaac Marín, suponemos que por haber llevado siempre la iniciativa, pues por lo demás, las cosas estuvieron muy parejas y si se quiere un tanto inclinadas a favor de Coronado, que demostrando ser boxeador ágil y de mucha inteligencia, fue llevando el combate por los cauces que él deseaba, obligando inclusive a Marín a lanzar golpes a diestra y siniestra sin medida ni cálculo y así vimos como la mayoría de esos golpes fueron a los brazos y guantes de Coronado, sin causar desde luego daño alguno al ticonica, que nunca bajo la guardia, por más intentos que Marín hiciera por conseguirlo, golpeando con fuerza al estómago de Coronado, que resultó de hierro para Isaac. Y mientras eso ocurría, el "Toro" sacaba de continuo su jab de izquierda, del que no se pudo librar Marín, salvo en contadas ocasiones y en esa forma se fueron sucediendo los rounds ante la tensión de un puñico entre el que se contaba mucho seguidor de Marín, que lo daba como claro favorito, pero que poco a poco fue dándose cuenta de que Coronado no era un "paquete", sino un pugil experimentado y muy merecedor del cartel de que viene precedido, con 32 peleas efectuadas, habiendo ganado 28, de ellas 16 por KO, y perdió solo cuatro, 2 por KOT y 2 por decisión.

Coronado, en premio a su excelente labor, recibió al finalizar la pelea una nutrida salva de aplausos, pero lo que estuvo mal, fue el "abucheo" de que fue objeto Marín, que no justificamos de ninguna manera.

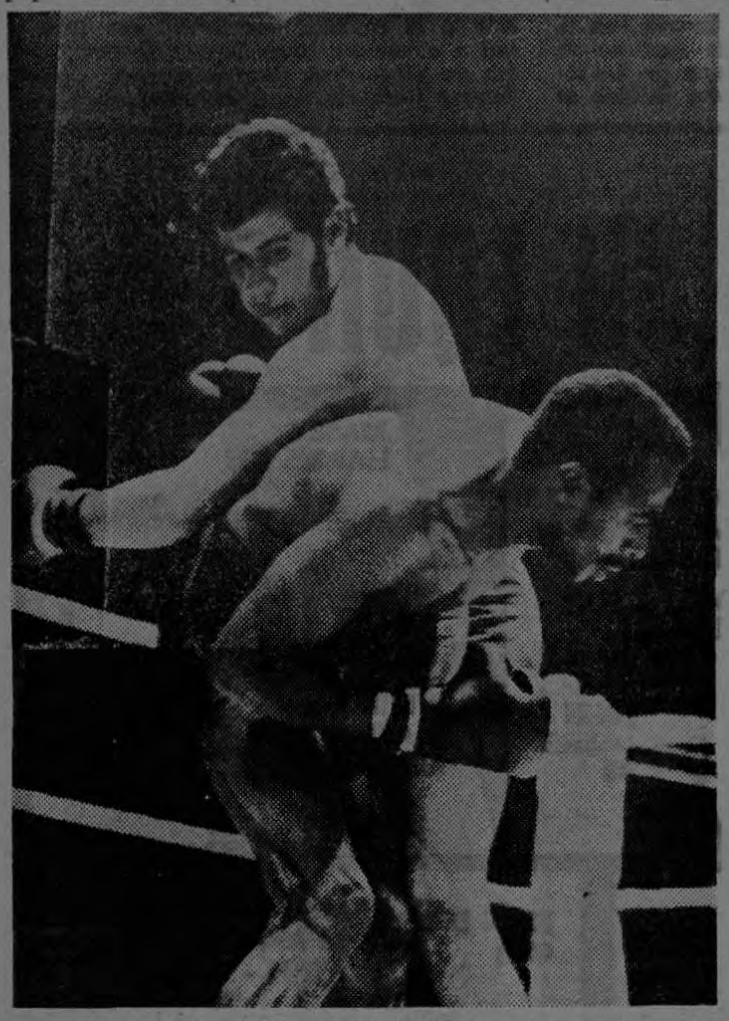
En la pelea de semi fondo Joe Scott y Walter Zúñiga hicieron tablas. Scott a base de su arma favorita que lo es el jab, fue acumulando muchos puntos al principio, pero luego se cansó, dando oportunidad a Zúñiga de ir descontando ventaja y poder igualar las cifras de los árbitros. Una decisión justa a nuestro entender.

En la otra estelar, la primera de la noche, Gustavo Briceño de Venezuela triunfó por KO en el tercer asalto sobre Antonio Quirós de Nicaragua muy valiente este último y colocando buenos golpes, pero los de Briceño fueron más contundentes. El venezolano de esta vez gustó bastante.

En cuanto a las peleas preliminares, en la primera del programa Wilfredo Zúñiga ganó por KOT en el tercer asalto a Mario Hernández y en la segunda, Pedro Ulate le ganó la decisión a Jorge Acevedo.

En general, la velada boxística de anoche resultó bastante interesante, desentonando únicamente la actuación de algunos réferis, quienes parece no les entra bien las lecciones, que se nos dice, están recibiendo o será que les pasa lo que a muchos, que en la teoría son muy buenos, pero en la práctica son un fracaso

Oscar Montero A.

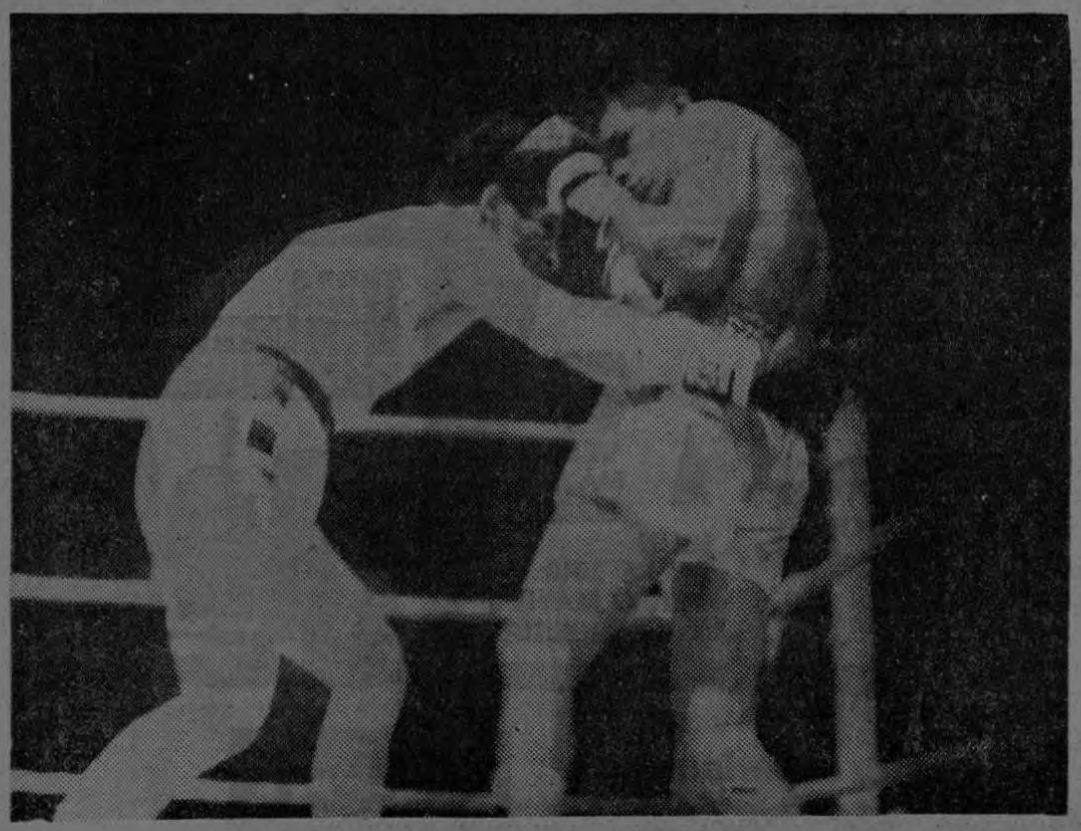


Walter Zúñiga falla una izquierda que Joe Scott esquiva bien durante la pelea que libraron estos dos púgiles anoche y que terminó en tablas. — (Foto Córdoba).

DE BOXEO

George Parnassus, empresario norteamericano de boxeo aseguró que montará el encuentro revancha entre José Mantequilla Nápoles y su vencedor, Billy Baskus. El promotor indicó también que la primera herida de Nápoles en un párpado fue producto de un cabezazo.

Cuco Conde, manager y preparador de Mantequilla, ha anunciado que su pupilo descansará durante dos meses para recuperarse de las heridas en las cejas. Asimismo, informó que Nápoles había pagado muy caro los errores que cometió en el tercer asalto



Issac Marín pone su cara al descubierto luego de fallar un derechazo, lo que aprovecha el "Toro" Coronado para conectar su izquierda, que la metió bien siempre muy especialmente cuando buscó el jab. (Foto Córdoba).

Internacional de Tenis-Mesa

Colombia-Costa Rica será hoy

Para anoche estaba anunciada la inauguración de la competencia internacional de Tenis de Mesa, con la participación de la Selección de Colombia, que en su gira que está haciendo, se encuentra invicta, pero resultó que el vuelo que traía a los visitantes llegó demasiado tarde y así fue como hubo necesidad de posponer la inauguración para esta tarde, obligado el Comité Organizador a realizar todas las partidas hoy mismo, por lo que estas comenzarán desde las 5 de la tarde, siempre en los salones del Club Sport Herediano.

Los colombianos, repetimos, permanecen invictos ya que derrotaron a la selección mexicana cinco por cero, a la selección guatemalteca cinco por cero y a la salvadoreña integrada por los hermanos Avelar y Federico Aguilar cinco a tres. En Nicaragua ganaron a la selección aunque no pudieron conel gran Walberto López.

Para esta noche la afición costarricense tendrá la ocasión de ver a estos maravillosos jugadores al enfrentarse a las mejores raquetas nacionales, entre las que destacan el gran Campeón Nacional Lic. Adolfo Chin, Luis Gerardo Barrantes Lic. Rodrigo Ureña, Juan Sánchez, Jorge Ulloa, Rogelio Herra Badilla y Berny Rodríguez.

La competencia será jugada porel sistema individual a doble eliminatoria, por lo que luce sumamente interesante ver la lucha por la subsistencia en la contienda.

Como complemento del programa se hará entrega de los trofeos obtenidos por los tres primeros lugares del Campeonato Nacional Individual 1970, en el que el Lic. Adolfo Chin logró su campeonato nacional número quince en forma consecutiva, ya que ostenta ese título desde 1956 cuando logró destronar al gran maestro Hernán Sánchez.

También recibirá trofeo el mejor prospecto de los nuevos jugadores que participaron en el Campeonato Nacional recién finalizado.

Reunión para mañana de tenistas seleccionados

La Asociación Nacional de Tenis, por nuestro medio avisa a todos los tenistas de categorías juvenil e infantil Seleccionados para participar en el Torneo Orange Bowl de Miami, que mañana deberán estar presentes a las 12 mediodía en el Costa Rica Country Club (Bar de las Bochas) para asistir a una reunión en donde se les comunicará de varios asuntos relacionados con la gira.

Los jugadores convocados son: Jorge Faerron, Fabio Fallas, Javier Cartín, Enrique Maroto, Alexis Moscoso, Victoriano Crespo, Felipe Otearmuno y Pedro Raventós.

José L. Pimentel ganó a Roger Pedrano anoche

STOVKTON, California, 11 (AP). El pluma mexicano José Luis Pimentel se impuso por decisión dividida anoche al pugilista local Roger Pedrano en combate pactado a 10 asaltos en el Auditorio Cívico.

No hubo caídas pero ambos combatientes lucharon reciamente y se sacudieron en varias ocasiones.

De la Cruz enfrenta a Piris el próximo 22 en Lima Perú

LIMA, 10 (AP).— El peso pesado peruano Guillermo de la Cruz se presentará el 22 del actual frente al brasileño Fernando Piris en una pelea a 10 vueltas en el estadio nacional de Lima.

El promotor Max Aguirre declaró que Piris llegará a esta capital el 15 de corriente. El pugilista brasileño se presentará por segunda vez en Lima. La primera fue en 1967 cuando despojó del título sudamericano al peruano Roberto Dávila.

Piris en su último combate venció por fuera de combate a Guillermo Lovell, de Argentina.

Por su parte, de la Cruz, venció recientemente a los 45 segundos de comenzada la pelea al chileno Guillermo Walter en un combate que provocó una fuerte reacción del público ante la poca calidad del rival peruano.

¡NO FALTE EL DOMINGO AL ESTADIO!

SAPRISSA - ALIANZA



HERIBERTO ROJAS
Podrán con él los salvadoreños?



CHICO HERNANDEZ
El pequeño gigante estará en la cancha

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Confirman la Vuelta Ciclística a Costa Rica y sus 10 etapas

Anoche, el Comité Organizador de la VI Vuelta Ciclística a Costa Rica se reunió con la gente de prensa y radio deportivas, así como con algunos otros funcionarios oficiales; Tránsito y Cruz Roja, y las Madrinas del sensacional Torneo Internacional de los pedales, con el fin de dar a conocer la ruta, etapas y confirmar definitivamente el certamen, que como lo dijo su principal coordinador Sr. Gonzalo Schuman, se ha convertido en "una institución" y la cual ya es para los costarricenses una tradición.

Todos los problemas de tránsito que puedan ocasionar las etapas, especialmente en las metas de llegadas a la ciudad de San José fueron debidamente estudiadas anoche mismo, esperándose que este año haya no solo más orden, sino que todo parece indicar que habrá mínima perturbación a la llegada de los ciclistas referente a la circulación del tránsito dentro de la ciudad.

La reunión, que por cierto entre los elementos de la prensa y radio prácticamente fueron las mismas personas que en forma continuada han venido cumpliendo en las cinco vuelta anteriores, se hicieron variadas preguntas, entre ellas, sobre la fecha de inauguración, constituyendo esta el 15 de diciembre, a las 8 a.m. habrá visita al Cementerio, donde los ciclistas llevarán una ofrenda floral a la tumba del recordado gran pedalista Hector Masís Carvajal en cuyo honor se corre la Vuelta, a las 9 a.m. Inauguración oficial en la Dirección de Deportes con iza de bandera y a las 12 m. la primera etapa. Circuito en Plaza González Vlquez.

El Coordinador General, Sr. Schuman aludió anoche la intervención decidida, entusiasta y efectiva del Ministro de Hacienda, Lic. Oscar Barahona Streber, y al diputado Edwin Muñoz Mora, quienes mediante su insistencia para buscar la partida de financiación de este caro evento deportivo internacional que es la verdadera fiesta del pueblo, hicieron posible la Sexta Vuelta y han dejado asegurada a Séptima de 1971.

Las madrinas de la Vuelta han sido nombradas; ellas son las siempre colaboradoras del ciclismo, señoritas Mª Elena Calvo, Laurita Díaz y Ana Cecilia Pérez, Novia de la Vuelta, Patricia Quesada.

La Vuelta consistirá en 10 duras etapas y se dijo que para el próximo año es posible llegar a San Isidro de El General y Limón serán dos nuevas etapas a cumplir.

Un ruego: en las ciudades que llegará la caravana ciclística, se espera que se formen comités de recepción y logren algunos trofeos o premios para los ganadores.

Santos de Brasil ganó su primer juego en Hong Kong

HONG KONG, 11 (AP). — El Santos abrumó a un conjunto de jugadores locales y logró su primera victoria por 4—1 en el partido inaugural de una serie de cuatro que hará en esta colonia británica. La perla negra, anotó dos de los tantos de la escuadra brasileña que exhibió una clara superioridad sobre el equipo local.

Al finalizar el primer período Santos ganaba 1-0.

Pelé especialmente necesitó tiempo para entrar en forma y fue robado del balón varias veces en el primer tiempo. En el segundo, cuando el medio campo de Santos se impuso y comenzó a pasar el balón constantemente a la delantera. Pelé hizo unas penetraciones profundas. Anotó su primer tanto a los 64 minutos cuando metió el balón en la red de un cabezazo para poner a Santos en Ventaja 3-0. Siete minutos después cuando el arquero de Hong Kong Chu Pak-Lo se lanzó infructuosamente para atrapar el balón en movimiento, Pelé metió el esférico en el arco sin oposición.

El ala izquierda Edú fue el jugador más destacado en la cancha, siempre peligroso y capaz de burlar fácilmente a los defensores. Anotó el primer tanto a los 42 minutos con un avance solo de 30 metros en que dejó a tres defensas tras el tendidos en el césped y venció al arquero con un tiro bajo desde un ángulo extremo.

A los 51 minutos Picolo anotó un gol muy discutido para los visitantes. Pareció estar indudablemente offside y los zagueros de Hong Kong se quedaron inmóviles cuando disparó al arco. El juez de raya levantó la bandera en señal de offside pero el árbitro no le hizo caso y en medio de un gran abucheo reconoció el gol

PROXIMO DOMINGO 11 HORAS
SAPRISSA - ALIANZA

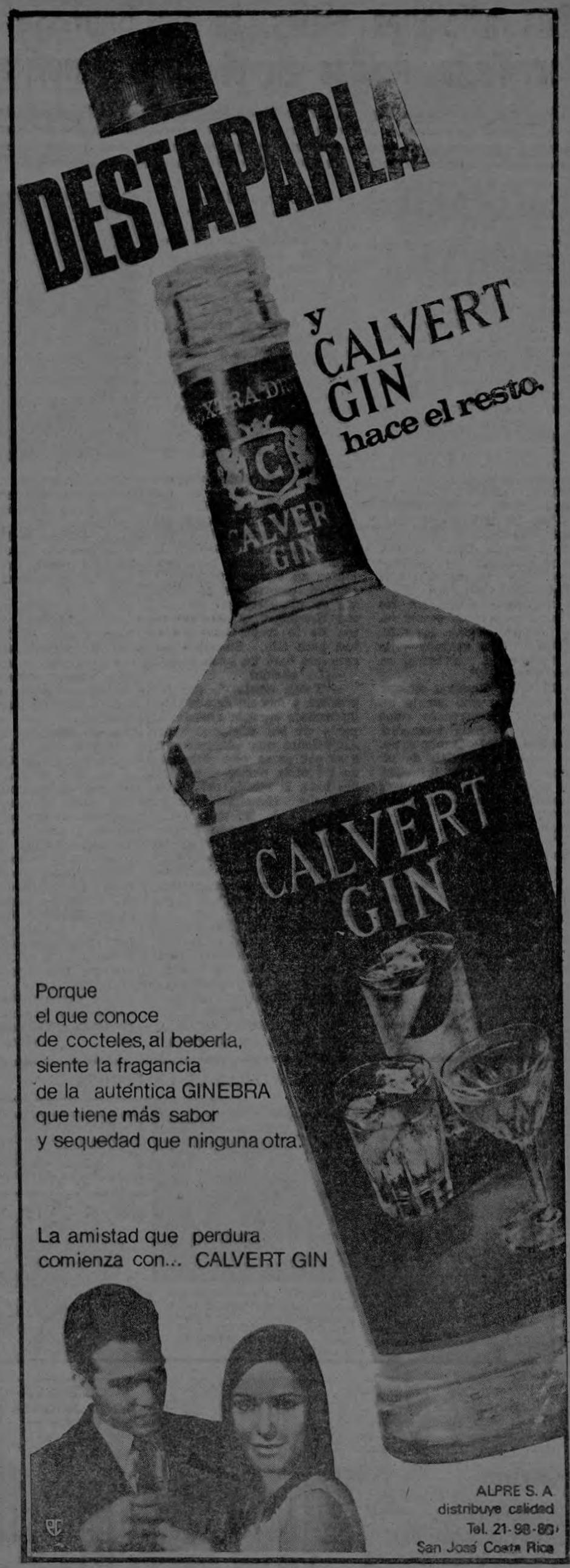


FLACO CHAVARRIA
Posible reaparición del gran goleador.



YUBA PANIAGUA
El gran novato, brilló en Guatemala

Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes.



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Ante el partido Alianza-Saprissa

Dos aficiones fieles, la de Saprissa y Herediano, unidas en el Centroamericano

—Ojalá sean los equipos Saprissa y Herediano los finalistas en el Torneo Centroamericano de Clubes, sin embargo, esta empresa será difícil para los equipos nacionales, pues quienes tendremos como rivales, son equipos profesionales y con jugadores suramericanos de gran renombre. Dice el directivo del equipo morado, señor Eduardo Ramírez.

Estamos a punto de ver en la cancha de nuestro Estadio Nacional el primer partido a nivel centroamericano y de clubes de tres países; fútbol del istmo matizado con figuras suramericanas que integran especialmente los oncenos de Guatemala y El Salvador. El domingo venidero, Saprissa tiene como rival a los visitantes de El Salvador, el Alianza que ya cuenta una victoria sobre el "Cementos Novella" de Guatemala.

Don Eduardo Ramírez, directivo del Saprissa, representante ante el Comité Organizador y Delegado al Congreso de este Certamen tuvo a bien darnos sus impresiones para PRENSA DEPORTIVA.

Nos dice el Sr. Ramírez.

—"Es un torneo que costó mucho formalizarlo. Se debió ocupar muchas horas. El factor principal fue el ponerse de acuerdo con los dirigentes lo que fue algo muy difícil. Yo creí que se fracasaría. Hubo barreras que se consideraron imposibles, pero las diferencias se han zanjado y la ve, tenemos el certamen en pleno desarrollo".

—El señor Ramírez agregó "Yo considero que por la intervención de personas como don Raúl García Granados, Presidente del Comunicaciones y la comprensión de algunos delegados de los equipos, se pudo llevar a cabo este evento a nivel centroamericano".

—¿Perspectivas?

—"Muy favorables. Creo firmemente será un gran éxito en el aspecto económico y en lo deportivo. La demostración a esto fue el partido Saprissa-Comunicaciones en Guatemala. El estadio Mateo Flores con capacidad para 60 mil, registró una asistencia de aproximadamente 40 mil almas. Había interés de ver de nuevo la rivalidad tico-chapina y se logró. El fútbol subió bastante, pues los equipos se superaron"

—¿El Comunicaciones?

—"Considero a este equipo como uno de los más difíciles y lógicamente entre los favoritos, sin desmerecer de ninguna manera a nuestro equipo Saprissa, luego al "Cementos Novella" y los equipos salvadoreños. Todos ellos tienen grandes figuras, no solo del área, sino también de Argentina y otros países de Suramérica". "Sobre estos equipos de El Salvador y Guatemala hay que agregar, dijo el señor Ramírez, que debieron recurrir a una cuadrangular, para obtener los derechos como equipos Nos. 1 y 2 de sus respectivos países".

—¿La participación de Herediano?

—"Un capítulo aparte y aquí uno de los mejores elogios. Me parece muy interesante su participación, sobre todo en la forma tan esforzada para conjuntar un equipo de gran capacidad, recurriendo a refuerzos de otros equipos que como Uruguay y Puntarenas, son de lo mejor que quedaban para ello. Sinceramente, creo que hará un buen papel"

—¿La afición?

—"Tengo mucha fe que responderá y hay un detalle muy interesante en este aspecto, aparte de los aficionados del Alajuelense que quisieron ver a su equipo en este certamen, de los otros clubes y por sobre todo, la afición del Saprissa y del Herediano, que se consideran de las más leales en este Campeonato Centroamericano se unirá como un solo haz de voluntades, para darle la confianza y la fortaleza a cada uno cuando vengan los rivales chapines y cuscatlecos".

—Unión entre clubes?

—"Pues a nivel de Directivas hay una absoluta comprensión y deseos de trabajar por el buen éxito del certamen, sin embargo, cada club pugna por los triunfos al obtener el máximo galardón. Sin embargo, soy de los que



deseo firmemente y así creo toda la afición, para que sea Saprissa y Herediano los finalistas".

—El Alianza de El Salvador?

—"Sabemos que el Alianza de El Salvador es uno de los mejores equipos del istmo, y ello ya ha sido monarca de su país, y ahora para jugar este campeonato centroamericano, fue el Nº 1 en clasificar. Su victoria ante uno de los buenos de la actualidad de Guatemala, como Cementos Novella, le sitúan en condiciones ventajosas en este certamen torneo".

—¿El Saprissa?

—"Está listo. Dio una buena demostración en Guatemala y si no ganó, es que ya aquello de que los equipos ticos deben golear en canchas centroamericanas debe quitarse de la mente a nuestros aficionados. Aquellos equipos tienen muchas y muy buenas figuras extranjeras, lo que no ocurría hace muchos años. Así y todo, tenemos plena confianza en el Deportivo Saprissa".

—Ah...! y qué no se olviden los aficionados que el preliminar a las 9 a.m. es nada menos que un clásico en Reservas: Saprissa vs. Herediano por el Campeonato de Copa" —dijo para finalizar el activo elemento señor Eduardo Ramírez.

Sánchez Torres.

Boxeo esta noche en Sagrada Familia

A beneficio de la Junta Pro Bienestar del Niño Pobre para esta noche está anunciado un muy atractivo y extenso programa boxístico el cual tendrá su desarrollo en el Gimnasio de la Sagrada Familia, desde las 7:30 p.m.

La velada consta de 11 peleas, desde luego a pocos rounds cada una y además habrá exhibiciones con los mejores boxeadores nacionales, todo esto gracias a la gentileza del Sr. Levi Kanes que muy gustoso ha puesto a la orden de la Junta a todos los profesionales que están a su cargo.

Los precios a cobrar se han fijado al alcance de todos los bolsillos; hombres 3 colones; mujeres 2 colones y niños un colón.

Dado lo atractivo del programa y el fin humanitario que se persigue, estamos seguros que este programa boxístico será presenciado por gran cantidad de personas.

Bob Foster ya no es Campeón Mundial de los semi-pesados

RICHMOND, Virginia, 11—(AP). La Asociación Mundial de Boxeo anunció hoy que ha retirado su reconocimiento como campeón mundial de peso semicompleto a Bob Foster, porque no depositó garantía de que defendería el título en plazo de 90 días a partir de su pelea con Joe Frazier.

Frazier es el campeón mundial pesado y puso fuera de combate a Foster en Detroit el 18 de noviembre en la segunda vuelta.

Louis Viscusi, apoderado de Foster, convino en agosto pasado en la defensa del título dentro del plazo fijado.

Se conminó a que cumpliera el compromiso no lo hizo, dice la Asociación.

Foster, dice, no ha defendido el título desde que lo ganó en mayo de 1968 y además de entorpecer las actividades de la división ha privado a los principales aspirantes de la oportunidad de disputárselo.

Anunció también que dentro de poco tiempo dará a conocer procedimientos para que compitan los aspirantes y se escoja nuevo campeón.

Por lo que demuestra en los entrenamientos, Kuniaki Shibata espera demostrar a los californianos que su mano derecha es muy pesada, y que Saldívar no tendrá demasiadas oportunidades si se descuida. Shibata ha causado fuerte impresión por su velocidad y por la precisión y potencia de sus golpes de derecha.

El público protestó con indignación el resultado de la pelea disputada entre los pesos pesados, Guillermo de la Cruz, peruano, y Guillermo Walter, chileno, al ser éste batido por k.o. a los cuarenta segundos de iniciarse la pelea. El público calificó al chileno de "paquete que no sabía ni ponerse en guardia".

Zagalo demandó al Club Botafogo

RIO DE JANEIRO 11.— El director técnico de la selección brasileña de fútbol y hasta hace cuatro días técnico del Club Botafogo, Zagalo, recurrió a la Justicia de Trabajo para exigir a esa entidad deportiva una indemnización por valores de 90. 999,99 cruceiros suma que corresponde a los salarios atrasados de tres meses y el saldo de primas contratadas.

El Botafogo despidió al técnico bajo alegato de haber violado los contratos, razón por la cual consideró que se trataba de "causa justificada y no correspondía el pago de la indemnización".

El alejamiento de Zagalo del Botafogo determinó la renuncia del Presidente del Consejo Directivo de la Entidad Ministro Joao Lira Filto, según versiones recogidas hoy por la prensa local.

FRONTERAS DE LA CIENCIA





POR ESAS CANCHAS

FUTBOL INTERNACIONAL MAÑANA EN EL ESTADIO DE HEREDIA

El próximo sábado 12 del presente se enfrentarán los veteranos del Club Sport Herediano y un poderoso equipo panameño. Este encuentro está señalado para las 3 de la tarde. Como preliminar se enfrentarán veteranos Dep. Saprissa y Gimnástica Española a la 1 de la tarde. Este encuentro ha sido dedicado al señor Chepe Rojas quien estará presente a la hora del cotejo.

EL ALAJUELITA F.C.

Muy buen papel está haciendo el Alajuelita F.C. en el Campeonato de los Barrio del Sur pues, hasta la fecha lleva jugados 4 partidos y no ha sabido lo que es una derrota ni tampoco un empate, es decir que se encuentra invicto Bien por los muchachos del Alajuelita F.C.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1
Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2
Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3
Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4
Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5
Empleos

RUBRO 6
Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7
Profesionales

RUBRO 8
Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: pulgada columnar: ₡ 3.50
Aviso destacado, pulgada columnar: ₡ 4.50
Aviso agrupado, cada palabra: ₡ 0.15

RUBRO 1

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Malibú S. S.	1969
American	1964
Mustang	1965
Chevy 2	1965
Malibú	1966
Chevrolet S. W.	1962
Opel S. W.	1966
Mercedes Benz	1960
Revel S. W.	1968
Oldsmobile	1961
Renault R-10	1968
Buick	1964
Auto Mula	1969
Willys Command	1969
Chevrolet Impala	1962
Sunbeam Imp.	1965
Toyota Hard Top	1968
Renault R-8 Sedán	1967
Fiat 850 Coupé	1966
American St. W.	1968
Dodge Pick-Up	1967

Departamento de Automóviles Usados, con vehículos GARANTIZADOS.

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A. CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE CARROS USADOS.

PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

BICICLETAS MINI - MOTOS DISAUTO Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital

EMBAJADA AMERICANA VENDE,

libre de derechos en las condiciones en que se encuentra y donde está,

PLYMOUTH VALIANT 1967,

automático 6 cilindros. Puede verse en el estacionamiento del Edificio Pozuelo, frente al costado este de la Embajada. Se recibirán ofertas en sobre, 1970, a las 15.00. Las ofertas deberán ser dirigidas a Embajada Americana, c/o oficial de servicios generales, venta Plymouth Valiant. La Embajada se reserva el derecho de escoger la oferta que más le convenga o rechazarlas todas.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony
S. A. - Paseo Colón
frente al Hospital San Juan de Dios
Teléfono 22-44.52

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panelita Cony	70
Panelita Cony	69
Pick Up Pony	69
Furgón Cony	69
Pick Up Cony	69
Pick Up Cony	68

JUGUETES BARATISIMOS EN LIBRERIA ROSOBA

Costado Sur Colegio Señoritas. Abierto de 7 a.m. a 8 p.m.

AUTOS MORGAN

A DISPOSICION DE UDS. LOS NUEVOS VEHICULOS TOYOTA 1971. ADEMAS LAS SIGUIENTES UNIDADES USADAS CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

TOYOTA CORONA	1968
OPEL KADETT FAST BACK	1967
CUÑA CONVERTIBLE: CHEVROLET IMPALA	1962
SUNBEAM IMP.	1965
SUNBEAM CHAMOIS	1966
SUNBEAM IMP.	1965
VOLKSWAGEN	1961
VOLKSWAGEN	1962
VOLKSWAGEN	1963
VOLKSWAGEN	1963
VOLKSWAGEN	1961
MERCEDES BENZ 220 S.	1961
COMET	1961
COMET	1961
BUICK SPECIAL	1961
STATION OPEL	1961
RENAULT R8	1963
RENAULT R8	1967
AUTO D.K.W.	1962
ANGLIA	1959
ZODIAK	1958
DATSUN	1966
STATION OPEL	1959

CALLE DEL PACIFICO — TEL. 21-70-29

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

JUGUETES BARATISIMOS EN LIBRERIA ROSOBA

Costado Sur Colegio Señoritas. Abierto de 7 a.m. a 8 p.m.

TODOS LOS DIAS 125.000 PERSONAS LEEN LOS CLASIFICADOS...!



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

MAQUINARIA
EXACA, S.A.
COSTA RICA

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES
BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS
CIRCULARES

Ahora con financiación propia.

Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO CHEVROLET 55. ₡ 6.000. ₡ 3.000, presentes. ₡ 200 mensuales. Teléfono: 21 16-84. Señor Suárez.

El vehículo que Ud. necesite
Alfonso Carranza M.
Agente Autorizado
Agencia Datsun
Tel. 21-88 83

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la

Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda."

La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ
TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de MAGIRUS DEUTZ, BMW y HONDA

ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los siguientes vehículos.

AUTOMOVILES

MARCA	MODELO
Renault Sedán	1969
Chevelle Malibú 8 cilindros, automático	1966
Chevrolet Sedán	1964
Mercedes Benz	1964
Rambler Classic	1961
Oldsmobille Sedán 8 cilindros, automático	1961
Dodge Sedán	1954
Standard	1959
STATIONS	
Comet Station	1961
F. K. Taunus	1954
MICROBUS	
Austín Diesel	1965
Volkswagen	1960
PANELS	
Morris	1969
Renault	1966
Fargo	1955
Austin	1963
Ford Taunus F. K. Diesel (Mercedes Benz)	1961
Volkswagen	1959
Morris	1958
Ford Taunus F. K. Gasolina	1957
Simca	1957
PICK-UP	
Mercedes Benz 2 tons. Doble Llanta Atrás	1961

DIESEL UNLIMITED

(Diesel Motors)

Teléfono 22-75.54 — Apartado 6018

4-71 GMC Diesel Marino. Reducción 1:½ y velocidad de reverso	C.I.F. C.R. $ 2,500.00
6-71 GMC Diesel Marino. Reducción 3:1 y velocidad de reverso	C.I.F. C.R. $ 3,500.00
4-71 GMC Motor de Camión Diesel	C.I.F. C.R. $ 1,700.00
6-71 GMC Motor de uso industrial, montado sobre rieles con Clutch	C.I.F. C.R. $ 3,000.00
NH Cum Diesel Camión	C.I.F. C.R. $ 3,000.00
NH-4 Cum Diesel. Para uso industrial, montado sobre rieles con Clutch	C.I.F. C.R. $ 1,800.00
Ford Diesel 140 H.P. Para uso industrial, montado sobre rieles con Clutch	C.I.F. C.R. $ 1,900.00
Cat Planta Eléctrica 16-K.W. 60 ciclos. Lista para trabajar	C.I.F. C. R $ 3,000.00 (usada, en buenas condiciones)
NH Camión Cum Diesel Motor	C.I.F. C.R. $ 1,400.00
Mercedes 190 Diesel Carro o Camión	C.I.F. C.R. $ 900.00
Budas Marino Reducción 2:1 y velocidad de reverso. "Raw Water Colled"	C.I.F. C.R. $ 900.00
Isuzu Modelo D-A640 Camión o Carro "Necesita trabajo"	C.I.F. C.R. $ 650.00
Barra trasera de trabajo pesado de camión de 2 velocidades	C.I.F. C. R. $ 1,000.00
Caja de cambios de 5 velocidades para trabajos pesados. Camión	C.I.F. C.R. $ 900.00

Tenemos repuestos nuevos y reconstruidos para motores Diesel Cummins y Gimmy.

ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacífico y Paso Ancho — Teléfono 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas:

AUTOMOVILES:

FORD TAUNUS 6 cil. 4 puertas	1967
FORD TAUNUS 4 cil. 4 puertas	1967
FORD TAUNUS automático 6 cil. 4 puertas	1968
FORD TAUNUS 6 cil. 4 puertas	1969
Buick compacto 6 cil. 4 puertas	1961
FORD CONSUL 4 puertas	1962
MERCURY COMET 4 puertas	1964
CHEVY II 4 puertas	1966
RENAULT R10 4 puertas	1967
MERCEDES 190 diesel 4 puertas	1960
OPEL cuña 2 puertas	1961
CONSUL 315 4 puertas	1963
SUNBEAM 4 puertas	1967

STATION WAGONS:

OPEL REKORD	1964
STATION OPEL KADETT	1965
STATION FORD TAUNUS 4 puertas	1967
STATION RAMBLER 4 puertas	1964

JEEPS DOBLE TRACCION:

LAND ROVER DIESEL	1970
LAND ROVER	1968
LAND ROVER	1964
INTERNATIONAL PICK-UP doble tracción	1958
TOYOTA JEEP	1969
CHEVROLET doble tracción	1959

PICK-UPS:

DATSUN PICK-UP	1966
DATSUN PICK-UP	1968
NISSAN CABAL pick-up	1968
DATSUN ADRALES pick-up	1969
TOYOTA pick-up	1969
DAIHATSU pick-up	1969
NISSAN pick-up	1966
NISSAN pick-up	1967

PANELS:

MERCEDES doble llanta diesel	1961
FORD THAMES 1 tonelada	1963
VOLKSWAGEN VARIANT	1967
DATSUN	1967
MAZDA	1966

ANGLOFORES LTDA.
CALLE DEL PACIFICO TEL: 22-43-77 APDO: 1788

Ford 1970.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Dr. Kildare



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS
Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.
Teléfono 21-03-75.
OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1½ de frente a interamericana. Vale ₡ 150.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A ₡ 500.00 la manzana, se dan comodidades.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco ₡ 190.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale .... ₡ 640.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale ₡ 210.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale ₡ 1.000.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale ₡ 1.400.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale ₡ 350.000.00. Muy buena tierra.
Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale ₡ 638.000.00 Urbanizable.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco ₡ 475 000 00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale ₡ 435.500.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de ₡ 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada ₡ 2.400.000.00.
Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale ₡ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón. La Garita, Desamparados. Gran cantidad de fincas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Comodidades. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales.
Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a ₡ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de ₡ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS
Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso Oficina Nº 3
Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDEMOS UNA DE LAS mejores residencias. Barrio Escalante. ₡ 500.000.00 con ₡ 300.000.00 hipoteca 6% anual. Informes: Tels.: 21-70 44 — 21-72-44. PANATRA, S. A.

AQUI SU NEGOCIO CON ISAURO SANDI, VENDO, CAMBIO, PROPIEDADES, HIPOTECAS, COMISIONES. Teléfono 22-96-58 Apartado 6284 Isauro Sandí. San José. Telar Los Leones 50 vrs. al Sur. Fnanciera Todo, 50 vrs. al Norte. Oficina Nº 8.

Lote para construir en San Francisco de Dos Ríos, detrás del Teatro Hispano con 680 varas cuadradas. Tel. 21-74-18.

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura.

TIBAS

Frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

Dos cuadras al Norte del Parque.

CURRIDABAT

Dos cuadras al sur de la IGLESIA, en el Cantón residencial de moda.

SI NO TIENE FINANCIAMIENTO PARA CONSTRUIR, TAMBIEN SE LO DAMOS. PRIMA DESDE ₡ 1.000.00 y cuotas mensuales muy bajas.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

AGENCIAS Y REPRESENTACIONES EDUARDO MAROTO TOURET E HIJOS LTDA.

Ofrecemos en venta: magnífica propiedad situada en la Avenida San Martín. Frente a la Ensambladora Feyth, muy apropiada para funeraria, agencia de carros. Super Mercado con una superficie de 1.450 varas cuadradas. Tel. 21-74-18.

JUGUETES BARATISIMOS EN LIBRERIA ROSOBA

Costado Sur Colegio Señoritas. Abierto de 7 a.m. a 8 p.m.

Lotes para construir frente al Club de Contadores en Desamparados con 1.680 varas cuadradas. Rectangular. Teléfono 21-74-18.

COLEGIOS NORTE

Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15. Avenida 12.

VENDO magnífico negocio proximidad estadio Saprissa propietario teléfono 22-99-15.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

Alquilo salón amplio con sillas y mesas con excelente ubicación en Cinco Esquinas de Tibás. Esquina Suroeste hablar en la noche con Sr. Antonio Campos Jiménez, precio bajo de alquiler. Por no poder atender el negocio.

DAMOS EN ALQUILER cómoda casita de blocks, con dos dormitorios, sala-comedor, cocina, cuarto de servicio, doble sanitario y mucho jardín frente a la casa, está en Radio Atenea (Paso Ancho). Informa la oficina de la Emisora. Teléfonos 21-70-70 y 22-57-29. Precio ₡ 275.00 por mes.

Alquilo casa ₡ 375.00. Recién arreglada, como nueva. Garantía pago. También vendo lote 2.000 varas cuadradas. A 1.800 varas corazón San José. Llamar 7 a 10 mañana. Tel 22.43-93

RODRIGO ACUÑA ARAYA

Teléfono 21-94-83 House

RENTAL AGENCY. Agencia de casas de alquileres. Inmensa variedad de casas y apartamientos con o sin muebles. Yoses, Peralta, Escalante, Sabana, cerca Country Club, Escazú, todos sectores del país. Lindísimas casas exclusivas, ideales embajadas, gerentes. Si Ud va a tener o tiene casas para alquilar, llame ya a RODRIGO ACUÑA ARAYA. Teléfono 21-94-83 y ahora mismo se las alquila regiamente. Enorme variedad oficinas, locales comerciales, bodegas. Atiendo llamadas día y noche.

SE ALQUILA CUARTO INdependiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica Casa 332.

JUGUETES BARATISIMOS EN LIBRERIA ROSOBA

Costado Sur Colegio Señoritas. Abierto de 7 a.m. a 8 p.m.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21 63-54.

SE ALQUILAN APARTAmentos en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ Teléfono 22-55-55.

EL DINERO QUE USTED NECESITE
para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.
50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO. 22-88-38

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago. Heredia y Alajuela.
Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria. TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.
FABIO CARVAJAL Y CIA.
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.
TELEFONO 21-03-75



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

PLASTICAMOS

desde licencias hasta documentos

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 — Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul

DINERO EN

FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana

DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

SU ATENCION POR FAVOR. Por no poder atender SE VENDE, CAMBIA O ALQUILA Cantina Acapulco, Bº Vargas Araya, San Pedro de Montes de Oca. Negocio céntrico y comercial. Con muy buenas perspectivas,. Informes en el mismo lugar.

RUBRO 5

EMPLEOS

Costureras Industriales con experiencia
Bodeguero con experiencia en manejo de bodega de herramientas de ebanistería
Afilador, con experiencia
Guillotinista, con experiencia
Bordadoras con experiencia
Pintor a Spray con experiencia
Laminador con experiencia
Tapiceros con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

NECESITAMOS:
Alistadores de zapatería con experiencia
Camiseras con experiencia

SE NECESITAN saloneras para restaurant, informes del Registro Civil 175 vrs. al Sur, casa Nº 681 contiguo a Ferretería El Clavo.

JUGUETES BARATISIMOS EN LIBRERIA ROSOBA

Costado Sur Colegio Señoritas. Abierto de 7 a.m. a 8 p.m.

RUBRO 6

ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

LECCIONES PIANO, TEORIA solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras Teléfono 21 66 77

RUBRO 7

PROFESIONALES

DR. MIGUEZ
Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Disolandia. - Atiende de 8 a 1 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. — Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

---

2 vendedores con experiencia en línea blanca y muebles se necesitan. Negocio nuevo envíe su solicitud con referencias y foto al apartado 6000.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels. 21 29 74 - 21 82 51

ATENCION!

Tiene termitas en su casa?

Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21 94-17.

Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

Para fabricar bloques, celosías ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto) se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.

Tel. 25-13-90 Apdo. 6222.

FUTBOLINES

para Turnos, Ferias, Negocios se alquilan o se venden.

Diversiones Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

Fumigadora "Cruz Verde" Exterminio insectos y roedores Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y tontanería.

Construcción en general.

Teléfono 21-13 62.

TRAMO 41, contiguo al Registro Civil. Artículos nacionales y extranjeros para Portal: Pasitos, Juguetes en general: muñecos, juegos para niños y muchas novedades más. Atendido por su propietario: VICTOR ML. BRIZUELA.

CANTEADORA de 6 pulgadas, trompo de media pulgada, completos, con poco uso. Batidora concreto vieja con motor gasolina 3 H.P. 20 horas uso solamente. 15 metros torre H, angular, tarro y cable ½" para elevar concreto. Bomba de agua con motor acoplado 1" a 3¼". Winch sin motor, y otros enseres de construcción, se venden de ocasión. Llamar al teléfono 22-03-50.

OPTICA VISION

Examen de la vista

LENTES DE CONTACTO



Despacho de recetas para anteojos. 125 varas al Norte del Banco Central.

Teléfono 22-56-72

JUGUETES BARATISIMOS EN LIBRERIA ROSOBA

Costado Sur Colegio Señoritas. Abierto de 7 a.m. a 8 p.m.

APRENDA GUITARRA. SISTema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. Nº 602.

SE VENDE UN CARRO DE NIÑO. ESTA NUEVO.

TELEFONO 21-42-34.

CASA DE LOS BRAZALETES

Los montamos gratis y ofrecemos gran variedad de estilos. Del Correo 100 al Norte y 25 al Oeste. Tel.: 21-20-47.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.

PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 — Ap. 10234

SE VENDE: Refrigeradora Hot point. Dos zonas no frost modelo 1968 color avocado 19". T.V. Sanyo. Trinchante moderno de Cristóbal Ply. 9". Teléfono 41.01-33.

ALEGRE A SUS NIÑOS CON UN PEKINES.
REGALO VIVO Y CARIÑOSO PARA MUCHOS AÑOS.
TELEFONO 21-95.59.

"SERMAN"
Taller de refrigeración. Reparación general de refrigeradoras, lavadoras, cocinas y trabajos eléctricos en general. Servicio a domicilio. Tel. 21-39-38. 100 varas Oeste SNAA.

SE NECESITA EMPLEADA

Sueldo ₡ 175

Informes: Tel. 21-46-38

(de 6:30 p.m. en adelante llamar al 25-66-29).

ATENCION...!

Tenemos gran surtido de Televisores Zenith, National, Philips, Sanyo, etc.

A precios bajos y garantizados.

ELECTRONICA GENERAL LTDA.

300 varas Sur y 10 Oeste de LA PRENSA LIBRE.
Teléfono 21-29-84.

As Solar



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

MATAS DE ROSA, importadas de Holanda. Diamond Roses. 40 variedades incluyendo 5 nuevas. Empacadas en bolsa plástica con ilustración correspondiente. Matas de 2 años, robustas de extra calidad. Listas para sembrarse. Algunas de las variedades:

CORDIAL: color rosa veneciano, flores grandes, planta fuerte y resistente a las enfermedades.

EDITH PIAF: rojo escarlata, de buen aroma, florencia extraordinariamente larga, tallo fuerte, resistente a sol y lluvias, apropiada para climas cálidos.

HELEN TRAUBEL: albaricoque salmón muy fragante. Flor grande.

MARTIN FAASSEN: novedad. Rosal extraordinariamente vegetativo color rojo. Resistente a enfermedades. Flor grande.

DOROTHY PEACH: amarillo dorado. Flor de gran duración de intenso perfume. Y muchas variedades de diferentes colores. Matas fáciles de transportar por su empaque apropiado. Apúrese. No se quede sin su mata de rosa que le ofrece:

El Semillero Ltda.

Apartado 783
Teléfono 21-29-83

UNION DE EMPLEADOS DEL INVU,

recibirá propuestas para la explotación del servicio de cafetería y comedor de los empleados. Las ofertas deben enviarse antes del día 14 de diciembre de 1970. Favor retirar el cartel respectivo en el Departamento Administrativo.

SERVICIOS MERCANTILES

Auditores, Administradores de Empresa y Finanzas, atendemos su contabilidad, auditorajes, asesoramientos y reclamos de renta y ventas. Visítenos:

Horas de oficina de 2:00 p.m. a 6:00 p.m.

100 al Norte y 50 Este del Correo.

"Económicos"
750 Kc. de 7:30 a 8:30 a.m.

Radio Atenea
tel: 22-59-70

RADIOS DE AM Y FM PARA TODA CLASE DE VEHICULOS.

RADIOS ESPECIALES PARA JEEP Y VOLKSWAGEN.

ANTENAS Y PARLANTES.

Los encuentra Ud. en
RADIO Y TELEVISION
DE CARLOS OROZCO GUELL

(De Farmacia El Hogar 50 vs. al norte)
Tels.: 21-22-07 y 22-14-13



"Peluquería y baño para Pudles"
Dr. D. LUTZ

Tel. 22-82-07 y 21-15-25
100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

¡OPORTUNIDAD!

Ofrecemos ropa para hombre y para mujer, "como nueva" y de calidad, a precios sumamente bajos.

Informes: Teléfono 21-00-11. Con Liliana.

FERRETERIA Y BAZAR LA INDIA

ofrece un novedoso surtido de bonitos juguetes de batería, cuerda y sencillos en metal y plásticos.

También recibimos un atractivo surtido en bolsas plásticas salvadoreñas para las amas de casa, muy resistentes, tres tamaños en vistosos colores.

Además ofrecemos un bonito surtido en pólvora inofensiva, luces de bengala, etc.

Precios bajos, esperamos su visita.

75 varas norte del Almacén La Granja.



ENTREVISTA Y EMPRESA

Revista circulada en

LA PRENSA LIBRE
el diario de la tarde

Incremente sus negocios con nuestra interesante "ENTREVISTA".

Emanuel Carvajal Pérez
Director — Teléfono 21-00-11.

Radio Universitaria

Viernes 11 de Diciembre 1970

850 Kcs. 96.7 Mcs.

Teléfono 25-39-36

2.00 Hoy en Italia
2.30 Desde Europa con melodías
3.00 Concierto de la tarde
Gretry: Suite de Ballet
Haendel: Mirtillo
—suite—
Grieg: Peer Gynt
—suite Nº 1, Op. 46
Lehmann: Cuentos para flauta y orquesta de Cámara
4.00 Programa de Radio Nederland
4.15 Música y compositores
Para complacer solicitudes
5.30 Noticias
Retransmisión de la VOA
5.45 Curso de alemán para principiantes
6.00 Voces de Oro
Para complacer solicitudes
7.00 Galería de intérpretes
Bach: Concierto en Re menor para violín, oboe y orquesta
7.15 Noticias y comentario
Retransmisión de la BBC de Londres
7.30 Sala de conciertos
Para complacer solicitudes
8.00 Lucha estudiantil
8.30 La orquesta de Eric Jupp
9.00 Concierto de la noche
Berkeley: Divertimento en Si bemol mayor
Hindemith: Concierto para violín y orquesta
10.00 Clausura de labores

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

TE VEO ★ TE OIGO ★

Profesionales de radio y TV se reunirán el lunes

El próximo lunes 14 del presente mes los trabajadores de radio y televisión efectuarán por la noche una muy importante Asamblea Extraordinaria en el sétimo piso del Edificio Raventós en celebración del Día del Locutor Panamericano, nombramiento en firme y definitivo de la Junta Directiva que fungirá durante el año de 1971 para la Organización de Profesionales en Radio y Televisión.

Además se discutirán algunos temas de vital importancia a la actividad de radiodifusión, tal como la política a seguir ante el Consejo Nacional de Salarios y algunos aspectos del artículo 11 de la Ley de Radio que señala en una de sus partes la prohibición expresa de transmitir anuncios grabados en su totalidad en el extranjero. También se ofrecerá un agasajo a los asistentes como parte del acto de celebración del Día del Locutor Panamericano, y de estímulo a los asistentes.

Los preparativos y convocatoria a esta Asamblea la hacen conjuntamente el Sindicato de Radio y Televisión y la Organización de Profesionales en este campo (OPRAT), que de acuerdo a conversaciones previas quedarán definitivamente fusionadas en esta Asamblea como una sola organización.

Este evento ha despertado un gran interés entre todas las personas que trabajan en radio y televisión, así como de aquellas personas que siempre se interesan por estar al tanto de las actividades que desarrollan las personas del micrófono y la pantalla chica; debido a la enorme trascendencia de los puntos que se tratarán, y por ser la Asamblea q' en definitiva deje debidamente consolidada la Organización de Profesionales en Radio y Televisión. El interés despertado por su realización promete una muy nutrida asistencia.

A esta Asamblea se invita a todos los costarricenses que directa o indirectamente trabajen en Radio, Televisión, Grabadoras de Discos y Artistas que periódicamente se presentan en programas de radiodifusión o televisión; no siendo necesario estar afiliado a alguna de las dos asociaciones para poder asistir.

Quedan invitados todas aquellas personas que cumplan cualquier función en empresas de radio o televisión. El Edificio Raventós está ubicado frente a la esquina sur-este del Mercado Central, en la Avenida Central, Calle 6.

Los museos en el mundo de hoy

Veinticuatro directores de Museos, eruditos, críticos de arte, sociólogos y documentalistas participaciones en un coloquio en la Casa de la UNESCO, sobre el papel del Museo, en el mundo de hoy. Según los datos reunidos el número de museos ha crecido por miles en los países industrializados y por centenas en los países en vías de desarrollo. Su labor afecta a la vida cultural y educativa de la mayoría de los ciento veinticuatro estados miembros de la organización. Ese mismo éxito ha inducido a estudiar el conjunto de los problemas del museo, para definir de nuevo sus propósitos y posibilidades.

Existen tres tendencias principales en la actividad de los museos: Algunas instituciones se han especializado en ramas diversas, pero tratan de coordinar su labor en el nivel local y en el nacional con otros museos del mismo carácter o con otros de distinta naturaleza, los museos buscan también el contacto con todas las capas sociales y la universidad participa en programas y trabajos de carácter teórico. La valía de la documentación reunida hace también del museo una base sólida para la investigación. En la lista de los veinticuatro expertos figuran México, Uruguay y Cuba. Las organizaciones internacionales interesadas en la observación y restauración de bienes culturales, artes plásticas, crítica de arte, literatura y arquitectura, colaboran a título de observadores.

El cine sexual aburre

LONDRES, (AP).— El censor oficial de cine en Gran Bretaña renunció hoy al cabo de doce años de desempeñar el cargo. Dijo que estaba cansado de mirar a otros practicando la actividad sexual en la pantalla.

"Estoy aburrido de las películas de ahora", dijo sir John Travelyan, de 67 años, en una entrevista publicada en el "Daily Sketch".

"El sexo en funciones es una maravillosa actividad humana, pero tener meramente que ver a otra gente haciéndolo no es realmente mi entretenimiento favorito", añadió Trevelyan, que tiene hijos gemelos de once años de edad.



Programación para hoy Viernes 11 de Diciembre

4.15 Patrón de ajuste
4.30 Fábulas
5.00 Tele Cine "Corrientes ocultas" con Katharine Hepburn, Robert Taylor, Robert Mitchum
6.30 Mis hombres y yo
7.00 Marshall Dillon
7.30 Mike Hammer
8.00 Perry Mason
9.00 Tele Novela "NATACHA"
10.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana Sábado 12 de Diciembre

4.15 Patrón de ajuste
4.30 Fábulas
5.30 Penelope
6.00 Flipper
7.00 Doctores y enfermeras
8.00 El show de Caroll Burnett
9.00 Jericho
10.00 Tele cine "Ratas del hampa" con Richard Conte, Constance Smith, Bruce Bennett
11.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Viernes 11 de Diciembre de 1970

4.30 El mundo ante sus ojos - color
5.00 Fábulas
5.30 Supermán - color
6.00 Noticiero Telemundiales vivo
6:30 Por qué Dios me hizo quererte
7.00 El Circo
8:00 Julia Color
8.30 Hollywood y Estrellas en Miami color
9.00 Ballinger de Chicago
9.30 Teletanda del Once BUENAS NOCHES

Si Ud. no ve bien CANAL 11, escríbanos al apartado 5542, o llámenos al teléfono 29-01-12, el servicio es GRATUITO.

Sábado 12 Diciembre 1970

4.30 El mundo ante sus ojos color
5.00 Fábulas
5.30 Supermán color
6.00 Noticiero Telemundiales vivo
6.30 Risas
6.45 Víctor Manuel Ramírez presenta
7.00 Botas y espuelas
7.30 International Show Time
8.30 Expectación
9.00 El Virginiano
BUENAS NOCHES

Si Ud. no ve bien CANAL 11, escríbanos al apartado 5542, o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es GRATUITO.



Presenta hoy Viernes 11 1970

2.13 Patrón y música
2 15 Ministerio de Educación
2.45 Comedy Capers
3.00 Simplemente María
4.00 Dick van Dyke
4 30 El Conde de Montecristo
5 00 Chungalandia
6 00 Poly
6.30 Aquí está Tres Patines
7.00 Simplemente María
7.55 Noticiero Chevron
8.00 Valle de pasiones
9.00 Super Agente 86
9.30 Forum 70
10.00 Punto final
10.05 Don Fortuna
11.05 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



Presenta mañana Sábado 12 Diciembre 1970

2.28 Presentación
2.30 Arte y deporte
3.00 Aventureros del Mississippi
4.00 Ritmo y juventud
5.00 Guardianes del espacio
6.00 Batman
7.00 Viaje al fondo del mar
8.00 Secuestro en el cielo
9.00 Hong Kong
10.00 Reflejos del mundo
10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



CANAL 6

Programación para hoy Viernes 11 de Diciembre

11.30 Música
11.45 Fábulas
12.00 Noticiero HOY
12.45 La novela de la tarde "Las víctimas"
1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
1 45 Revista Femenina
2 45 Cine en su casa "Mi vida comienza en la Malasia" con Virginia McKenna, Peter Fich, Maureen Swanson
4.30 Fábulas
5.30 El hombre de acero
6 00 La Pandilla
6 30 Los Tres Chiflados
7.00 Tele tanda de siete "Angelitos negros"
7 30 Variedades Musicales
8.00 La novela familiar "El Dios de Barro"
9.00 Gran Teatro "La llama sagrada" Con María Rivas, Carlos Navarro, Andrea Palma
10 00 Hechizada
10.30 Noticiero HOY
11.00 Despedida

LO MEJOR SE VE EN EL 6 Y SE VE MEJOR

Programación para mañana Sábado 12 de Diciembre

1.15 Música
1.30 Fábulas
2.00 Ministerio de Educación Pública
2.30 Parrilla deportiva
3.30 Cine acción "Ensueño oriental" con Ronald Colman, Marlene Dietrich
5.30 Beat Club
6.00 Espectáculos Culturales Chilenos
7.00 Servicio secreto
7.30 Tarzán el Hombre Mono "Tarzán el intrépido" con Buster Crabbe, Jacqueline Wells
9.00 Carrousel musical con la participación de: Roberto Jordan, Hermanos Castro, Imelda Miller
10 00 Cine Argentino "Mi viudo y yo" con Roberto Closas, Blanca Amaro
11.30 Despedida

LO MEJOR SE VE EN EL 6 Y SE VE MEJOR



VIERNES 11

11.15 Juventud 7
11.45 Teledeportes con Luis Cartín
12.00 Tanda del mediodía "El bombero novato" con Bill Williams y Barton McLane
1.30 Mr. Ed
2.00 Los Munsters
2.30 Mar insólito
3.00 Menú y etiqueta con Vicky y Pochola
3.30 Fábulas
4.00 Vacaciones un nuevo programa juvenil
5 00 Aquáman
5 30 Los magníficos justicieros
6.00 Telenoticias
6.30 La monja voladora
7 00 Pelea estelar "Harold Johnson vs. Archie Moore"
7 30 Bienvenido a mi mundo negra" con Sofía Loren y Anthony Quinn
9.40 Reto al mal
10.10 El Perseguido
10.40 Telenoticias

SABADO 12

2.30 Ministerio de Educación
3.00 Mundo joven con Leonor Antillón
3 30 Fútbol internacional "Wolverhampton vs. Stoke City"
4.30 Ben Casey
5.30 Los hombres altos
6.00 Túnel del tiempo
7.00 La hora de gala del INS "Jacques Cousteau"
8.00 Los Poderosos
9.00 Amor americano
10.00 Las estrellas se reúnen

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LEGISLAN SOBRE LOS TAXIS AEREOS

La comisión permanente de Gobierno y Administración se encuentra en estudio del proyecto que busca legislar sobre los taxis aéreos en Costa Rica.

El proyecto en mención es el de Adición de varios artículos a la Ley General de Aviación Civil.

En la última sesión se conoció una moción del diputado Manuel Carballo Quintana que dice: "Para que el artículo 145 se lea así: "La Junta otorgará certificado de explotación aérea para el transporte remunerado de personas, bajo el tipo de modalidad de vuelos especiales o taxi aéreo en todo el territorio nacional y fuera del país, ajustado a las disposiciones de la ley y a los reglamentos que se dicten, incluso a los términos del Artículo 33".

La moción del diputado Carballo fue aprobada.

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

CENTRAL

A las 3 p.m. ..... ₡ 3.00
A las 7 y 9 p.m. .... ₡ 4.00

LUX

A las 6:30 y 8:30 .. ₡ 3.00
(Prohibida menores 18 años)
Una película llena de vicios... extorsión... chantaje... drogas... y homosexualismo...



Una película que grita y revela lo que está en la conciencia de todos pero que nadie se atreve a denunciar.



PRODUCCIONES FERNANDO J. CORTES y LUCHO GATICA presentan a
PEDRO ARMENDARIZ (hijo) - ANDRES GARCIA (chanoc) - JOSE LUIS RODRIGUEZ y CLAUDIA ISLAS en



GUADALUPE

A las 8 p.m. ..... ₡ 2.50
Una linda comedia española, con un gran reparto...
A colores.
¡Véala y se convencerá!
"LAS SECRETARIAS"

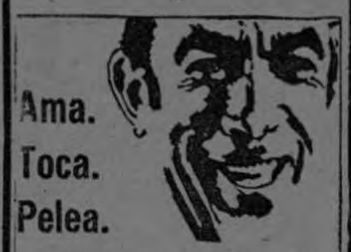
REX

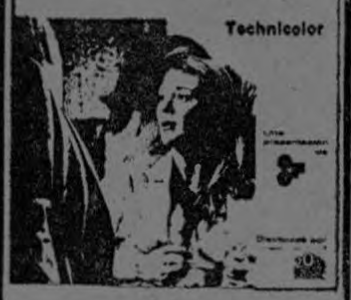
3 - 7 -9 ..... ₡ 5.00

(Sólo mayores de 21 años)

Un drama maravilloso de fe y esperanza.

Un hombre que lo daría todo por sus hijos tiene que enfrentarse a una tremenda realidad... su hijo se muere y ya no quedan casi posibilidades de salvación... él todo lo sacrifica, porque esa posibilidad se convierta en realidad, en esta bella película.





PRONTO! Herbert Lom, Karin Dor
"A Quienes los Dioses Quieren Destruir"

PALACE

3 ₡ 3.00 — 7:30 ₡ 4.00

IDEAL

7 p.m. ..... ₡ 2.50

Lo más fabuloso que se ha visto en la pantalla sobre el Oeste!
Su verdadera historia y la de los pioneros que con su sangre y su valor levantaron un imperio!

METRO-GOLDWYN-MAYER
y CINERAMA presentan

LA CONQUISTA DEL OESTE

("HOW THE WEST WAS WON")

METROCOLOR®

EN COLORES

VARIEDADES

3 - 7 ..... ₡ 3.00
Dirkie Hayes,
PERDIDO EN EL DESIERTO
En colores

9 ..... ₡ 6.00
(Sólo mayores de 21 años)

(Sólo funciones de 9 p.m.)
CUARTA SEMANA DE EXITO ESPECTACULAR!
Ningún matrimonio debe perderse esta soberbia película!
El tema más audaz, vibrante y realista que se ha llevado a la pantalla!
Exclusiva del VARIEDADES, el único cine autorizado para exhibirla en Costa Rica!
Indispensable la cédula de identidad en casos de duda.

CÓMO, CUÁNDO, Y CON QUIÉN...
¡hay tántas posibilidades! ¡hay tántas probabilidades! ¡eso es lo que crea dificultades!



COLUMBIA PICTURES presenta a
HORST BUCHHOLZ · DANIELE GAUBERT · PHILIPPE LEROY



Cómo, Cuándo, y Con Quién

FAUSTO SARACENI · GIANNI HECHT LUCARI
ANTONIO PIETRANGELI
COLOR
COMP. QUANDO, PERCHE

EN COLORES

ACCION - TENSION - ROMANCE — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 p.m. ..... ₡ 4.00
ESTE ES MI CAMINO
7:30 p.m. ..... ₡ 6.00
(Sólo mayores 21 años)
Sensacional estreno.
EL MUNDO DE LOS AVENTUREROS

Nuevo Hilton

EL CINE DE CATEGORIA

3 p.m. ..... ₡ 2.00
CLUB DE ASESINOS
En colores.
7 y 9 p.m. ..... ₡ 3.00
(Sólo mayores 21 años)
Gina Lollobrigida, en:
LA MUERTE PUSO UN HUEVO
En colores.

CAPITOLIO

7 y 9 ..... ₡ 2.50

La obra cumbre de Walt Disney en colores

CUPIDO MOTORIZADO

ADELA

7 y 9 ..... ₡ 2.00

James Garner,
Sidney Poitier,
Bill Travers,
Bibbi Anderson,
Dennis Weaver,

DUELO EN EL CAÑON DEL DIABLO

ZAIDA

8 ..... ₡ 2.00

(Inconv. menores 18 años)
Maura Monti, en:

LAS SICODELICAS
A colores

CALIFORNIA

a 6 - 8 ..... ₡ 5.00

Explosivo drama de guerra!
Estos hombres sólo pretendían vender caras sus vidas... su única salida era el mar... y entre ellos y el mar estaban la selva y los japoneses...!
GUY MADISON,
"UN PUESTO AL INFIERNO"
EN COLORES

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO.

MODERNO

3 ..... ₡ 2.00
7:30 ..... ₡ 2.50
Peter O'Toole,
Petula Clark
ADIOS, MR. CHIPS
En colores

RIO

8 ..... ₡ 2.00
(Sólo mayores 21 años)
Bruce Davison
LAS FRESAS DE LA AMARGURA
En colores

Comunicamos a los vecinos de Turrialba centro,

que el nuevo agente de LA PRENSA LIBRE en ese lugar es el señor

ADOLFO ALVARADO ZAMORA

cuya dirección es la siguiente: Barrio Corazón de Jesús, de sastrería de Abel Sáenz, 100 vs. al Sur donde gustosamente le atenderá todo lo relacionado con suscriciones, anuncios y notas sociales.

DEPTO. DE CIRCULACION.

PRONTO! Clint Eastwood y Telly Savalas, en el más espectacular drama de acción que se ha vivido al margen de la guerra!

EN 70MM Y SONIDO ESTEREOFONICO COMPLETO

MGM Presenta una Producción Katzka-Loeb en Metrocolor



EL BOTIN DE LOS VALIENTES
(KELLY'S HEROES)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

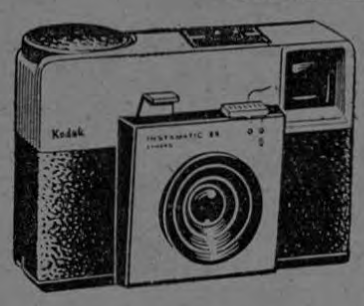
QUE TODAS SUS NOCHES SEAN
NOCHES BUENAS



Obsequie al ser amado una perenne Noche Buena llena de felicidad y de paz. Demuéstrele su amor con un regalo que manifieste la magnitud de sus sentimientos. Regálele un super set de colchones de resortes LUNA que renueva sus energías.

Super colchones de resortes LUNA, fabricados bajo el sistema patentado DELTA LOC de fama mundial, ofrecen a toda la familia un saludable y placentero descanso, propiciando de esta manera la armonía familiar, principio de toda sociedad feliz.

Gratis



KODAK INSTAMATIC 25



Una fina y valiosa cámara fotográfica **Kodak** o una exquisita loción Chanel No. 5 por cada set de colchones de resortes Luna que usted compre desde hoy hasta el 24 de diciembre inclusive.

Sin prima

Desde

¢ 33.00

MENSUALES EL SET

(colchón y somier ambos de resortes)

Luna

Adquiéralos en CAMAS LUNA, Avenida Central, sucursal en Guadalupe o donde sus distribuidores en todo el país.

TELEFONO 21-65-65

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.